

La Nación

Santiago de Chile, Martes 30 de Junio de 1987 — Año LXXI — N° 23.019 — 2ª Edición — Adolfo — \$ 70; Regiones I y II, \$ 80; XI y XII, \$ 90

Se teme por la vida de una de las víctimas, que fue trasladada a Santiago

3 heridos en 2 bombazos al R. Electoral de Talca

■ Nueva acción terrorista del FMR causó consternación en la ciudad sureña, dado que afectó a ciudadanos inocentes
■ Abogado Enrique Baltierra, director del servicio talquino, condenó el atentado y fustigó la violencia extremista

TALCA (por Hernán Cisternas).— Tres personas resultaron heridas, una de ellas de extrema gravedad, —temiéndose por su vida— como consecuencia de la explosión de dos bombas accionadas mediante sistema de relojería

con intervalos de quince minutos, en el frontis de la sede regional de la Dirección del Registro Electoral, en esta ciudad, siendo calificado el hecho como un atentado más del grupo extremista autodenominado Frente Manuel Rodríguez.

La primera explosión se produjo a las 5.30 horas en 2 Sur, entre 1 Oriente y 1 Poniente, junto a una ventana del inmueble. La segunda se registró a las 5.45 horas en un poste del alumbrado público, a tres metros de la anterior, cuando llegaba al lugar personal de Carabineros y organismos de seguridad.

Esta segunda explosión provocó lesiones de extrema gravedad a Manuel Alzamora Lemus, de 61 años, agente zonal del diario "La Tercera de la Hora", quien reside a una cuadra del lugar del atentado y que en ese instante se dirigía a su trabajo. Asimismo, resultaron con lesiones graves los rondines Eduardo Berrios Reyes, de 25 años, y Luis Barrios Torres, de 28. Manuel Alzamora, luego de recibir las atenciones de urgencia en el hospital regional de Talca, debió ser trasladado de inmediato a Santiago para ser sometido a una intervención quirúrgica mayor, temiéndose por su vida. Los otros dos heridos quedaron internados en el hospital local.

Como consecuencia de la onda expansiva, las oficinas del Registro Electoral resultaron



La selección en huelga.— Hasta el cierre de esta edición, no se solucionaba en Córdoba el problema con los premios de los jugadores que hoy tienen que debutar frente a Venezuela por la Copa América. No hubo entrenamiento en la mañana y de no llegarse a acuerdo con los dirigentes, el equipo de Chile no se presentaría. En la foto, Cornez y Zamorano encabezan la práctica recreativa vespertina. Podría haber fuertes sanciones para el fútbol nacional si el plantel no cumple con su compromiso esta tarde (Pág. 21).

Desde mañana, en SERVIU y municipios

Inician inscripciones para vivir en regiones

■ No hay limitaciones para optar a subsidios de nuevo Plan de Desconcentración Urbana. Programa se extenderá hasta el 14 de julio

A contar de mañana en el SERVIU Metropolitano de Vicuña Mackenna N° 179 y en cualquiera de las municipalidades de la Región Metropolitana, comienzan las inscripciones para postular a las 1.431 viviendas básicas que ofrece el Plan de Desconcentración Urbana, implementado por el Ministerio de Vivienda y Urbanismo por instrucciones expresas del Presidente de la República.

Esta iniciativa, que tiene por finalidad revertir el proceso migratorio hacia la metrópoli, demandó una inversión de 940 millones de pesos y comienza su período de inscripción que se prolongará hasta el día 14 del próximo mes. Enseguida, se procederá a seleccionar a quienes reúnan los requisitos indispensables para optar al be-

■■■■

■■■■

Crisis económica

Confiesan su fracaso en la U. Soviética

■ Primer Ministro instó al Soviet Supremo a aprobar ley de reformas económicas

MOSCU, 29 (REUTER).— El Primer Ministro Nikolai Ryzhkov admitió hoy que el sistema soviético de conducción de la economía es obsoleto y exhortó al Soviet Supremo (Parlamento) a aprobar el proyecto de ley sobre profundas reformas económicas.

En un discurso de dos horas ante el cuerpo de 1.500 miembros, Ryzhkov destacó que el excesivo control centralizado por parte de los ministerios con sede en Moscú y el derroche de recursos incidieron para que el 13 por ciento de las empresas industriales soviéticas sufrieran pérdidas en 1986.

Subrayó que el público enfrenta agudos problemas de escasez de alimentos y viviendas; está prosperando una "economía paralela" en bienes de consumo y servicios, debido a

Hoy en La Nación

Comentarios de:

Juan de Dios Carmona
Hernán Leigh G.
Pablo Longueira

APLASTANTE derrota comunista y notable votación de la lista "D" gremialista, al concluir recuento de votos en las elecciones del Colegio de Profesores.

(Pág. 5)

Exija



■■■■



Procesión para San Pedro.— Un espectáculo imponente, de gran religiosidad, llevaron a cabo ayer los pescadores de Valparaíso, durante la celebración de su Santo Patrono, San Pedro. Los trabajadores del mar pasearon su imagen por todo el puerto, para luego rendirle un homenaje en el mar, con más de un centenar de embarcaciones engalanadas. (Inf. Pág. 12).

La Religión y la Iglesia en el Estado Soviético

Eduardo VON KLAUSEN

El presente artículo está basado en un libro que lleva este mismo título y que responde a la autoría de Vladimir Kuroiedov, el cual, al momento de escribir esta obra, 1981, ocupaba el cargo de presidente del Consejo para Asuntos de la Religión, organismo anexo al Consejo de Ministros de la URSS.

Por provenir de la más alta fuente en materia de relaciones Iglesia-Gobierno de la Unión Soviética, las informaciones y antecedentes que entrega son de gran valor y sirven para describir con precisión y acuciosidad la situación de la religión en la URSS desde el punto de vista del Kremlin.

Un presupuesto básico de todo el análisis que efectúa Kuroiedov es el del ateísmo. En efecto, como alto funcionario comunista soviético, él se declara ateo y desde esa posición se encarga de justificar la difusión del ateísmo en su país.

La gran crítica que hacen los comunistas a las constituciones políticas occidentales en materia de derechos religiosos es la de que esos textos se limitarían a consagrar la "libertad de cultos", pero siempre partiendo del supuesto de que todos los individuos profesarian alguno, con lo cual se estaría, a juicio de ellos, discriminando respecto de los ateos y de su derecho a difundir esa posición.

Esta argumentación constituye una forma bastante artificiosa para justificar la inculcación del ateísmo a una sociedad. Ello porque, en primer lugar, todas las naciones o pueblos tienen como uno de sus componentes originarios y esenciales al factor religioso, cualquiera sea éste. La religión siempre ha sido un elemento determinante en la formación y desarrollo de los estados, y no porque una ideología, fruto del pensamiento de un grupo de individuos, afirme lo contrario, esto se puede trasladar de pleno derecho a la realidad. En consecuencia, si los constituyentes de un país determinado han elaborado una norma sobre libertad de conciencia, partiendo del supuesto de que los gobernadores profesan ciertas creencias, no han hecho más que atenerse a lo que han sido la historia y la idiosincrasia de sus respectivos pueblos.

En segundo lugar, que un texto constitucional consagre la "Libertad de conciencia", como lo hace, por ejemplo, nuestra Constitución Política en el artículo 19 N° 6, no significa que exista una discriminación respecto de quienes no profesan culto alguno. Y en la práctica, esta norma se cumple a cabalidad, como cualquier persona lo puede comprobar.

Considerando el afán que

tienen los soviéticos por minar uno de los pilares claves del mundo occidental como es el factor religioso, del cual derivan todas las normas de moral individual y social que nos regulan, es explicable el repudio que manifiestan por todo aquello que refleje la presencia de la religión, en especial la católica, basando esta crítica en el mismo argumento ya expuesto, consistente en que ello se traduciría en una discriminación para con los ateos. Así, critican la existencia de "religiones oficiales del Estado", particularmente si esta es la Católica; el hecho de que existan ceremonias oficiales de Estados que vayan acompañadas de ritos católicos; la difusión de hechos religiosos a través de la TV, cine, radio y prensa; el hecho de que se castigue, como en Austria, el "difundir la incredulidad"; el tener que prestar juramento religioso; el hecho de que intervengan sacerdotes en acontecimientos públicos solemnes; el hecho de que se entregue preparación religiosa a las Fuerzas Armadas; la enseñanza de la religión en los establecimientos educacionales, etc.

El modelo "ejemplar" que ha cambiado, postula Kuroiedov, es el decreto de la comuna de París de 1871 a través del cual los comunistas confiscaron los bienes de las iglesias, se retiraron

las imágenes religiosas y otros objetos de culto de las escuelas, cesaron los rezos y las ceremonias religiosas en las escuelas, se abolió el juramento religioso y el presupuesto de cultos, entre otras medidas.

El marxismo, dice el autor, postula una "libertad de cultos" en la cual están en una misma posición quienes profesan una religión y quienes son ateos. Para estos últimos se consagra el derecho de "hacer propaganda" antirreligiosa y o del ateísmo.

Esta afirmación que a primera vista puede parecer muy "democrática", como el mismo Kuroiedov lo afirma, no es más que una falacia.

En efecto, en la URSS está consagrada en la Constitución de 1977, en el artículo 52, la "libertad de conciencia" lo cual se traduce en el derecho a "profesar cualquier religión o a no profesar ninguna" y a "practicar el culto religioso o hacer propaganda ateísta". Se agrega que "en la URSS la Iglesia está separada del Estado, y la escuela, de la Iglesia".

Todo esto podría aparecer muy lógico para un "democrata", pero no para una persona religiosa, ni menos para un católico, especialmente por la parte que consagra el derecho a "hacer propaganda ateísta". Pero aun dejando de lado la reli-

gión, los argumentos comunistas son inaceptables. En efecto, en la URSS y en todos los países de la órbita soviética, el Estado y el poder total están en manos del Partido Comunista, el cual postula la ideología marxista-leninista, que es intrínsecamente atea. Asimismo, y consecuencia de lo anterior, un Estado comunista controla las leyes, la propiedad y por supuesto la educación, a través de los planes de enseñanza y la selección de profesores.

Luego, al separar el Estado y la escuela de la Iglesia en forma radical, como lo disponen la misma Constitución soviética y otras leyes complementarias, y al tener el Estado el control de todo, la desigualdad es evidente.

En los países comunistas, entonces, el ateísmo ocupa una posición de preeminencia muy superior a la de cualquier religión de los países occidentales. El ateísmo, si así puede decirse, está unido íntimamente al Estado y se difunde activa y conscientemente por medio de la educación y la propaganda oficiales.

En este esquema, hablar de "democracia" en el tratamiento de las cuestiones religiosas en la URSS es equivalente a afirmar que en ese país impera lo que ellos llaman una "democracia" popular.

Precios, salarios y mordidas

Fue un Libro de Gran Exito

Fue el título de un libro de mucho éxito y de varias ediciones, que escribió el profesor, editor y periodista, Rodrigo García Treviño, desaparecido por esos días del año 1986. Se trataba de una edición de unas 160 páginas que recordaba un capítulo de "El Capital" de Carlos Marx, muy analizado por los economistas, titulado "Precios, Salarios y Ganancias". No es necesario interpretar el contenido y las conclusiones de García Treviño; el título lo expresa todo. Realmente se necesitaría una reedición del librito y una actualización que resultaría sensacional si incluyera los detalles, aunque fuesen superficiales, de las grandes mordidas que, en parte, nos han conducido a la situación económica desastrosa que estamos confrontando.

García Treviño fue catedrático en los comienzos de la Escuela de Economía, al lado de don Francisco Zamora, autor de textos que todavía consultan los estudiantes de la materia. También lo fue García Treviño en la Universidad Obrera, donde no coincidía políticamente con Lombardo Toledano y Carrillo Marcor.

Marcué Pardiñas constantemente consultaba a García Treviño en busca de colaboraciones para aquella gran revista "Problemas Económicos de México" que financiaba el Banco de México. En uno de sus números apareció un trabajo de García Treviño sobre la reforma agraria, sus fundamentos legales falseados y su fracaso para la economía nacional. Esas páginas deben considerarse clásicas en la interpretación del agrarismo mexicano.

Todavía en vida del señor Pardiñas, en una revista titulada "Examen", irónicamente

desfiguraba ese apellido diciéndole "Pardeuñas"... Y en su otra revista titulada "Resaca", de mayor agresividad y militancia, contra pseudomarxistas y oportunistas, podría aportar hoy valiosos antecedentes de historia política contemporánea.

García Treviño tenía una gran capacidad para ironizar. Su despacho era una tertulia constante de discusión sobre asuntos nacionales e internacionales. Cuando se le acusaba de estar "vendido" a los EE.UU., él respondía: "estoy regalado". También se le acusaba de trotskysta. El contestaba: "los trotskystas son calcetines volteados al revés del stalinismo". Repetía constantemente: "Yo contra el comunismo, me hago guadalupano".

Y, a veces, se desesperaba ante nuestro atraso y deficiencias, exclamando: "¡Hasta el Suchiate!".

No es que él careciera de amor por su patria; por el contrario, se envanecía de su padre, un destacado abogado de Zamora, de ascendencia indígena directa. Su biblioteca riquísima estaba en los dos idiomas. El conocimiento de Rusia quizá nadie lo tenga entre nosotros, recogido en ediciones francesas que no están traducidas al español; por eso sabía que el socialismo era y es imposible en ese país.

Cuando León Trotsky se refugió en México, largas conversaciones mantuvieron precisamente en francés. Trotsky escribió un ensayo sobre la administración obrera de las empresas, y al referirse a lo que ocurriría en México con la administración sindical del petróleo, consultó ampliamente a García Treviño para ese trabajo, interesantísimo. Trotsky le

obsequió con dedicatoria su libro titulado "Su Moral y la Nuestra", que la encabezaba esta frase: La verdad es siempre revolucionaria. Don Rodrigo guardaba orgulloso ese libro y, traducido, lo editó.

La editorial América, calle Donceles 91, la dirigió García Treviño, iniciada por el año 1939. Publicó libros marxistas

clásicos como "La Mujer" de Bebel, "A la Luz del Marxismo" y otros como "Educación y Lucha de Clases"; que evidencian lo ajeno que es el bolchevismo militante a las doctrinas originales y su humanista finalidad. De esta labor, lo que habría que rescatar es su libro sobre la penetración rusa en México. No recordamos el título

lo exacto, pero cualquier amigo contemporáneo debe conservarlo. Es indispensable su reedición.

De joven, García Treviño se incorporó a la revolución con las fuerzas del general Osornio. De ese entonces conservaba sus fotografías en uniforme militar, aparte sus interesantes y graciosas anécdotas.

Héctor Villegas Cammas
El Heraldo (México)

Hay que Buscar la Fórmula para no Revelar Secretos a Moscú

Alguna manera patriótica, sensata y prudente se debe encontrar para que la divulgación de secretos de política exterior y de seguridad de los Estados Unidos de América no se realice en forma que favorezca, desproporcionadamente al enemigo de este país. Si en nombre de la democracia eso se quiere hacer —la divulgación aludida—, hay que recordar que para preservar precisamente la democracia no se le debe decir todo al enemigo que quiere acabar con ella de una vez y para siempre. No se trata, pues, de patrocinar ocultamientos sistemáticos de todo y en toda circunstancia, que podría debilitar inmensamente el sistema de la democracia. De lo que se trata es de no llegar a extremos suicidas invocándose principios que pueden dejar de tener vigencia por querer ser tan químicamente puros los que los defienden.

En la coordinación de este esfuerzo, que debe tener por objeto no suministrarle al ene-

migo datos sustanciales de cómo funcionan los sistemas de seguridad y de espionaje de los Estados Unidos de América, deben participar con espíritu patriótico —repetimos— todos los sectores envueltos en el asunto. Desde luego, los sectores estadounidenses, que deben ser los interesados en proteger a su patria y que deben empeñarse en no caer en las trampas de dar informaciones secretas y perjudiciales a los Estados Unidos de América en nombre de la democracia.

A la democracia le conviene que los Estados Unidos no se hunda, porque si se hunde en estos tiempos no quedará vestigio alguno de ella. De manera que hay que saber administrar —por así decirlo— conceptos y escrúpulos relacionados con la "divulgación democrática" con la realidad. Sobre todo cuando la realidad incluye la posibilidad del aniquilamiento de la libertad individual y colectiva, así como la destrucción total de los Estados Unidos de América,

que es el propósito no oculto de la Unión Soviética.

Con relación al caso de las armas de Irán, la Unión Soviética está obteniendo una información valiosa, diariamente, acerca de todo lo que hace y la forma en que lo hace el gobierno de Washington. Casi sin esfuerzo alguno, la terrible y bien adiestrada KGB obtiene gratuitamente confirmación de lo que sabía —lo que es muy importante— así como se familiariza con cosas nuevas que tal vez ni siquiera imaginaba.

Seguramente, en muchos casos, la Unión Soviética no solamente se esmera en clasificar y analizar toda esa información, sino que también se ríe, con desprecio, de las ingenuidades o tonterías de los "amantes de la verdad democrática", que le cuentan a Moscú todo lo que le va a servir para destruir a los Estados Unidos de América.

Las Américas
(Miami)

Editorial

El Comunismo Aislado

En Europa occidental se han celebrado, en estos últimos días, tres elecciones que han confirmado un hecho bastante revelador sobre las tendencias del electorado en esa región. El Partido Comunista está aislado y ha perdido, como en Italia, terreno frente a sus adversarios.

En España, los marxistas se han presentado en una alianza denominada Izquierda Unida que logró sólo el 4,41 por ciento de los votos, entre sus compañeros de lucha estaban los Humanistas que recientemente legalizaron su inscripción como partido político en nuestro país. Los grandes derrotados, en los comicios hispanos, fueron los socialistas de Felipe González, que perdieron en menos de un año un millón y medio de votos. En Gran Bretaña, el triunfo de Margaret Thatcher fue inapelable. Los troskistas ingleses, que en algunas zonas habían obtenido poco más del 5 por ciento de las preferencias electorales desaparecieron políticamente.

En Italia, los comunistas fueron los grandes perdedores en las pasadas elecciones generales. En 1983, habían logrado el 29,9%, ahora sólo obtuvieron el 26,4%, perdiendo 22 escaños parlamentarios.

En Europa, hay sólo dos opciones: derecha, de tono ultraliberal, y centro derecha moderada, actitud que han tomado los socialistas. Hoy, se reconoce el valor de la propiedad privada, la libre iniciativa y la privatización de las empresas fiscales, hechos que se han convertido en una bandera de lucha de numerosos partidos.

En Francia, los socialistas no tienen intención de volver a nacionalizar las empresas estatales y menos volver a la plataforma promarxista presentada en el programa de 1981. En lo referido a defensa, su posición es favorable a la OTAN y su actitud totalmente antisoviética.

En la República Federal Alemana, la social democracia fue

derrotada en las últimas elecciones e, incluso, ha perdido algunos de sus tradicionales feudos, como ha sido la ciudad de Hamburgo.

En tres naciones han ocurrido, en estos últimos meses, vuelcos trascendentales en materia electoral. En Finlandia, los conservadores lograron su mayor triunfo desde la II Guerra Mundial y en Islandia y Malta el electorado ha repudiado al socialismo, llegando al poder sectores derechistas. Lo sucedido en el país mediterráneo ha significado para Khadafy perder a uno de sus pocos aliados.

La única excepción la constituye el gobierno de Andreas Papandreu, cuyo partido el PASOK, mantiene su lenguaje de izquierda, pero que en la praxis con su plan de austeridad y su programa en favor de la inversión extranjera, se sitúa en una posición de centro. Es posible que en las próximas elecciones sean desplazados del poder; ya en los comicios municipales los socialistas perdieron en las dos más importantes ciudades: Atenas y Salónica.

A medida que la vieja izquierda europea, representada esencialmente por el Partido Comunista, se aleja del poder a través de las elecciones o se atomiza por las frecuentes divisiones en su seno, surge una nueva izquierda, representada por los grupos ecologistas o pacifistas, que obtienen entre el 5 y 10 por ciento de los votos, porcentajes que están lejos de alcanzar el poder y cuyos triunfos parciales les hacen perder aliados como ha ocurrido con el Partido Social Demócrata alemán.

Hoy, la alternativa no se encuentra entre derecha e izquierda, sino más bien entre ultraliberales y centro derecha moderada. Por cierto, que parte de la izquierda aún mantiene su añejo vocabulario y sus superados programas que ofrecen nacionalizar tanto bienes privados como estatales y pactos o transacciones con la Unión Soviética.

Votaciones y Escrutinios

El despacho a la Junta de Gobierno, para su estudio y trámite legislativo, del proyecto de ley orgánica constitucional sobre *Votaciones y Escrutinios de Elecciones* para Presidente de la República, Parlamentarios y Plebiscitos, representa otro paso más en el camino institucional trazado por la Constitución de 1980.

El país ha podido comprobar cómo la ley de registros electorales ha permitido, hasta la fecha, contar con más de un millón de ciudadanos que ya realizaron el trámite que los habilita legalmente para ejercer el derecho a sufragio. Asimismo, la ley de partidos políticos ha motivado a distintas colectividades a iniciar la tramitación correspondiente para ser reconocidas como tales, a efecto de su futura participación electoral.

Contrariamente a lo que sostuvieron durante años los agoreros opositores, el país avanza en orden y perseverancia en la construcción de una democracia plena, dentro de los plazos previstos por la Constitución. Los rumores de "autogolpe" que difundiera la oposición hace ya casi cinco años, la acción desquiciadora y criminal del terrorismo marxista, la palabrería tergiversadora y confusa de otros líderes sociales, han sido incapaces de detener un proceso en que están comprometidas la palabra del Primer Mandatario, de la Junta de Gobierno y de las Fuerzas Armadas y Fuerzas de Orden. Al jurar cumplir con los términos establecidos en la Constitución de 1980 se estaba adquiriendo un

compromiso con la patria: dotarla de una institucionalidad democrática renovada, moderna y eficiente con la plenitud de los derechos ciudadanos, a salvo de las fallas que culminaron con la crisis institucional provocada por el gobierno marxista entre 1970 y 1973.

La decisión con que se avanza es obra muy principalmente del Presidente Pinochet, quien se ha propuesto entregar a todos los chilenos una obra fundacional maciza, basada en una legislación que se ajuste a la idiosincrasia nacional y que reconozca la experiencia de la historia reciente. Así fue que se aprobó la ley de registros electorales, básica para asegurar la limpieza en las elecciones y el respeto a las mayorías. También se aprobó la ley de partidos, que somete a estas colectividades a un marco jurídico indispensable para asegurar la existencia de partidos democráticos y representativos y una democracia estable.

Cada paso que se da en la consecución de estos objetivos es una respuesta clara y contundente a la maledicencia opositora y una demostración, ante todos los chilenos, de que se construye una verdadera democracia. El proyecto de ley sobre votaciones y escrutinios es otro "piso" de este edificio institucional, ahora enviado a trámite legislativo en demostración de que se trabaja seriamente, sin apresuramientos, pero cumpliendo con toda fidelidad el itinerario trazado por la Constitución.

Balaustrada



Encuestas

Hace un año el Presidente de Francia, Francois Mitterrand, alcanzaba los más bajos índices de popularidad que haya logrado un gobernante galo en este siglo. Aplastado por el triunfo electoral de la oposición, su preocupación pa-

recia ser únicamente la de sobrevivir.

Hoy, doce meses después, vuelve a ser el deseado.

Las veleidades de la popularidad y de las encuestas son, sin embargo, algo en que el po-

lítico no debe fiarse. También en 1980 Valery Giscard d'Estaing se consideraba seguro por el respaldo ampliamente mayoritario que le concedían las encuestas.

Francisco Lainez

Realismo Económico

En los últimos días ha arremetido el debate en torno a un ingreso mínimo. El cardenal arzobispo de Santiago, en el curso de una reunión desayuno con el Instituto Chileno de Administración Racional de Empresas (ICARE), sostuvo que era imperativo que el salario mínimo fuese "el máximo posible" y condenó las utilidades a costa de los sueldos. Las palabras del cardenal Fresno se enmarcan dentro del llamado que hizo el Papa Juan Pablo II a una economía solidaria. En su discurso a la CEPAL, el Romano Pontífice afirmó: "El trabajo estable y justamente remunerado posee, más que ningún otro subsidio, la posibilidad intrínseca de revertir aquel proceso circular que habéis llamado 'repetición de la pobreza y de la marginalidad'".

Estas observaciones pontificias estuvieron presentes nuevamente cuando altas autoridades del sector económico asistieron a la clausura de la asamblea anual de la Asociación de Industriales Metalúrgicos (ASIMET) el jueves 25 de junio. En efecto el ministro de Hacienda, Hernán Büchi, llamó a "aunar los esfuerzos de todos para continuar construyen-

do una economía solidaria, capaz de sustentar un vigoroso crecimiento del empleo en la cual los trabajadores, concentrándose en las ocupaciones de mayor productividad ven elevarse sostenidamente sus remuneraciones reales".

La superación del desempleo está lejos de radicar en la mera redistribución de los bienes y servicios del aparato productivo del país: ciertamente algunas políticas sociales (encarnadas en este Gobierno en la "red social") son capaces de elevar significativamente el nivel de vida de los más pobres, pero siempre sobre una base limitada. Las soluciones de largo aliento están siempre ligadas al crecimiento del empleo y de la productividad e indirectamente a la estabilidad de las políticas macroeconómicas; al impulso de la iniciativa privada y a la fortaleza del derecho de propiedad.

Ninguna política que pretenda ser auténtica y realmente solidaria podrá ignorar que un trabajo estable y una remuneración justa (como lo ha pedido el Papa Juan Pablo II) se sostiene sobre el incremento de la producción. El papel moral de los empresarios consiste en equipa-

rar las condiciones de rentabilidad de cada iniciativa económica con las necesidades materiales de sus dependientes, tarea en cuyo desempeño se juega —las más de las veces— no sólo la armonía de las empresas sino también el de la sociedad y de sus grupos e integrantes en particular.

El ministro Büchi, recordando las palabras del Papa, ha exigido un esfuerzo especial para mantener la austeridad en el consumo y los salarios. Exigencia que ha hecho teniendo en cuenta que es la única manera de proporcionar un sustento firme para un "crecimiento sostenido en la producción y el empleo" y también evocando otros instantes donde falsas expectativas (y euforias tan breves como letales) provocaron graves desajustes en la economía nacional. Los logros alcanzados en estos momentos no deben —como antaño ocurrió— ilusionar a los diferentes protagonistas del quehacer productivo; por el contrario, deben constituir una advertencia que la economía "no está todavía en condiciones de financiar un nivel de gastos como el que tuvo en el pasado".

¡Unida, la izquierda...!

Y FIJESÉ QUE AHORA FORMARON LA "IZQUIERDA UNIDA"...

¡VAMOS A VER SI ESA UNIDAD LES RESULTA MÁS POPULAR QUE OTRAS...!



Iniciativa favorecerá a los envíos no tradicionales

Fondo de Garantía permitirá al país incrementar sus exportaciones

■ Proyecto de ley, que tiene su origen en el Ministerio de Hacienda, es estudiado en el Legislativo en Comisión Conjunta

Un proyecto de ley que tiene por objeto crear un Fondo de Garantía para Exportadores no Tradicionales, el que estará destinado a garantizar los créditos que las instituciones financieras — sean éstas públicas o privadas — y el Servicio de Cooperación Técnica, otorguen a dichos exportadores, se encuentra actualmente en la Primera Comisión Legislativa que preside el comandante en jefe de la Armada e integrante de la Junta de Gobierno, Almirante José Toribio Merino.

Este, de acuerdo a la iniciativa que ingresó el 19 de mayo a trámite legislativo y cuyo estudio se efectuará en Comisión Conjunta (es decir, con representantes de las cuatros comisiones legislativas) será administrado por el Banco del Estado de Chile, con el fin de ponerlo en práctica en la forma más acelerada posible. Su reglamentación corresponderá al Banco Central, designándose, asimismo, una comisión asesora que permitirá mejorar la comunicación entre todos los participantes y proponer acciones para un mejor logro de sus objetivos.

FUNDAMENTOS

Las medidas económicas

adoptadas por el Gobierno tienen como finalidad aumentar las actividades exportadoras del país y, particularmente, aquellas de carácter "no tradicional".

Sin embargo, pese a ello, se han tenido dificultades pues en la actualidad las pequeñas y medianas empresas presentan cierta falta de garantías para tener acceso al crédito bancario necesario para el financiamiento del capital de trabajo requerido en la firma de un contrato de exportación.

El problema se presenta debido a que una carta de crédito no constituye una garantía real, ya que el deudor necesita cumplir con las condiciones allí establecidas y embarcar las mercancías para que esta carta de crédito se convierta en una garantía real. Además, debido a los efectos de la crisis internacional, muchos empresarios no cuentan con garantías adicionales para estos fines.

Todo esto hace que algunas empresas que estarían en condiciones de exportar, pues cuentan con la capacidad productiva y el mercado que demanda sus productos, no lo podrían hacer por estas limitaciones.

La Ley 18.480 estableció un

reintegro simplificado de gravámenes y derechos de aduana para las mercancías allí establecidas. El proyecto en estudio busca ofrecer a los beneficiarios el reintegro del 10 por ciento y aquéllos que exporten mercancías que representen menos de US\$ 11.250.000 en los últimos años, la posibilidad de obtener una garantía del mencionado Fondo, por un 50 por ciento, teniendo el exportador la obligación de dejar en prenda los bienes comprados con este crédito a favor del banco otorgante.

Con esto, se precisó, el exportador no tradicional tendrá un mayor acceso al crédito, en tanto que el país podrá aumentar sus exportaciones no tradicionales.

PROYECTO DE LEY

Señala el proyecto de ley que el patrimonio del Fondo de Garantía para Exportadores no Tradicionales estará formado por un aporte fiscal equivalente a 300 mil Unidades de Fomento; las comisiones que éste perciba por el otorgamiento de la garantía, que serán fijadas por el Comité Ejecutivo del Banco Central; el producto de las in-

versiones que éste realice y los excedentes que arroje este Fondo en relación con la suma aportada por el Fisco.

El Fondo estará facultado para invertir sus recursos en depósitos a plazo o en instrumentos financieros de fácil liquidez, en la forma en que lo determine el Banco Central.

Precisa que sólo podrán optar a la garantía del Fondo, los exportadores no tradicionales que para realizar las exportaciones de mercancías — susceptibles de acogerse a los beneficios de la Ley 18.480 o aquellas de origen nacional cuyo monto exportado en los dos años calendarios anteriores al del beneficio hayan sido embarcadas en promedio por un valor FOB inferior a US\$ 11.250.000 — requieren capital de operación financiera.

El Comité Ejecutivo del Banco Central reglamentará las condiciones de solvencia que deberán cumplir los exportadores que postulen a la garantía del Fondo y podrá establecer normas generales para hacer incompatibles los préstamos garantizados por éste con otros concedidos por instituciones del Estado, así como las garantías establecidas según el Decreto Ley 3.472 y sus modificaciones.

PRESTAMOS

Los préstamos que garantice el Fondo serán en moneda nacional o extranjera y no podrán exceder, en total US\$ 150 mil o su equivalente por cada exportador no tradicional.

Con todo —precisa la iniciativa— el Fondo no podrá garantizar más del 50 por ciento del saldo deudor de cada préstamo.

Los préstamos caucionados por el Fondo no podrán ser otorgados a plazos superiores a un año y deberán tener por objeto financiar exportaciones que cumplan con las condiciones que aseguren su materialización, establecidas en el reglamento determinado por el Banco Central.

Quiénes opten a la garantía del Fondo, deberán acompañar a su solicitud una declaración jurada en la que manifiestan que los bienes y servicios que se adquieran o paguen con el crédito, objeto de la garantía, serán destinados exclusivamente a la realización de las correspondientes operaciones de exportación no tradicionales. Los bienes adquiridos con el financiamiento aludido, no podrán ser enajenados ni dados en garantía sin previa autorización

expresa de la institución acreedora.

Los retornos producidos por la exportación de bienes o servicios cuya producción se hubiere financiado con créditos garantizados por el Fondo, quedarán constituidos en prenda en favor de la institución financiera respectiva por el sólo ministerio de esta ley (si es aprobada). El deudor estará obligado a hacer entrega a la institución acreedora de tales retornos hasta la concurrencia de su crédito, incluidos intereses y gastos que procedan, a fin de que aquella se pague del mismo.

El deudor tendrá el carácter de depositario y, si dispusiera de la prenda, tendrá como sanción la pena de presidio menor en sus grados medio a máximo, al igual que si incurre en falsedades en su declaración.

OPERACION

El Fondo será administrado por el Banco del Estado quien, además, tendrá su representación legal.

Se crea una Comisión Asesora del administrador del Fondo, con el objeto de recomendar las acciones necesarias para una mejor operación de este fondo. Esta estará formada por un representante del Banco Central, quien la presidirá. Además, un representante del Ministerio de Hacienda, otro del Ministerio de Economía; otro de la CORFO y un representante de Pro-Chile. Igualmente, por dos representantes de los exportadores no tradicionales, nominados por el Presidente de la República y un representante de la Asociación de Bancos e Instituciones Financieras.

El administrador del Fondo entregará periódicamente toda la información pertinente para el desarrollo de sus funciones.

El Fondo, con acuerdo del Comité Ejecutivo del Banco Central, podrá, mediante licitación o sin ella, asignar total o parcialmente entre las diversas instituciones financieras, incluyendo el Banco del Estado y el Servicio de Cooperación Técnica, la utilización de éste. El mismo, después del primer año de operación, podrá caucionar obligaciones que, en su conjunto excedan el valor de su patrimonio, en una relación que determinará el Comité Ejecutivo del Banco Central la cual, en todo caso, no podrá ser superior a diez veces el valor de dicho patrimonio. Para esto considerará la siniestralidad estimada en las operaciones del Fondo y la opinión de la Superintendencia de Valores y Seguros.



Juan de Dios CARMONA PERALTA

¿Borrando la Historia?

Las continuas declaraciones de ex dirigentes de la Unidad Popular y la pretensión de formar una nueva agrupación llamada "Izquierda Unida", nos llevan a hacer algunas reflexiones que inciden en las definiciones políticas que Chile debe tomar en un futuro próximo.

Las afirmaciones y los propósitos enunciados no representan sino el afán de resucitar la Unidad Popular, organización marxista que tuvo el triste privilegio de destruir nuestra democracia y el régimen constitucional, que rigieron hasta la entronización de tal combinación en el Gobierno de Chile.

El eje vuelve a ser el comunismo y sus a láteres que basan su acción en el marxismo leninista.

Los hechos que damos cuenta tienen su raíz en el extraño rasgo que presentan los comunistas. Son los únicos que exigen que se les juzgue por sus declaraciones, mientras que ellos juzgan a las demás fuerzas políticas por sus actos. Los actos son los que forman la historia. Por eso los comunistas no aceptan que se les juzgue según el resultado de la historia. Prefieren borrarla de la mente de los hombres, o cortarla a su gusto, o tergiversarla, o adornarla. Así los hombres los verán siempre como un presente o una esperanza, jamás como un pa-

sado abominable. Utilizan la historia, hablan en nombre de ella, para reemplazar su sentido.

Así han intentado "borrar" a Stalin y a Mao, para poner sólo los ejemplos más relevantes. Sin ser juzgados por sus resultados, de esa manera, seguir atrayendo a su bandera a los que buscan pan y justicia. Raymond Aron anota en el último libro que escribió antes de su muerte que "aunque el marxismo haya pasado de moda entre la *intelligentsia*, aún conserva su atractivo sobre los intelectuales y, en algunas partes, sobre las masas de América Latina y África". Concluye con una afirmación que es toda una síntesis de lo que representa el comunismo: "La Unión Soviética arma a sus clientes pero no les da de comer".

También se está dando en Chile la táctica de "borrar la historia". Los protagonistas de tales propósitos se saltan a pies juntos todo el gobierno de Allende, presentándose como los que pretenden derrocar "la dictadura", invadiéndonos de armas y de terroristas y recurriendo a la violencia para que "vuelva la democracia" (sic). Son también los perdonavidos que ya empiezan a seleccionar cuáles son los hombres y

los partidos "buenos" para el Chile de hoy.

De otro lado, los llamados "demócratas de oposición" —pensando en nada más que lo electoral y suspirando por los votos de la izquierda— se saltan igualmente el gobierno de la U.P. y las fallas del sistema partidista, que obligaron a todos pedir la intervención militar. Pretenden así imponer nuevamente las mismas bases del régimen que fue incapaz de resistir los embates del totalitarismo marxista.

Al tener que decidir su futuro, Chile no debe cometer el error de "borrar su historia". Ni el período de Allende, ni las fallas de sus sistemas políticos anteriores, ni las debilidades de su régimen democrático pasado, ni las faltas de los partidos y de sus hombres, pueden ser ignorados, especialmente por las generaciones jóvenes que no alcanzaron a conocerlos. Tienen que ser analizados con rango histórico y aprovechados para el porvenir. Si a las organizaciones y a los hombres causantes del fracaso se les libera del pasado y sólo se les aprecia por sus declaraciones presentes, se les convertiría en alternativas o esperanzas que después comprobaríamos —cuando ya no hay remedio— que carecían de justificación.

Inscritos 2.200 alumnos

\$264 millones para crédito fiscal en la U. Austral

VALDIVIA (A. Pineda Armstrong).— Hasta el viernes 26 de junio dos mil doscientos alumnos de la Universidad Austral de Chile (UACH) habían formalizado el crédito fiscal, firmando el contrato y pagado respectivo.

En la dirección de asuntos estudiantiles se recibieron un total de tres mil 537 postulaciones, las que fueron procesadas de acuerdo al reglamento vigente y a las pautas de evaluación y de asignación del beneficio.

Al tiempo que se están atendiendo normalmente las apelaciones, el plazo para cumplir este trámite vence el 3 de julio venidero. De acuerdo a lo informado por la vicerrectoría académica, la Universidad Austral de Chile otorgará crédito fiscal universitario el presente año académico 1987 por un monto máximo de 264 millones 385 mil pesos, conforme a las disposiciones legales vigentes.

Los resultados de las apelaciones serán dados a conocer el miércoles 8 de julio.

Listas de Verdugo y Cortés disputaron preferencias de profesores

Rotundo fracaso comunista en las elecciones del magisterio

■Cifra repartidora del Comité Electoral otorga siete cargos nacionales a lista "A" (DC, PR, SD y PS Núñez); cinco para la lista "D" (gremialista) y tres a la "C" (PC, MAPU, PS-Almeyda y R. Luengo). La "B" no registró más de 300 votos, sin obtener ningún cargo

■La abstención llegó al 28 por ciento de los sufragantes en todo el país

Los sectores comunistas y del MDP tuvieron un duro fracaso al concluir ayer el proceso electoral en el Colegio de Profesores de Chile A.G., quedando relegados al tercer lugar, luego de la lista "D" que encabezó el gremialista Walde- mar Cortés y de la "A", apoyada por la coalición de demócratas cristianos, radicales, socialistas Núñez que preside— Osvaldo Verdugo y que resultó vencedor en los comicios. Aunque aún quedaban por computarse 20 mesas de Santiago y las actas de votación de Antofagasta, Isla de Pascua, Limari, Choapa, Llanquihue, Chiloé, Capitán Prat, Cochrane y Ultima Esperanza, se anticipó que no variaría el actual esquema del acto electoral, de acuerdo a informaciones entregadas ayer por el Comité Electoral Nacional CEN.

El presidente del CEN, Arturo Rosas, informó de tres nuevas provincias escrutadas de un total de 5 mil 916 votos.

Provincia de Arauco: Lista "D" 346 sufragios, lista "A" 329, lista "C" 233 y lista "B" 5. Provincia de Magallanes: Lista "A" 335, lista "D" 229, lista "C" 229 y "B" 14. Provincia de Cautín: Lista "A" mil 965, lista

"D" mil 758, lista "C" 459 y lista "B" 4.

Estos resultados dan una cifra nacional total de 49 mil 379 sufragios escrutados, de un universo de 62 mil electores que sufragaron y que se descomponen de la siguiente manera: Lista "A" 23 mil 267 votos, en primer lugar con el 47%; segunda lista "D" con 14 mil 934 preferencias, con el 30%; luego la lista "C" con 10 mil 954, con el 22% y la lista "B" con 224 votos, con el 0.00 por ciento.

De acuerdo a la repartidora, se estarían otorgando siete cargos a directores nacionales para la lista "A", siendo reelegido con la más alta mayoría el ex presidente de la orden, Osvaldo Verdugo. La lista "D" estaría obteniendo cinco cargos a directores nacionales, con la segunda más alta mayoría en el país para Waldemar Cortés. Al tercer lugar quedó relegada la lista "C", que sacaría sólo tres directores. La mayoría de los integrantes de esta lista son miembros de la AGECH, dominada por comunistas y socialistas y que encabeza Jorge Pavez.

ESTRUCTURA DE CARGOS

En el país deberán ser distribuidos mil 700 cargos a nivel

comunal, provincial, regional y nacional. Para el Consejo Directivo Nacional se eligen 15 cargos.

Los nuevos candidatos elegidos deberán constituirse dentro de la próxima semana, una vez que el CEN haya recibido y computado las actas de votación de todo el país. El proceso sufrió retrasos, debido a la demora en la constitución de mesas, especialmente en algunas provincias, donde el recuento de votos ha sido más lento que en la Región Metropolitana.

ABSTENCION

El presidente del Comité Electoral Nacional, Arturo Rosas afirmó que aunque la abstención en Santiago fue alta (cerca del 40 por ciento) en general en el país no fue mayor de un 28 por ciento, mientras que en los últimos comicios ella llegó a más del 30 por ciento.

Respecto al proceso electoral lo calificó de "ejemplar", indicando que no se registraron situaciones anormales ni denuncias sobre adulteración de cédulas.

Agregó que en general los profesores habían votado disciplinadamente, registrán-



Arturo Rosas, presidente del Comité Electoral Nacional, CEN, destacó la limpieza del acto electoral y reconoció el apoyo de las autoridades para el buen desarrollo de los comicios.

dose una alta votación en el primer día de los comicios, declinando en el segundo día. Añadió que el acto electoral había sido limpio, reiterando sus agradecimientos a Carabineros y a las autoridades del Ministerio de Educación que permitieron que los comicios se llevaran a cabo en forma absolutamente normal. Añadió que a pesar de la propaganda hecha por algunas listas durante los días de votación, ésta no influyó en la decisión de los docentes.

WALDEMAR CORTES

El líder de la lista "D", Walde- mar Cortés, manifestó a LA NACION, antes de viajar ayer a Puerto Saavedra, donde asistió a los funerales del profesor Santiago González Garabito, miembro de la lista de Cortés, quien falleciera trágicamente al ser atropellado en un accidente automovilístico, que el gremialismo "ha salido ampliamente fortalecido en estas elecciones donde se ha comprobado una vez más que al docente le interesa fundamentalmente que le solucionen sus problemas, pero dentro de un clima de diálogo y no de división y de enfrentamiento". Preciso que los principales derrotados han sido justamente los grupos violentistas.

Expresó que los 5 directores que está eligiendo la lista "D" para el Consejo Nacional, es "una gran responsabilidad que sabremos asumir con la mejor predisposición y entrega".

Destacó la alta votación obtenida por su lista en las regiones del país donde "en muchas localidades y ciudades triunfamos ampliamente".

EN VALDIVIA

VALDIVIA, (A. Pineda Armstrong).— De 1.969 votos escrutados, 1.211 correspondieron a la lista "A" con 874 preferencias para el candidato Osvaldo Verdugo. Para la lista "B" 23 votos, para la lista "C" 362 y para la lista "D" 396 sufragios. Así lo informó el pre-

sidente del Consejo Provincial Valdivia del Colegio de Profesores de Chile (A.G.) Máximo Nova Coronado, al dar cuenta del resultado de las elecciones realizadas los días 26 y 27 del presentes mes.

A nivel regional salió electo con la primera mayoría, José Luis Guarderas, con 674 sufragios, de la lista "A". A nivel provincial fueron escrutados 2.021 votos, de los cuales 999 correspondieron a la lista "A", de éstos, 547 fueron para Máximo Nova Coronado, que fue reelegido presidente.

GREMIALISTAS GANAN EN CONCEPCION

CONCEPCION, (Por Remijio Chamorro R.).— Votaciones de 4.034 sufragios para la lista "D", gremialista, con un 36 por ciento; de 2.953, un 30 por ciento, para los representantes de los grupos de centro, más el PS-Núñez, lista E; y de 3.358 preferencias, un 34 por ciento, para la lista izquierdista F, arrojó en las primeras horas de la tarde de ayer un recuento extraoficial global de la elección del Consejo del Colegio de Profesores de la Octava Región.

Esto llevaba, de acuerdo a una proyección en que coincidían los diversos sectores, a determinar que eran virtualmente elegidos cuatro dirigentes gremialistas, Mario Delannays, con 1.232 sufragios, Manuel Utreras, 1.187, las dos primeras mayorías regionales, y Ruben Márquez y Aníbal Rivas; los dos DC, Pedro Venegas, con 838, y Miguel Hinojosa, con 742; y tres izquierdistas, Abel Arellano, 922 votos, Olimpia Riveros, igualmente con 922, y Renato Henríquez, 657.

El cómputo extraoficial totalizaba 10.345 votos, a los cuales debían agregarse otros 200 de la comuna de Arauco y unos 300 entre blancos y nulos, lo que hacía estimar que, considerando el universo de 14.853 profesores habilitados para sufragar, la participación había sido aproximadamente de un 72 por ciento.

Economía y Libertad

Hernán LEIGH GUZMAN

El secretario del Tesoro de los Estados Unidos, Mr. James Baker, ha declarado en Indianápolis que su país "seguiría tratando de asegurar un acceso continuado a las fuentes de financiamiento y abiertos sus mercados a las naciones latinoamericanas que introduzcan reformas liberalizadoras en sus economías". Aconsejó, asimismo, a las naciones latinoamericanas "que reduzcan el intervencionismo gubernamental en la economía, con el fin de contribuir al florecimiento del sector privado", porque, "un sostenido crecimiento económico, nutrido por el desempeño de las empresas privadas en un mercado libre ofrece una respuesta a la cuestión de la crisis de la deuda de América Latina".

Estas expresiones del ministro de Hacienda del Presidente Reagan son notables por su claridad, sensatez y nitidez doctrinaria, en momentos en

que la economía mundial —y la latinoamericana en especial— atraviesan por difíciles momentos, derivados principalmente de la creciente distancia que se para a países ricos y pobres, agravados a la vez por el sobreendeudamiento de estos últimos.

Como lo hemos hecho notar en otras oportunidades, el alzamiento de los controles, la liberalización de las economías en general, supone un grado mayor o menor de renuncia al "poder político efectivo", real, que muy pocos de los gobernantes latinoamericanos están dispuestos a sufrir.

Los controles, la "dirección" económica, el manejo por el Estado de la mayor cantidad de etapas del proceso productivo es lo que mantiene llenas las arcas de los "partidos únicos" o de las "familias" gobernantes, de los "gobernadores" estadales o los caudillos controladores de votaciones en barrios o en provincias.

Sin embargo, el consejo que hoy da Mr. Baker no es el mismo que en el pasado nos dieron a los latinoamericanos los "hombres del Presidente Kennedy". Ellos querían libertad y liberalismo en USA, pero socialismo, intervencionismo estatal, control de precios y reforma agraria en Latinoamérica. Sólo así seríamos considerados "niños buenos" y mereceríamos el caramelo de la Alianza para el Progreso.

Chile, calificado por el Departamento de Estado, por su prensa escandalosa y por cuanto intelectualoide con pella marxista cabildea en Washington, como una "tiranía" a la que hay que hacerle la vida imposible, ha liberalizado su economía y con ello el Estado; por lo tanto el Presidente Pinochet se ha autolimitado su poder... en aras de una economía libre, capaz de producir bienes y servicios, a la vez que formar ¡hombres también libres!



Favorece a 2.200 trabajadores de la Red Sur

Positiva negociación colectiva de trabajadores de Ferrocarriles

Dirigentes señalaron que se llegó a una solución favorable tanto para los funcionarios como para la parte ejecutiva en un clima de amistad y diálogo

Con la firma de los contratos colectivos con nueve sindicatos de la zona sur, concluyó el proceso de negociación entre la

Empresa de Ferrocarriles del Estado y sus trabajadores. Las conversaciones se desarrollaron en las últimas sema-

nas y los convenios abarcaron a los dos mil doscientos trabajadores comprendidos entre Chillán y Puerto Montt.

Estos contratos colectivos tienen una vigencia de dos años, a partir del primero de julio.

Con esto se completa el proceso, ya que antes se habían firmado convenios similares con los trabajadores del tramo Chillán a Valparaíso, incluido Santiago, en un número aproximado a tres mil quinientos, correspondientes a diez sindicatos.

Sólo faltaría finalizar con los sindicatos dos y cinco, de Tracción, que están sometidos a un proceso de arbitraje.

Los dirigentes sindicales del Ferrocarril del Sur manifestaron su satisfacción de los resultados positivos obtenidos, aun cuando sus aspiraciones eran mayores, pero —dijeron— estar conscientes de la situación económica de la empresa.

Sin embargo reconocieron que la negociación se llevó en un ambiente grato y con mucha amistad con los ejecutivos de los ferrocarriles.

Valparaíso

\$ 3 mil millones en obras

VALPARAISO. (por Raúl Santiz Téllez).— Sobre tres mil millones de pesos están invirtiendo este año en Valparaíso las instituciones del sector público.

La principal inversión corresponde a la Empresa Portuaria de Chile (Emporchi), que ha destinado 1.200 millones de pesos para la adquisición de FF.CC. de poco más de 60.000 metros cuadrados de terrenos, que ampliarán los recintos portuarios en su extremo norte.

A continuación, se agregan las inversiones municipales en obras de infraestructura urbana, tanto en los cerros como en el plan de Valparaíso, y que lle-

gan este año a los 940 millones de pesos.

Destacan también los 71 millones de pesos presupuestados por el Servicio de Vivienda y Urbanismo (SERVIU).

Para la mantención y reposición de edificios públicos, la Dirección de Arquitectura, dependiente del Ministerio de Obras Públicas, dispuso recursos por 107 millones de pesos, que se suma a 107 millones de pesos aportados por la Empresa de Obras Sanitarias (ESVAL) para reposición de redes de agua potable y alcantarillado más otros 27 millones que destinó la Dirección de Vialidad del mismo ministerio, para mantención de caminos en la parte alta de la comuna.



Los Demócratacristianos son Todos Iguales

Pablo LONGUEIRA MONTES

A raíz de unas declaraciones de Gabriel Valdés hace algunos meses, escribí sobre una atribución monopólica que se habían autoasignado algunos demócratacristianos y que no era otra que señalar —como si fuera una verdad revelada— quienes son demócratas y quienes no son. Lo anterior, por cierto, sólo lo podrían hacer ellos, porque su conducta pública se los permitía.

Al leer hace algunos días las declaraciones del postulante a la presidencia de la democracia cristiana, el señor Patricio Aylwin, en las que señalaba que en Renovación Nacional hay sectores que no son demócratas —por consiguiente, algunos lo son— me ha permitido concluir ahora que ese derecho adquirido para entregar "carne" de demócratas, a unos y a otros no es patrimonio de todos los sectores que cohabitan al interior de la democracia cristiana.

Es entendible que el ex senador demócratacristiano, que se reincorpora activamente a la actividad político partidista, con su candidatura a la presidencia de su partido —después de una larga ausencia— no quiera asumir la responsabilidad de las alianzas y pactos que su colectividad ha efectuado permanentemente con aquellos que se declaran, públicamente, partidarios de la violencia y que en su declaración de principios postulan una sociedad totalitaria.

La inexplicable reacción del señor Aylwin, en el sentido de atacar a Renovación Nacional, es entendible al conocer otras opiniones que en esos mismos días daban otros importantes personeros de su colectividad, quienes a través de sus declaraciones acentuaban aún más la ya conocida ligazón y dependencia de la D.C. con el Partido Comu-

nista. Como la credibilidad de la D.C. está tan debilitada, por el hecho de que ya nadie pone en duda que gobernarán con los comunistas —si es que con ellos alcanzan el poder, como por lo demás ha quedado demostrado en las universidades y sindicatos— el señor Aylwin creyó que poniendo en duda la adhesión al régimen democrático por parte de Renovación Nacional, por la vía de señalar que un sector de ella no es democrático, producto de su identificación con las normas que establecen la Constitución y la defensa del mecanismo plebiscitario para la sucesión presidencial, lograría minimizar el descrédito que hay hoy día por esa colectividad que ha sido incapaz de desligarse de los únicos que nadie pone en duda que son antidemocráticos. Más adelante, concluyó señalando "estos hechos bastan para justificar mi afirmación de que en su seno hay sectores plenamente identificados con el actual régimen y que por lo tanto no son demócráticos".

Creo que en esta oportunidad no es necesario responder las acusaciones del señor Aylwin, ya que nuestro secretario general ya lo hizo y, por lo demás, es comprensible el grado de confusión al que han llegado aquellos que durante muchos años vienen predicando que este Gobierno jamás nos conduciría a la democracia y, ese mismo Gobierno, nos lleve a ella en tan sólo unos meses más. Lo que sí, esa confusión no les da licencia para descalificar de no demócratas a todos los que votaron por el SI en la Constitución del '80 —léase los tres movimientos fusionados que dieron origen a Renovación Nacional y varios otros, incluso algunos aliados a la D.C.— y a destacadas figuras nacionales que en un gesto patriótico y que es motivo de orgullo, han colaborado

con el actual Gobierno —léase don Jorge Alessandri, ex senadores, diputados y ministros demócratacristianos, figuras independientes de incuestionada trayectoria democrática y destacados dirigentes de Renovación Nacional, que durante el gobierno pasado lucharon junto al señor Aylwin por la intervención militar, evitando, así, que Chile se convirtiera en una dictadura comunista de carácter totalitaria e irreversible.

Como señalé anteriormente, en los días en que el señor Aylwin atacó a R. Nacional, otros dirigentes D.C. mostraban la debilidad frente al Partido Comunista. Por ello no podría concluir esta columna sin hacer referencia al menos a una de ellas.

"Bases del Partido Comunista apoyan elecciones libres". Así se encabezaba la información periodística. Dicha por un dirigente comunista, sería para la risa. No era así, la afirmación la hacía el señor Sergio Molina, destacado dirigente D.C., quien terminaba la información reprochándole a la superestructura del Partido Comunista de no estar representando a sus bases, porque ellas quieren adherir a la autodenominada "campaña por las elecciones libres". A partir de ese día, hemos quedado todos notificados que los demócratacristianos conocen y representan mejor a los comunistas que a sus propios dirigentes.

Amigo lector, usted podrá concluir igual que yo que de haberse dado lo primero, hubiese sido para la risa, pero esto último es como para llorar. En fin, lo otro que podemos concluir es que los demócratacristianos, sean "chascones" o "guatones". De consenso o no, son todos iguales.

Inician...

(Viene de la 1ª. Pág.)

neficio. Se dará prioridad a quienes deseen retornar, a través de este programa, a sus lugares de origen.

Las regiones y comunas a que podrán optar los postulantes que resulten seleccionados en este llamado especial son, en la Primera Región, Arica; en la Segunda, Calama; en la Tercera, Tierra Amarilla, Caldera, Copiapó; en la Sexta, San Francisco de Mostazal y Rengo; en la Séptima, Teno, San Clemente; en la Octava, San Carlos, Bulnes, Nacimiento; en la Novena, Temuco, Collipulli y Traiguén.

Para la Décima se considera La Unión, Puerto Montt, Purránque y Río Negro; en la Undécima, Aisén y Coihaique, y en la XII, Punta Arenas.

REQUISITOS

Los postulantes deberán presentar al SERVIU su cédula de identidad, el domicilio actual completo, individualización completa del cónyuge, inscripción en el registro del Sistema de la Marginalidad, declarar la especialización ocupacional del postulante y de su cónyuge, declaración jurada de que conoce este Plan.

La selección se efectuará

entre todos los postulantes que no registren anotaciones en sus certificados de antecedentes que podrá solicitar el SERVIU Metropolitano. Una vez efectuada la selección, este organismo procederá a citar a los postulantes seleccionados, procediendo a ofrecer las viviendas disponibles destinadas a este objeto, por estricto orden de prelación, debiendo informarse cabalmente a cada interesado sobre las viviendas disponibles que resten por asignar, luego de haber sido atendidos quienes le preceden en la nómina.

El postulante que habiendo sido citado no concurriere a elegir la vivienda, será excluido de dicha nómina como también el postulante seleccionado que habiendo concurrido, no manifestare su voluntad de adquirir alguna de las viviendas ofrecidas, o que no cuente con el total de ahorro declarado en su oportunidad, o que se desistiere de su adquisición en esta etapa. La citación referida se formulará a través de la prensa.

Una vez asignada la vivienda, el postulante tendrá un plazo de hasta 30 días para trasladarse al lugar de destino y ocupar la vivienda. Si así no ocurriera, se entenderá que renuncia a ella.

Temblor en XII Región

PUNTA ARENAS (Germán Fabio).— Un movimiento telúrico afectó a la capital de la provincia de Última Esperanza, Puerto Natales, ubicada a 256 kilómetros al norte de esta ciudad. El sismo se registró a las 21.55 horas de la noche del sábado, con una duración de cuatro a cinco segundos y con 4 a 5 grados de intensidad, según lo informado por el observatorio del colegio Monseñor Fagnano.

El temblor se sintió en el sector del parque nacional Torres

del Paine, según lo informó el funcionario de CONAF, Guillermo Santana, donde se sintió muy fuerte, agregando que en estos momentos se encuentra en el lugar una expedición italiana tratando de escalar una de las torres por el lado sur, no habiéndose logrado tomar contacto con ellos hasta el momento, pero se espera que se encuentren sin novedad.

El sismo no provocó daños ni víctimas que lamentar, pero causó pánico entre los habitantes de Puerto Natales.

DIRECTOR
Orlando Poblete Iturrate

EDITOR GENERAL
Andrés Sánchez Arriagada

JEFE DE REDACCION
Carlos Iturra Herrera

EDITOR NACIONAL
Alejandro Darío Molina

EDITOR DE DEPORTES
Héctor Vega Onesime

CRONICA: Jorge Provencs (jefe), Flor Ayala, Sandra Ulloa, Ximena Misle, Marilú Correa, Leticia Soto, José Luis Montes, Mario Vielma, Guillermo Villar, Hernán Colloa, Hugo Camus, Hugo Ferrando, Hernán Vergara y Adolfo Schweitzer; POLÍTICA: Manuel José Gamonal, Amelia Miranda y Sergio Villarino; ECONOMÍA: Viviana Apud (editora), Marisa Latorre y René Lillo; INTERNACIONAL: Eliana Fellenberg, Luis Gómez y Viviana Rojas; POLICIA: Hugo Vergara y Ernesto Zelada; ESPECTACULOS: Nury Constenla (jefa), Ximena Gattas y David Abuhadba; EDICION NOCTURNA: Fernando Salinas y Guillermo Vilches; DEPORTES: Aldo Schiappacasse (jefe), Juan Carlos Cordero (subjefe), Igor Ochoa, Tito Paris, José González, Juan Esteban Lastra, Ramón Reyes, José Antonio Prieto, Felipe Bianchi, Antonio Alburquerque, Julio Reyes, Carlos Lorca, Benito Ruiz, Héctor Astorga y Carlos Baeza; HIPICA: Ramón Chacón (jefe), Julio Cervellino y Marcos Solís; REDACCION: Mario Cruciani; COLUMNISTAS: Neville Blanc, Jaime Bulnes, Guillermo Bruna, Agustín Bravo Alcántara, Andrés Benavente, Juan de Dios Carmona, Tomás Casena, Modesto Collados, Juan Antonio Coloma, Luis Cordero, Carlos Cruz-Coke, Juraí Domic, Hernán Leigh, Pablo Longueira, Sara Navas, Lamberto Pérez, María Prieto Sanfuentes, Gonzalo Rojas, R.P. Bruno Rychlowski, Tomás Solar, Felipe Vigaux, Juan Antonio Widow y Eduardo von Klausen; COLABORADORES ESPECIALES: Yolanda Montecinos, Cecilia Aila; CORRESPONSALES: Valparaíso: Luz Saavedra, Raúl Santiz, Juan Gálvez y Gabriel Solar; Concepción: Remigio Chamorro, Yolanda Arias, Esquevil Ramírez y César Arroyo; Arica: Juan Cuevas, Iquique: Andrés Leyton, Antofagasta: Neftalí Plumer C. Copiapó; Edith Tapia, La Serena y Coquimbo: Fernando Moraga; Talca: Hernán Cisternas, Chillán: Carlos Carrasco, Temuco: Esquevil Contreras, Puerto Montt: Jorge Toro, Coihaique: Valentín Álvarez, Punta Arenas: Germán Fabio; FOTOGRAFIA: Humberto Guerra (jefe), Gastón Acuña, Helmut Rosas, Roberto Guerrero, Marcela Bustamante, Marco Muga, Guillermo Escudero, Carlos Sepúlveda, Emilio Goujon, Ignacio Mella, David Lillo y Esteban Meneses; DIAGRAMACION DIARIO: Susana González (jefa), Jaime Clavería, Leonardo González, Franklin Mancilla y Jaime Téllez; DIAGRAMACION SUPLEMENTOS: Alejandro Román (jefe), Alexis Humeres, Patricio Garay y Cecilia Acuña; DIBUJO HUMORISTICO: Javier Quezada (Jota Q'cosas); DOCUMENTACION: Angela Flores y Lidia Pérez; SECRETARIAS: Patricia Urzúa y Mimi Pacheco.

GERENTE GENERAL
Y REPRESENTANTE LEGAL
Carlos Gómez Drogueit

EDITORES:
Empresa Periodística "La Nación" S.A.
Agustinas 1269 casilla 81 - D Santiago
Fono 6982222 Télex ELANA 240609

Destinado a cuidar los intereses de la población

Proyecto de ley de protección civil para enfrentar calamidades

■ La Subsecretaría de Desarrollo Regional y Administrativo estudia la iniciativa por instrucción presidencial

Un proyecto de ley, destinado a implementar una estrategia que regule el Sistema Nacional de Protección Civil, tiene en estudio la Subsecretaría de Desarrollo Regional y Administrativo del Ministerio del Interior, atendiendo a una iniciativa presidencial.

Así lo dio a conocer el titular del organismo, brigadier general Luis Patricio Serre, quien indicó que la disposición del gobernante surgió a raíz del óptimo resultado que se obtuvo de la organización y funcionamiento del cuartel de emergencia, con ocasión del sismo de 1985 y de las inundaciones de 1986, en cuanto a entregar asesoría al ministro del Interior en la toma de decisiones para solucionar dichos problemas en regiones y provincias.

El buen oficio de esa gestión originó que el Jefe del Estado expresara la necesidad de "organizar al país" para enfrentar situaciones de calamidad pública, como las experimentadas, en forma responsable y disciplinada para evitar de esta manera daños, ya sea a las personas como también a sus bienes, explicó Serre.

"Superada la catástrofe —agregó— se requiere volver a la normalidad para así asegurar el desarrollo de la Nación y por ello el Primer Mandatario resolvió dar vida al Sistema Nacional de Protección Civil, estamento radicado como división en la subsecretaría que se ocupa de planificar, dirigir y coordinar las acciones de emergencia, a cargo del coronel Héctor Orrego".

Es necesario no confundir el concepto de protección civil con aquel indiscriminado hacia personas o grupos de individuos.

"Conceptualizando —dice Orrego— podría señalarse que significa cuidar de los intereses de la población; pero intentando una definición más estricta

tendríamos que explicar que consiste en la prevención y o ayuda que efectúa el Estado a la ciudadanía en resguardo de la supervivencia que se ve amenazada, o bien, es afectada por situaciones excepcionales provocadas por la naturaleza o por el hombre".

El término de protección civil es mucho más amplio que el de emergencia.

¿Qué garantías se otorgará a la población?

"Más que el organismo es el Sistema Nacional de Protección Civil, es decir que el país entero es el comprometido y no sólo el Gobierno, por eso que dicho sistema lo integran todos los medios del Estado —empresas privadas— organizaciones comunitarias —voluntariado— y la ciudadanía en general.

Es preciso señalar —destacó Orrego— que el sistema operará en forma desconcentrada, es decir, la responsabilidad inicial la tendrá cada región del país con los medios que dispone.

¿De qué se dispone para enfrentar emergencias?

Como se expresara con anterioridad, son las regiones las que tendrán una actuación preponderante y serán ellas en consecuencia las que deberán determinar qué recursos dispondrán para prevenir o enfrentar una situación de emergencia.

Dependiendo de la magnitud del fenómeno, a nivel central, será, S.E. el Presidente de la República quien habiendo decretado el estado de catástrofe, podrá recurrir a medios económicos que el estado por excepción constitucional faculta.

¿Cómo se relaciona esta división con las regiones del país?

—Como se ha podido apreciar y siendo reiterativo en este aspecto, las regiones tienen una importancia trascendental en materias de protección civil.

¿Cuál es el rol protagónico en este momento de la Oficina Nacional de Emergencia del Ministerio del Interior?

El rol específico que actualmente tiene la ONEMI, es el que le asigna la ley, es decir, ejecutar todas aquellas actividades destinadas a dar solución a los problemas derivados de sismos y catástrofes.

Víctimas del terrorismo

Ministro García visitó a los 5 carabineros heridos

El ministro del Interior, Ricardo García, visitó ayer a los cinco carabineros que todavía continúan hospitalizados, uno de ellos con diagnóstico de gravedad, tras resultar heridos en los últimos ataques terroristas del Frente Manuel Rodríguez.

El secretario de Estado recorrió ambos hospitales institucionales —el de calle Simón Bolívar y el de Avenida Colón— departiendo brevemente con cada uno de ellos y dialogando por algunos minutos con el cabo conductor, Manuel Letelier Alvarez, quien resultó herido cuando un comando del FMR

emboscó la noche del viernes 26 en la población Santa Julia, al radiopatrullas que él conducía junto al teniente, Hugo Pérez Soto y al carabinero, Marcos Aguirre Chávez, ambos baleados.

Luego, el ministro visitó a los carabineros, Rodolfo Emilio Miranda Martínez y Ramón Eduardo Pavez Quiroz, a quienes los extremistas balearon cuando custodiaban una casa de seguridad del Frente Manuel Rodríguez, situada en calle Pedro Donoso, comuna de Conchali.



CONCURSO NACIONAL CONFECCION AFICHE OFICIAL DEL XXIX FESTIVAL INTERNACIONAL DE LA CANCION DE VIÑA DEL MAR BASES

I. — Convócase a Concurso Nacional para la Confección del Afiche Oficial del XXIX FESTIVAL INTERNACIONAL DE LA CANCION

II. — Las bases a las cuales deberán ceñirse los participantes de este concurso, serán las siguientes:

a) Podrán participar artistas profesionales o aficionados, de nacionalidad chilena o extranjera que acrediten su residencia en el país.

b) El afiche, en cuanto a su forma de presentación por los participantes, deberá medir 74 centímetros de alto por 52 centímetros de ancho y venir montado sobre un bastidor de madera. El tamaño del afiche ganador que sea editado por la Municipalidad, será de acuerdo a las dimensiones que ella establezca.

c) En la confección del afiche los participantes podrán utilizar los elementos que consideren más apropiados a sus respectivos estilos; pudiendo presentarlos en acuarela, óleo, témpera, serigrafía, fotografía a color, u otros que se estimen convenientes.

d) La confección del afiche será cuatricromía.

e) El tema del afiche podrá contemplar como elemento importante, a la gaviota, considerándola como símbolo de difusión del Festival, y/o un motivo turístico de la ciudad de Viña del Mar.

f) Los trabajos deberán ser presentados bajo seudónimo; debiendo indicarse, en sobre aparte y sellado, los datos personales del autor, su domicilio, teléfono y biografía o currículum. Las obras y la documentación solicitada deberán ser enviadas a nombre de Concurso Nacional de Afiches del XXIX FESTIVAL INTERNACIONAL DE LA CANCION I. MUNICIPALIDAD DE VIÑA DEL MAR, Arlegui N° 777.

g) Los trabajos serán recibidos a contar de esta fecha y hasta el día 1° de sep-

tiembre de 1987 a las 14.00 horas, en el Área de RR.PP. y Turismo de la Municipalidad de Viña del Mar, ubicada en calle Arlegui N° 777.

h) Texto obligatorio: XXIX Festival Internacional de la Canción de Viña del Mar.

III. — El concurso convocado por estas bases será dirimido por un jurado competente, designado especialmente para este efecto.

El jurado emitirá su fallo dentro de los 10 días siguientes a la fecha última de recepción de trabajos; siendo, dicho fallo, inapelable.

El resultado del concurso será dado a conocer a través de la prensa, radio y televisión del país, dentro de los 5 días siguientes al fallo del jurado.

IV. — El autor del trabajo seleccionado con el primer lugar del concurso recibirá un premio de \$ 100.000 y los dos siguientes menciones honrosas consistentes en un galvano.

Los autores premiados cederán todos los derechos de sus obras a la I. Municipalidad de Viña del Mar; para que ésta les dé el destino o uso que estime conveniente.

V. — Las obras presentadas a este concurso tendrán el siguiente destino, según sea la selección que de ellas se efectúe:

a) Los 20 primeros lugares seleccionados del Concurso, serán exhibidos públicamente en el Centro Cultural, Avda. Libertad 250, bajo el auspicio y organización de la Municipalidad de Viña del Mar.

Estos trabajos serán devueltos a sus autores con excepción del Primer Premio que pasarán a poder de la Municipalidad de Viña del Mar, en marzo de 1988, una vez finalizada la exposición de los mismos.

b) Los trabajos que no sean seleccionados entre los 20 primeros lugares, serán devueltos a sus autores a contar del día 2 de noviembre 1987.

ALCALDESA



Brigadier general Luis Patricio Serre, subsecretario de Desarrollo Regional y Administrativo del Ministerio del Interior.

Acérquese a su junta inscriptora

Para facilitar la inscripción en los registros electorales, entregamos a continuación, una tabla con las direcciones de las distintas juntas inscriptoras ubicadas en el Gran Santiago.

Recordamos que los únicos requisitos para inscribirse son: ser mayor de 18 años de edad y poseer la nueva cédula de identidad para chilenos.

(V) = Varones
(M) = Mujeres

Santiago Centro

SANTIAGO CENTRO (V)	AV. JOSE MARIA CARO ESQ. JOSE M. DE LA BARRA
SANTIAGO CENTRO (M)	AV. JOSE MARIA CARO ESQ. JOSE M. DE LA BARRA
PARQUE ALMAGRO (V)	DIEZ DE JULIO 760
PARQUE ALMAGRO (M)	LORD COCHRANE ESQ. COPIAPO
PARQUE O'HIGGINS (V)	PUEBLITO PARQUE O'HIGGINS LOCAL 5
PARQUE O'HIGGINS (M)	PUEBLITO PARQUE O'HIGGINS LOCAL 5

Santiago Norte

INDEPENDENCIA (V)	LOPEZ ESQUINA BORGORD (UNIDAD VECINAL 15)
INDEPENDENCIA (M)	LOPEZ ESQUINA BORGORD (UNIDAD VECINAL 15)
RECOLETA NORTE (V)	JOSE SANTOS OSSA ESQ. ZAPADORES
RECOLETA NORTE (M)	JOSE SANTOS OSSA ESQ. ZAPADORES
RECOLETA SUR (V)	DR. CHARLIN 769
RECOLETA SUR (M)	DR. CHARLIN 769
ALAMEDA (V)	LOS JAZMINES 190
ALAMEDA (M)	LOS JAZMINES 194
LAS AMERICAS (V)	HERNANDES EYRAUD 1285 PARQUE LA AMERICAS
LAS AMERICAS (M)	HERNANDES EYRAUD 1285 PARQUE LA AMERICAS
LO NEGRETE (V)	DIEGO SILVA 1309
LO NEGRETE (M)	DIEGO SILVA 1309
EL CORTIJO (V)	AV. VIVACETA 3450
EL CORTIJO (M)	AV. VIVACETA 3450
MUECHURABA	AV. EL BOSQUE ESQUINA PREMIO NOBEL
QUILICURA	BERNARDO O'HIGGINS 285
RENCA (V)	AV. DOMINGO SANTA MARTA 3640
RENCA (M)	AV. DOMINGO SANTA MARTA 3640

Santiago Oriente

PLAZA AZÚA	JORGE WASHINGTON 116
ESTADIO NACIONAL	CASTILLO VELASCO 2432
PLAZA EGAS	IRARRAZABAL 5015
MACUL (V)	COPIQUE 2985
MACUL (M)	COPIQUE 2985
PERALOLEN (V)	AV. ORIENTAL 6958 EDIFICIO CONSISTORIAL
PERALOLEN (M)	AV. ORIENTAL 6958 EDIFICIO CONSISTORIAL
SAN LUIS	AV. SAN LUIS DE MACUL 5899
LA REINA (V)	AGUAS CLARAS 1424-J
LA REINA (M)	AGUAS CLARAS 1424-J
PROVIDENCIA (V)	AV. ONCE DE SEPTIEMBRE 1161
PROVIDENCIA (M)	AV. ONCE DE SEPTIEMBRE 1161
EL GOLF (V)	AUGUSTO LEGUIA SUR 79
EL GOLF (M)	LA PASTORA 128
AFONSO (V)	LAS CONDES 7345 ESQ. MIGUEL ANGEL
AFONSO (M)	LAS CONDES 7345
VITACURA (V)	LOS COBRES MODULO 6 LOCAL 11
VITACURA (M)	LOS COBRES MODULO 6 LOCAL 11
LO BARNECHEA	BARNECHEA ESQ. CUATRO VIENTOS

Santiago Poniente

QUINTA NORMAL (V)	NUEVA IMPERIAL CON BARROS ARANA
QUINTA NORMAL (M)	NUEVA IMPERIAL CON BARROS ARANA
PUDAHUEL (V)	O'HIGGINS 1024
PUDAHUEL (M)	O'HIGGINS 1024
CERRO NAVIA (V)	ESCUELA CIUDAD BELGRADO LO PRADO ESQ 15 O.
CERRO NAVIA (M)	ESCUELA CIUDAD BELGRADO LO PRADO ESQ 15 O.
LO PRADO (V)	SAN GERMAN 839 COLEGIO PEDRO PRADO
LO PRADO (M)	SAN GERMAN 839 COLEGIO PEDRO PRADO
MAIPO (V)	ALBERTO LLONA ESQ. CHACABUCO
MAIPO (M)	ALBERTO LLONA ESQ. CHACABUCO
CERRILLOS (V)	FELIX MARGOI 821
CERRILLOS (M)	FELIX MARGOI 821

Santiago Sur

LA CISTERNA (V)	AMERICO VESPUCCIO 0191
LA CISTERNA (M)	AMERICO VESPUCCIO 0191
ESTACION LO ESPEJO	AV. CENTRAL 8108 ESCUELA D-588
LO VALLEDOR (V)	TRACCION 6408 PDB. FRATERNAL FERROVIARIA
LO VALLEDOR (M)	TRACCION 6408 PDB. FRATERNAL FERROVIARIA
LUIS CRUZ MARTINEZ (V)	AV. OBSERVATORIO 505 ESQ. MARIANO LATORRE
LUIS CRUZ MARTINEZ (M)	AV. OBSERVATORIO 505 ESQ. MARIANO LATORRE
CAFLITAN AVALOS	GENERAL ARTEAGA 10091
LA GRANJA (V)	SANTA ROSA 9010
LA GRANJA (M)	SANTA ROSA 9010
LA PINTANA (V)	PORTO ALEGRE 12537
LA PINTANA (M)	PORTO ALEGRE 12537
SAN RAMON (V)	SANTA ROSA 8171 DEPTO. 201
SAN RAMON (M)	SANTA ROSA 8171 DEPTO. 201
SAN MIGUEL (V)	ALCALDE PEDRO ALARCON 1003 ESCUELA 465 C-D
SAN MIGUEL (M)	ALCALDE PEDRO ALARCON 1003 ESCUELA 465 C-D
P. AGUIRRE CERDA NORTE	MANUELA ERRAZURIZ 3362
P. AGUIRRE CERDA SUR (V)	AV. LA FERIA 6059
P. AGUIRRE CERDA SUR (M)	AV. LA FERIA 6059
SAN JOAQUIN (V)	SANTA ROSA 2696 EDIFICIO CONSISTORIAL
SAN JOAQUIN (M)	SANTA ROSA 2696 EDIFICIO CONSISTORIAL
BELLAVISTA	RUPANCO 120
TRINIDAD	ENRIQUE OLIVOS 1007
SAN JOSE DE LA ESTRELLA	LOS QUILLAYES 401

Santiago Rural

COLINA	AV. CONCEPCION 389 EX CASA DE LA CULTURA
LAMPA	IGNACIO CARRERA PINTO 1066
TILTIL	ARTURO PRAT 200 EDIFICIO MUNICIPAL
PUNTE ALTO (V)	AV. CONCHA Y TORO 461 OF. 'E'
PUNTE ALTO (M)	AV. CONCHA Y TORO 461 OF. 'E'
FITRQUE	CONCHA Y TORO ESQ. SUBERCASEUX
SAN JOSE DE MAIPO	EL VOLCAN ESQ. CUATRO MORTE
SAN BERNARDO (V)	FREIRE 545
SAN BERNARDO (M)	FREIRE 545
CALERA DE TANGO	AV. CALERA DE TANGO PARADERO 6 1/2
BUIIN	BALMACEA 213
PAINE	AV. GENERAL BAQUEDANO 508

Inscripciones

Detalles demoran a la SD y PS

Sólo objeciones menores de forma, interpuso el director del Registro Electoral a la escritura que la Social Democrazia Chilena presentó con objeto de transformarse en partido legal.

La situación (similar a la del Partido Socialista Chileno, que lidera Juan Carlos Moraga), significa que en el transcurso de pocos días, una vez corregidos estos errores tal documento será insertado en el Diario Oficial y estas colectividades se transformarán oficialmente en partidos en formación.

"Nuestra escritura fue objetada por razones formales", señaló Amador Navarro, tesorero de la Social Democrazia, quien explicó a LA NACION que "había algunos nombres mal identificados y errores de transcripción".

Estas objeciones fueron entregadas en la mañana de ayer a Arturo Venegas y se esperaba en las próximas horas presentar el documento corregido.

INCOMPRESIONES

Navarro indicó que, una vez efectuado este trámite, la SD hará uso de las garantías que esta condición implica. "Lo que nosotros buscamos es señalarle a la opinión pública nacional e internacional que somos demócratas, que haremos esfuerzos por una transición en cordura y en paz, aunque ello signifique que nosotros debemos sufrir las incompresiones —que ya estamos sufriendo— de los partidos llamados de izquierda".

Respecto de la reacción de la Alianza Democrática, que ha postergado una decisión respecto a la inscripción de los partidos que la componen, al punto que la Social Democrazia es el primer partido opositor que cumple este trámite, Navarro también fue claro:

"No hemos tenido ninguna felicitación, desde luego... Tampoco llamados de atención, en virtud de que somos un partido soberano, de manera que no tienen por qué opinar. Pero podrían habernos dicho nosotros también estamos en vías de esto..."

Las razones de este silencio también las tiene claras:

"La verdad es que en los partidos que existen en la AD parece que no está tomada aún la decisión. Parece que las fuerzas que empujan a la inscripción o a la no inscripción en los distintos partidos están bastante parejas, entonces no han tomado todavía una determinación".

Todo esto, sin embargo, aún no significa que se descarte de plano la ya famosa idea del "partido múltiple".

"Nosotros hemos propuesto muchas cosas en la AD. Exploramos la posibilidad de hacer un "partido de la oposición" para enfrentar la coyuntura. No hemos desahuciado esa idea, pero no podemos seguir esperando eternamente a que los demás partidos decidan lo que van a hacer, para nosotros seguir a continuación. El país no puede seguir esperando eternamente. Hay que definirse y ser consecuente".

Aclara el Servicio Electoral a los partidos en formación

La ley prohíbe pedir cuotas obligatorias

La Ley Orgánica Constitucional de los Partidos Políticos prohíbe a las colectividades en formación exigir a sus afiliados sumas de dinero para pertenecer al partido o tener derecho a voto al interior de los mismos, aclaró el jefe de Partidos Políticos del Servicio Electoral, Fernando Montaldo.

Si bien la ley establece en el artículo 33, título quinto que "los ingresos de los partidos políticos estarán constituidos por las cotizaciones que efectúen sus afiliados", ésta es —recalcó— voluntaria y no obligatoria, ya que la misma ley es-

tablece otros mecanismos para la sustentación del partido.

Montaldo aclaró que les está prohibido a los partidos políticos en formación o constituidos obtener ganancias con su actividad, mediante la realización de negocio alguno encaminado al lucro. Los mecanismos que la ley establece para obtener recursos como fuente de sustentación del partido son pocos, señaló Montaldo, pero son muy explícitos y claros: "las donaciones por asignaciones testamentarias que se hagan a favor del partido, o por los frutos y productos de los bienes de su patrimonio".

Señaló además que en reciente resolución del Tribunal Calificador de Elecciones, enviada al director del Servicio, Juan Ignacio García, éste ha instruido a los partidos en formación para que dispongan la implementación de sistemas contables, único modo de fiscalizar el estricto cumplimiento de la norma constitucional que prohíbe a los partidos percibir ingresos de otro origen que no sea el nacional.

Este sistema contable deberá dejar constancia tanto de los ingresos como de los egresos que se efectúen, y en definitiva

cuando los actuales partidos en formación se transformen en partidos legalmente constituidos, deberán traducirse en un balance anual.

Por el momento, las colectividades "en formación" sólo están obligadas a llevar un libro contable, que puede ser exigido y revisado por el director del Registro Electoral en el momento en que él lo estime conveniente.

Finalmente Montaldo indicó que el plazo para que los actuales partidos "en formación" venza y se transformen en partidos "constituidos" será para los primeros días del año 1988.

Antecedentes actuales e históricos que deben observarse con atención

Izquierda Unida es reedición de táctica del Frente Popular

■Radicales, mapucistas e Izquierda Cristiana junto a socialistas son el biombo tras el cual se oculta el Partido Comunista para entrar al ordenamiento jurídico institucional chileno

Manuel José GAMONAL

La Izquierda Unida es el nuevo intento del Partido Comunista para no quedar aislado dentro del proceso de abierto avance a la democracia plena en que se encuentra el país.

Utilizando la antigua táctica de los "frentes populares", los comunistas pretenden mantenerse dentro de la legalidad, por una parte, y de presentarse como "defensores de la clase obrera" a través de los "partidos burgueses" y de las colectividades "de Iglesia" que constituyen con ellos el nuevo conglomerado izquierdista marxista.

Así lo revela un informe reservado que el Partido Comunista elaboró luego de la llegada al país de Clodomiro Almeyda y al tenerse la certeza que el Gobierno aplicaría la Constitución y las leyes vigentes para detener todo intento de reagrupamiento de las fuerzas marxistas.

Se supo en el PC que el Presidente Pinochet no vacilaría en emitir el artículo octavo de la Carta Fundamental para dejar fuera del proceso de avance institucional al Partido Comunista y a los grupos o conglomerados que se formaren tras similares objetivos claramente condenados en dicha normativa constitucional.

De ahí que se hacía indispensable poner fin al Movimiento Democrático Popular, MDP, para inhibir el fallo del Tribunal Constitucional que lo dejó al margen del proceso jurídico institucional y a la denuncia ante los Tribunales de Justicia acerca de las infracciones a las leyes que condenan las conductas terroristas u otras que ponen en peligro la estabilidad institucional del país.

Se ha reconocido que hasta antes del reingreso clandestino de Almeyda, la izquierda marxista no tenía un dirigente capaz de aglutinar a los otros elementos que les son indispensables como socialistas, radicales, mapucistas e Izquierda Cristiana. De ahí que el PC se haya preparado para actuar, aprovechando su presencia en el país.

FRENTE POPULAR

Es necesario recordar que en el VII Congreso del Partido Comunista de la Unión Soviética —que denominaron "Congreso de la Internacional Comunista", con el objeto de ampliar su representatividad y presentar una imagen de participación de grupos comunistas de otros países— se dio a conocer la táctica del "Frente Popular".

En aquella oportunidad —Moscú, 1935—, el secretario general del Comité Ejecutivo, Z. Manuisky, anunció la puesta en marcha de una nueva forma de acción política que llamó "Frente Popular".

"Los partidos comunistas, dijo, deben romper con las viejas orientaciones de propaganda según las cuales los comunistas no son en el seno de la clase obrera más que una oposi-

ción revolucionaria combativa frente a los partidos socialdemócratas de masas y a los sindicatos reformistas de masas, sin responsabilidad alguna en el destino de la clase obrera".

Luego de la constatación del fenómeno y el enunciado de la nueva táctica, expuso lo que se haría a partir de ese momento: "extender el frente de los posibles aliados, en el terreno de la lucha contra el fracismo y la guerra, a grupos sociales, clases y naciones que no son partidarios de la dictadura proletaria ni partidarios de la revolución social".

Pero el delegado búlgaro, Dimitrov, era el verdadero "creador" de la tesis de los frentes populares que fuera definido como "la unión de todas las fuerzas democráticas, por encima de diferencias ideológicas o de clase, para mantener el pleno imperio de la legalidad y resguardar los derechos del hombre, tanto como la conservación de sus conquistas sociales y sindicales".

Cuando nació, como lo reconociera más tarde el ex Presidente de la República, Gabriel González Videla, "creíamos que su consigna internacional era la paz".

Y tras esta tesis expuesta en aquella oportunidad y que se tradujo años más tarde en aplicaciones prácticas en Europa y América, los comunistas se mezclaron con "la burguesía" y los "reformistas" siendo elegidos parlamentarios y hasta ministros de Estado como fue en el caso de Chile durante el gobierno de González Videla que era militante del Partido Radical y había sido elegido como tal. En España debieron ser aventados del gobierno mediante una guerra que duró tres años y costó la vida a más de un millón de personas.

REEDICION EN CHILE

Los actuales dirigentes del Partido Socialista de Almeyda y otros grupos menores junto a los radicales de Luis Fernando Luengo y a los mapucistas y de izquierda cristiana, se han convertido en la reencarnación de personajes como el socialista francés León Blum que llegó a ser gobernante de Francia en 1936, el peruano Eudocio Ravines, el argentino Vittorio Codovilla, el alemán Manuel Cazon, el diputado por Santiago, Justino Sotomayor, quien pidió a la Junta Central Radical que asumiera el liderazgo en la formación del Frente Popular en Chile y otros.

Como lo ha denunciado Juan Carlos Moraga, presidente del Partido Socialista Chileno, el sector socialista de Ricardo Núñez ha sido el gestor de la maniobra por la cual el Partido Comunista se ha mantenido en estos años dentro de conglomerados políticos aceptados de hecho en la legalidad. A esta faena han contribuido los dirigen-

tes del MAPU y de la Izquierda Cristiana, los que han aportado el otro aspecto que destaca el documento comunista al que tuvimos acceso y que analiza estas materias de actualidad política.

Las razones para rechazar doctrinaria y prácticamente toda forma de socialismo son "su persistente laicismo, su idea de la sociedad como lo realmente existente y de la persona como una partícula social; la omnipresencia del Estado en la vida de los ciudadanos, el papel disminuido de la libertad personal, el Estado docente y la limitación práctica del derecho de los padres en la educación de los hijos, las limitaciones significativas de la propiedad privada, la persistencia del mito igualitario, amortiguado, pero aún excesivo, la identificación de la razón con la "racionalidad obrera" y su antropología reducida del hombre al dominio económico o economicismo" (re-



Luego del ingreso clandestino de Clodomiro Almeyda a Chile, el PC elaboró un informe en el que instrula a sus seguidores a mantener la táctica de los "frentes populares".



Juan Carlos Moraga, presidente del Partido Socialista Chileno, denunció que los socialistas de Núñez gestaron la participación del PC en conglomerados aceptados de hecho en la legalidad.

sumen expuesto por el padre, experto en ciencias sociales y políticas, José Miguel Ibáñez).

Sin embargo el MAPU y la Izquierda Cristiana que son ganchos escindidos de la democracia cristiana y aseguran que mantienen obediencia doctrinaria a la Iglesia, respaldan y sustentan las posiciones marxistas y permiten que el PC pueda libremente estar presente en la estructura jurídico-institucional y a pesar de haber sido expresamente repudiado por el pueblo al aprobar la Constitución Política de 1980,

Carta Magna que deja al marxismo práctico, a la propaganda y expresión marxista fuera de la vida pública chilena.

Como lo denunciara el capitán del Ejército Rojo, Víctor A. Kravchenko, alto funcionario de la Comisión Soviética de Compras, quien desertó en Washington en 1944: "era menester apaciguar a los elementos retrógrados en el país y en Europa Oriental mediante una presunta restauración de la religión. La transacción con la religión importaba una humillante, pero indispensable concesión".

QUE GAAANSO!

SE LE OLVIDO EL BOLETO DE

NUEVA LOTERIA

No hables mucho, ahueca el ala y anda a buscar el tuyo... Oye, y de pasadita, cuéntale a la jirafa que con NUEVA LOTERIA nadie queda con cuello, porque las terminaciones también premian... ¿Ya?

Se prepara la subse

Valparaíso espera ser actor en Mundial Juvenil de Fútbol

Junto con exhibirse un remozado rostro urbano, se programan actividades de alto interés cultural, turístico y recreativo

VALPARAISO (por Raúl Santiz Téllez). — Un elaborado libreto se encuentra preparando la municipalidad local, para convertir a Valparaíso en otro de los importantes actores del Mundial de Fútbol Juvenil que tendrá lugar en octubre próximo, en la subse oficial de esta ciudad.

En su condición de presidente del Comité Organizador Local (COL), el alcalde Francisco Bartolucci Johnston confirmó oficialmente que se está dando pleno cumplimiento a todas las exigencias formuladas por la Federación Internacional de Fútbol Asociado (FIFA), anunciando que las obras estarán concluidas en agosto venidero.

Sin embargo, en forma adicional, la municipalidad elaboró un equilibrado plan destinado a complementar el aspecto puramente futbolístico que pudiera tener el certamen y ofrecer, en cambio, variados programas culturales, turísticos y recreativos a los numerosos visitantes que se esperan.

EXIGENCIAS

Con respecto a las exigencias de la FIFA, el jefe comunal informó a los integrantes del COL que hay diversas faenas en ejecución en el estadio "Valparaíso" de Playa Ancha. Se está procediendo al cambio de la malla olímpica, a la renovación de los camarines y a la habilitación de las instalaciones para la prensa, con las acomodaciones necesarias para el cumplimiento profesional de las labores informativas.

En forma paralela, se está pintando la fachada del estadio, mientras se trabaja en el hermoseamiento de los jardines interiores y exteriores.

La inversión en estos trabajos llega a los 15 millones de pesos, los que están siendo aportados por la Dirección General de Deportes y Recreación (Digeder) y por la municipalidad, habiéndose recibido satisfactoriamente las sumas de responsabilidad del organismo rector del deporte.

Durante la reunión, el COL procedió a estructurar las sub-comisiones que se harán responsables de las actividades organizativas, administrativas, financieras y otras.



Una labor extraordinaria se está cumpliendo en el sector sur de Valparaíso, donde se construye el camino costero que conectará con la provincia de San Antonio. Enormes quebradas han debido ser rellenadas previamente para colocar las enormes tuberías que permitirán la evacuación de las aguas-lluvias, según se aprecia en la escena.

Inversión de \$ 110.000.000 en obras de cerros de Valparaíso

VALPARAISO (Por Raúl Santiz Téllez). — Una inversión de 110 millones de pesos, para la ejecución de 99 proyectos de infraestructura urbana en diversos cerros de la ciudad, se encuentra realizando la Municipalidad de Valparaíso.

Así lo dio a conocer el alcalde Francisco Bartolucci, quien expresó que deberán estar entregados en septiembre próximo, integrándose efectivamente al adelanto comunitario, habiéndose priorizado las necesidades para servir preferencialmente a los sectores más densamente poblados.

Los proyectos se distribuyeron en el presupuesto según el siguiente esquema:

— Para 21 obras de construcción y mejoramiento de sedes comunitarias o deportivas, \$ 18.869.000.

— Para 11 sistemas de evacuación de aguas-lluvias, \$ 7.275.000.

— Para 19 muros de contención, \$ 18.482.000.

— Para 41 proyectos de urbanización básica (pavimentos, soleras, etc.), \$ 61.741.000.

— Para los talleres laborales femeninos, \$ 4.243.000.

Dicha distribución de los recursos disponibles, financiados con fondos municipales, aportes vecinales y fondos sociales de la Intendencia regional, representaron la siguiente priorización de necesidades:

— El 55,8% se destinó a urbanización básica.

— El 17,1% fue para sedes comunitarias.

— El 16,7% fue orientado a muros de contención.

— El 6,6% llegó a obras de aguas-lluvias.

— El 3,8%, finalmente, fue para apoyar los talleres laborales.

La máxima autoridad comunal anunció que, para el próximo año, ya existe acuerdo para doblar la cifra invertida, lo que supone que en 1988 se sobrepasarán los 200 millones de pesos de trabajos de infraestructura urbana comunitaria.

REMÓZAMIENTO

Como actor que se prepara para un importante estreno, Valparaíso será convenientemente remozado, para destacar su atractivo natural de puerto inspirador de miles de artistas de todos los géneros.

El alcalde Bartolucci acordó adelantar la tradicional "Operación primavera" que implica repintado de muros, barandas, señales de tránsito, reposición de jardines, etc. para recuperarlos del deterioro que suelen ocasionar las lluvias. Se oficiará a las instituciones públicas y privadas para que también pinten sus inmuebles, a fin de contribuir al embellecimiento general de la ciudad.

Dentro del mismo espíritu, se realizarán embanderamientos en las vías de mayor proyección, y se instalarán paneles turísticos y centros informativos, que también se habilitarán en los centros de las restantes comunas del "Gran Valparaíso".

ACTIVIDADES

Están proyectadas actividades para todos los gustos, que van desde las netamente culturales, hasta las criollas de tipo recreativo.

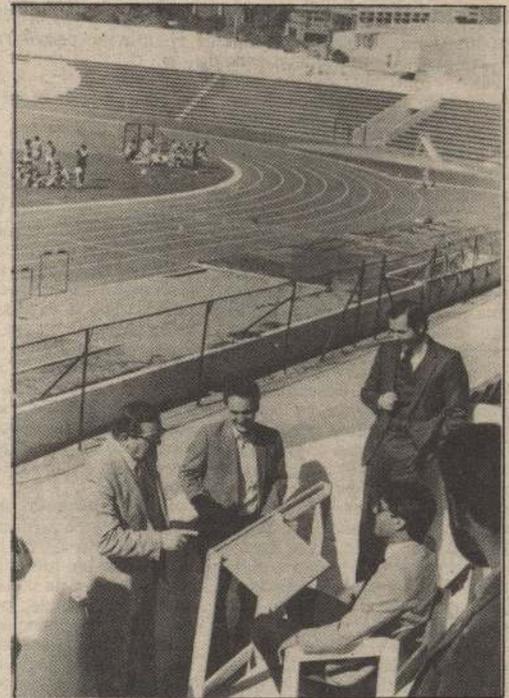
El jefe comunal explicó que el calendario se está completando cronológicamente, pero puso de relieve algunos espectáculos especiales contemplados como alegrías a las colectividades residentes, a cargo del especialista Germán Becker — presentación de la ópera "Marina" en el aula magna de la U. Santa María — exposiciones pictóricas diversas — concursos de vitrinas comerciales — competencias de volantes con temas alusivos a los países del Mundial Juvenil, etc.

TURISMO

Otras actividades programadas tienen un franco énfasis turístico, como la realización de los espectáculos siguientes: Fiesta popular masiva en el balneario "Las Torpederas" — una "Fogata del Mundial" — en catedral El Membrillo — un rodeo "Mundial Juvenil" en la mediatuna local — un festival de jazz — carreras de motocross, etc.

Como actividades periódicas, habrá tours de lanchas fletadas entre el muelle "Prat" y "Las Torpederas", circuitos turísticos por los cerros, retretas del orfeón de Carabineros, y otros.

Todo esto, complementado con stands de informaciones turísticas en lugares de atracción, con un interesante set de recuerdos o "souvenirs" que considera un poster especial sobre Valparaíso y el Mundial Juvenil, llaveros banderines, fósforos, etc.



Completos trabajos para satisfacer todas las exigencias se están cumpliendo en el Estadio "Valparaíso" donde se desarrollarán los partidos de la respectiva subse del Mundial de Fútbol Juvenil. En la fotografía, el alcalde Francisco Bartolucci (a la derecha) inspecciona los trabajos que se han ejecutado en las ubicaciones para la prensa, mientras otros funcionarios municipales comentan los resultados.

Camino al sur pasa a ser el nuevo "norte" de Valparaíso

Es una obra trascendental, de sólo 150 millones de pesos, se conectará un nuevo "territorio", ejecutándose faenas que equivalen a varios edificios de 19 pisos.

VALPARAISO (Por Raúl Santiz Téllez). — En los próximos meses quedará concluido el proyecto de construcción del "camino costero", al sur de este puerto, que conectará a Valparaíso con todo un virtual "nuevo territorio", comprendido por vastos sectores que han permanecido casi deshabitados por su aislamiento.

Esta ventaja será sólo una de las múltiples que se perfilan para la entrega de la obra, cuya ejecución tiene consultado un presupuesto de 150 millones de pesos.

EL PROYECTO

El camino está inserto en la planificación que ideó el alcalde Francisco Bartolucci para unir a los portafijos con el borde costero, y que comenzó a concretarse con la habilitación del "Parque Costero Juan Saavedra", que va desde el límite norte con Viña del Mar, hasta el sector de "Yolanda", prosiguió con la ampliación de los recintos portuarios y la remodelación del muelle "Prat" y se completará ahora, con la continuación de la Avda. Altamirano, cerrada geográficamente con la llamada "Piedra Feliz".

Comprende 12 kms. de extensión, que empalmará — primero — con una vía que lo unirá al camino "La Pólvora", convirtiéndolo en una gran circunvalación por los cerros — y luego — con la localidad de Laguna Verde, integrando también este distrito a la urbe portaña, rescatándolo del aislamiento que las montañas le habían impuesto históricamente.

LA OBRA

Vialmente, es una ruta de 4 pistas, de tierra compactada con maicillo, que permitirá un rodado parejo, recorriendo terrenos tan desolados como accidentados, cruzando quebradas profundas y valles inesperados, estratégicamente, contará con varios miradores para recrearse en los panoramas que permite.

Harken Jensen, director de proyectos del municipio, indicó que se está trabajando en el área de "Caracoles 2", donde ha sido necesario rellenar enormes quebradas, para instalar ductos que recogerán las aguas lluvias y evitarán que, en algún invierno, se desmoronen los rellenos.

El contratista José Dennet relató, sin contar faenas similares en otros lugares, que hubo en dicha quebrada movimientos de tierra y rocas hasta por 25 mil metros cúbicos, que equivalen a un edificio de 19 pisos.

LOS BENEFICIOS

A pesar de los 150 millones de pesos contemplados, Harken Jensen manifestó que los principales financiamientos han provenído de los programas intensivos de absorción de mano de obra, que llegaron a aportar, en determinada fecha, hasta mil trabajadores.

Sin considerar que la ruta aún no entra en servicio, ya han surgido las primeras poblaciones, en sectores aledaños a "Los Ventisqueros" y "Viento Sur".

Por si fuera poco, las comunicaciones viales favorecerán a más de 30 mil personas, que podrán emplear el camino costero para llegar más directamente al plan, sin tener que rodear los cerros. Por esto esta ruta es el "norte" de la labor actual.



La inversión municipal en obras de infraestructura en los cerros de Valparaíso alcanza crecientes sumas cada año, para consolidar el adelanto en la parte alta de la ciudad. En la fotografía, las obras de construcción de un muro de contención en calle Ibsen, de cerro Delicias, que permitirá recuperar una importante vía de acceso, que se había deteriorado por las lluvias. La inversión en estas faenas supera los 4 millones de pesos.

"Por lo menos uno de cada 50 alumnos de educación básica sufre de algún tipo de epilepsia; por esto, es indispensable el diagnóstico precoz de la enfermedad y entregar a cada paciente un tratamiento adecuado", afirmó ayer el presidente de la Liga Chilena Contra la Epilepsia, doctor Fernando Cabrera, quien insistió en la importancia de la ayuda de la comunidad en la colecta que realiza hoy la institución.

La campaña para reunir fondos tiene como objetivo iniciar las obras de una nueva sede de la entidad, que cuenta con 30 años de vida en el país.

Presidente de Liga Chilena, Fernando Cabrera

"Uno de cada 50 alumnos básicos sufre algún tipo de epilepsia"

■ Hoy, en todo el país, se realiza la colecta nacional de la entidad

El doctor Cabrera indicó que desde el origen de la institución de beneficencia, "se ha dado una lucha para formar conciencia entre la población de que la persona afectada con la enfermedad puede integrarse a la so-

ciudad siempre y cuando se le ayude con medicamentos y se le proporcione todo el apoyo psicológico para superarse".

La Liga Chilena, agregó el facultativo, nació frente a la "necesidad de ayudar a los más

desposeídos que sufren de epilepsia, ya que se sabe que es superable en casi el ciento por ciento de los casos".

Puntualizó que actualmente la sede, ubicada en la calle Los Ceibos 2236, atiende a 47 mil

pacientes... "nuestra meta es aumentar el servicio a cien mil personas, porque en cuanto a cifras la situación es alarmante en nuestro país... por lo menos uno de cada 50 alumnos de educación básica sufre algún tipo de epilepsia".

Explicó que por esto es "indispensable el diagnóstico precoz de la enfermedad y entregar a cada paciente un tratamiento adecuado".

La directiva de la Asociación Chilena de Microbiología tiene programada hoy, a las 18.30 horas, la ceremonia de entrega de las distinciones "Organización Panamericana de la Salud

PEGASO "NUEVA GAMA" TODO TERRENO

RAZONES TODO TERRENO

Está comprobado que trabajos en terrenos accidentados únicamente pueden realizarse con vehículos especialmente concebidos para estas tareas.

El nuevo camión PEGASO "NUEVA GAMA" TODO TERRENO 2217, es un vehículo con propulsión total 4 x 4, especialmente diseñado para trabajos en las peores condiciones.

Modelo 2217 (4 x 4) Motor 170 CV Caja de cambios:

ZF - S6 - 90 (6 velocidades) Reductores cubo.

Tracción delantera y trasera. Neumáticos: 1.000 x 20

Compruébelo y pida una demostración en PEGASO CHILE S.A. Panamericana Norte 4230.

ENTREGA INMEDIATA

Completo respaldo de repuestos legítimos en todo Chile.



PEGASO
lubricado con
Shell Rimula X 15W/40

MODELO 2217

Precio de Venta US\$ 44.500 + IVA
Pagaderos en equivalente a moneda local



**GENTE QUE SABE
LO QUE HACE**

Como procesión marítima

Como lo dicta la tradición los pescadores celebraron San Pedro

VALPARAISO (por Raúl Santiz Téllez).— Un espectáculo imponente, de innegable proyección turístico-religiosa, presentaron ayer los pescadores de este puerto, al realizar —por nonagésimo noveno año— la tradicional procesión marítima,

donde más de un centenar de embarcaciones, cuidadosamente engalanadas, pasearon por el mar la imagen del patrono San Pedro, como señal de gratitud y renovada petición de ayuda superior por mejores pescas.

La procesión marítima, punto culminante de la festividad religiosa de San Pedro y San Pablo, tuvo su inicio en la eucaristía que el obispo-arzobispo de Valparaíso, monseñor Francisco de Borja Valenzuela Ríos, ofició a las 10 horas, en la parroquia de San Pedro, donde se guarda la imagen del patrono de la pesca artesanal, y de San Pablo.

Estuvieron presentes el subsecretario de Pesca, Roberto Cabezas Bello, el gobernador marítimo, capitán de navío Jorge Oliva Briceno, el director de la Esc. Naval "Arturo Prat", capitán de navío Carlos Schreiner Parker, el director regional del Servicio Nacional de Pesca (SERNAP), Mario Blanch, y delegaciones del Ejército, de la Armada, y de Carabineros.

Terminado el oficio religioso, que fue concelebrado con otros sacerdotes de parroquias cercanas, se procedió al traslado de las imágenes, en andas individuales portadas por pescadores, en procesión hasta la caleta "El Membrillo". Además de los trabajadores del mar y sus familiares, se plegaron a la procesión los tradicionales "bailes chinos" llegados desde Puchuncavi y La Cruz, especialmente, que adhirieron al homenaje religioso.

EN LA CALETA

Cerca del mediodía, el patrono fue recibido en la engalanada caleta "El Membrillo" por representantes de otros sindicatos artesanales y sus familiares, desarrollándose el homenaje bailado de las cofradías de promesas, que concluyó con el almuerzo de camaradería en las instalaciones del restaurante de la cooperativa de pescadores, y en la explanada de faenas.

Poco después de las 13 horas, se llevó a efecto el segundo traslado de las imágenes, en procesión, hasta el muelle "Prat", que fue seguida por una gran cantidad de público, que acompañó el cortejo de pescadores y danzantes hasta el sitio de embarque.

Cerca de una cincuentena de

embarcaciones menores, adornadas cuidadosas y festivamente, con motivos pesqueros y banderas, aguardaban a los integrantes de la procesión, para embarcar las imágenes de San Pedro y de San Pablo, como así mismo a sus seguidores y fieles.

Otras cincuenta embarcaciones, a lo menos, igualmente engalanadas, esperaban en la poza de abrigo, con personas que ya se habían embarcado para integrar la tradicional procesión marítima.

LA PROCESION

En remolcadores de la naviera "Ultramar" atracados al sitio 6 del espigón, se embarcaron las autoridades regionales y religiosas, mientras que en la lancha alcorera "Doña Inés", de propiedad del presidente del sindicato de pescadores de caleta "El Membrillo", Maximiliano Quezada, en el muelle de pasajeros, fue embarcada el andas de San Pedro, que pasó a ubicarse de inmediato a la cabeza del pintoresco desfile marítimo.

Ante las sirenas de los buques surtos en la bahía, y con otros remolcadores y lanchas a motor integrados, partió la procesión minutos después de las 14 horas, para dirigirse primeramente al sur, a la caleta base de "El Membrillo", girando luego hacia el norte, para enfilarse hasta la caleta "Portales".

Igualmente engalanada, la caleta esperaba con sus botes también adornados, que salieron al encuentro de la procesión, en los momentos que el pesquero de alta mar "Doña Inés" se adentraba lo más cerca de la playa, para permitir al millar de espectadores presenciar la imagen de San Pedro.

Posteriormente, se siguió rumbo a Viña del Mar, para pasar cercano a la costa, ante un hermoso día que tuvo todo para el lucimiento del espectáculo, con una visibilidad sorprendente, que permitió seguir la procesión desde los paseos públicos y edificios costeros viñamarinos. Al llegar al muelle "Verga-

ra", la procesión inició su regreso, para desandar similar camino, y finalizar en el muelle "Prat", alrededor de las 17 horas.

ANTOFAGASTA

ANTOFAGASTA (Rigoberto Vega O.).— Con profunda devoción los pescadores artesanales de Antofagasta celebraron el día de su santo patrono, al cual festejaron con sendas ceremonias efectuadas en el terminal pesquero de la ciudad y en Caleta Coloso.

La ceremonia central se realizó en la explanada del moderno terminal pesquero, recientemente inaugurado y contó con la asistencia de las autoridades de la ciudad y de un numeroso público que asistió con bastante regocijo a la ceremonia, que estuvo llena de mucha emotividad. La parte central la constituyó una misa de acción de gracias que ofició el sacerdote Luis Palavicino.

En la misma oportunidad la Gobernación Marítima premió al mejor trabajador del mar, el pescador Ernesto Aguilera, a quien le fue entregado un obsequio de parte del gobernador marítimo, Juan Horacio Balmelli.

Más adelante, el alcalde de Antofagasta, Patricio Valdivia Guerra, entregó un mensaje a los pescadores a nombre de la ciudad y del municipio que dirige.

Posteriormente se dio paso a la procesión con que los pescadores festejan a su patrono la que culminó con un paseo por el mar de la imagen del Santo que comenzó en el puerto artificial y culminó en el terminal pesquero.

Ceremonia similar que vivió en Caleta Coloso distante unos 20 kilómetros al sur de Antofagasta, donde la agrupación de pescadores de ese sector efectuó una ceremonia de homenaje que contó con la participación de la sociedad de bailes religiosos y un numeroso público que se dio cita en el sector para participar de esta tradicional celebración.

MINISTERIO DE EDUCACION PUBLICA
CHILE

LICITACION PUBLICA

ENAJENACION DE LINEAS TELEFONICAS

El Ministerio de Educación Pública llama a Licitación Pública para la enajenación de las líneas telefónicas que se indican. Las Bases y antecedentes respectivos estarán a disposición de los interesados en la Oficina de Presupuesto del Ministerio de Educación Pública, ubicada en calle Morandé 322, quinto piso, del 24 de junio al 22 de julio en el horario de 9:00 horas a 17:00 horas.

VALOR DE LAS BASES: \$ 400 más IVA.

RECEPCION DE OFERTAS Y APERTURA DE PROPUESTA:
Las ofertas se recibirán y abrirán el día 23 de julio de 1987, a las 11:00 horas en las oficinas del señor Subsecretario de Educación Pública, Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 1371, sexto piso.

PLANTA PRINCIPAL TELEFONOS BASICOS:
69 60 165 - 69 60 565 - 69 60 797 - 69 61 985 - 69 61 815 - 69 63 458 - 69 64 286 - 69 64 640 - 69 65 170 - 69 65 178 - 69 65 889 - 69 67 227 - 69 67 431 - 69 67 719 - 69 68 003 - 69 68 385 - 69 68 584 - 69 67 831 - 69 68 436 - 69 68 727 - 71 83 17 - 69 93 170 - 69 94 489

PLANTA SANTA LUCIA TELEFONOS BASICOS:
39 74 88

PLANTA PEDRO DE VALDIVIA TELEFONOS BASICOS:
22 31 602 - 22 55 177 - 22 55 663

PLANTA APOQUINDO RESIDENCIAL:
22 92 950

PLANTA CHILOE TELEFONOS BASICOS:
55 50 822 - 55 67 968 - 55 68 434

PLANTA DEPARTAMENTAL TELEFONOS BASICOS:
52 18 263 - 52 18 272

TRONCALES:
PLANTA PRINCIPAL: 6967484 (dos líneas)
710836 (cinco líneas)
PLANTA SANTA LUCIA: 394051 (tres líneas)

PUBLICACION DE TARIFAS DE LA EMPRESA ELECTRICA COQUIMBO S.A.

(Sociedad Anónima Abierta)

En conformidad con lo dispuesto en el Artículo 114 del DFL N° 1 de 1982 del Ministerio de Minería y en virtud de los decretos N° 272 de 1984 y 113 de 1987, ambos del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción, la Empresa concesionaria de servicio público eléctrico de distribución que suscribe, informa las tarifas de sus áreas territoriales que rigen a contar del 1 de julio de 1987. Las denominaciones empleadas y las condiciones de aplicación de las tarifas son las mismas establecidas en el decreto N° 272 antes citado.

A R E A		COQUIMBO	LA LIGUA
BT1	Cargo Fijo (\$/Mes)	272.7360	234.2280
	Cargo por Energía base (\$/kwh)	19.0161	19.3260
	Cargo por Energía adicional de invierno (\$/kwh)	39.9624	42.0888
BT2	Cargo Fijo (\$/Mes)	272.7360	234.2280
	Cargo mensual por potencia contratada (\$/Kw/Mes):		
	A) Consumos parcialmente presentes en punta	1904.1600	2120.0400
B) Consumos presentes en punta	2856.2400	3180.0000	
BT3	Cargo por energía (\$/Kwh)	9.4956	8.1684
	Cargo Fijo (\$/Mes)	434.0880	406.0800
	Cargo mensual por Demanda máxima leída (\$/Kw/Mes):		
A) Consumos parcialmente presentes en punta	1904.1600	2120.0400	
B) Consumos presentes en punta	2856.2400	3180.0000	
BT4.1-BT4.2-BT4.3	Cargo por energía (\$/Kwh)	9.4956	8.1684
	Cargo Fijo (\$/Mes)	635.7840	593.5080
	Cargo mensual por Demanda máxima de potencia en horas de punta de invierno (\$/Kw/Mes)	2295.7200	2499.1200
AT2	Cargo mensual por potencia contratada o suministrada (\$/Kw/Mes)	560.5200	680.8800
	Cargo por energía (\$/Kwh)	9.4956	8.1684
	Cargo Fijo (\$/Mes)	272.7360	234.2280
AT3	Cargo mensual por potencia contratada (\$/Kw/Mes):		
	A) Consumos parcialmente presentes en punta	1175.1600	1304.8800
	B) Consumos presentes en punta	1664.7600	1848.4800
Cargo por energía (\$/Kwh)	8.3220	7.3452	
AT4.1-AT4.2-AT4.3	Cargo Fijo (\$/Mes)	635.7840	593.5080
	Cargo mensual por Demanda máxima de potencia en horas de punta de invierno (\$/Kw/Mes)	1431.0000	1525.6800
	Cargo mensual por potencia contratada o suministrada (\$/Kw/Mes)	233.6400	322.8000
Cargo por energía (\$/Kwh)	8.3220	7.3452	

En conformidad a lo dispuesto en el Ord. N° 1083 del 14 de mayo de 1986 del Sr. Director Nacional de Industria y Comercio. Estos valores incluyen el impuesto al valor agregado.

EMPRESA ELECTRICA COQUIMBO S.A. (EMEC S.A.)

Para periodista J. Campbell

Solicitan dadores de sangre

Se necesita urgente dadores de sangre para el periodista de la Agencia Orbe Juan Campbell, internado el domingo pasado en la Clínica Alemana.

El periodista, que cubre el sector político en dicha agencia, se inició en el diario La Unión y luego se desempeñó en El Mercurio —ambos de Valparaíso— durante 30 años aproximadamente. Posteriormente trabajó en la United Press Internacional (UPI), en el diario Ilustrado de Santiago; fue di-

rector de la Revista Estadio, estuvo en nuestro diario y actualmente trabaja en El Mercurio y en la Agencia de Noticias Orbe.

Hace bastante tiempo, según informaciones recibidas, que el profesional está enfermo, con su salud resentida y las defensas vitales del organismo bajas. Por lo tanto, periódicamente se interna para hacerse transfusiones de sangre, chequeos generales y examen de control de defensas vitales para su supervivencia.

JOTA Q' COSAS



Aumenta la contaminación en Santiago

Malos hábitos de conductores afectan calidad del medioambiente

■ Estudios realizados en Estados Unidos, Gran Bretaña y Japón, indican un aumento en la tasa de mortalidad por causa del smog

El hombre se ha convertido en el principal enemigo de la naturaleza. Cuando echa a andar un automóvil o arroja desperdicios al mar o ríos, está contaminando considerablemente la atmósfera, el agua y el suelo, alterando el equilibrio natural del ecosistema. Los índices de smog en la capital, durante el miércoles, jueves y viernes de la semana pasada, alcanzaron los siguientes niveles: 5,6, 5,8 y 5,9, rangos no aceptables dentro de las normas exigidas.

Los índices normales de contaminación atmosférica van de 0 a 1,8. La acción del hombre en este problema que preocupa cada vez más, no es reciente. Desde que apareció en la tierra, hace un millón de años, ha ejercido una gran influencia en el equilibrio ecológico.

En Santiago, los niveles de mala calidad del aire han llegado a límites críticos, a pesar de la restricción que afecta al 20 por ciento de los vehículos motorizados. Según estudios científicos, los motores Diesel, que en la capital son usados por buses, microbuses, taxibuses y camioneros, emiten hidrocarburos cancerígenos y su salida aumenta por la carga. El humo visible de los gases contaminantes es procesado por motores en mal estado y por el mal reciclaje de los inyectores.

En Chile se produce el 60% de la bencina y el petróleo Diesel que es consumido en el sector automotor de Santiago. A la bencina se le agrega plomo para aumentar el octanaje y permitir así la combustión y el funcionamiento del motor. El petróleo contiene azufre, porque es uno de sus componentes, por ende, tanto el plomo de la bencina como los hidrocarburos del combustible diesel, son dos contaminantes atmosféricos que contribuyen al gravísimo problema del smog.

Recientemente los microbuses señalaron que la culpa de la contaminación en la capital no es de ellos, sino que se genera por la mala calidad de los combustibles. Al mismo tiempo, el gremio del transporte anunció que pedirá un estudio científico serio, independiente y acabado.

Los ejecutivos de la refinería de Concón explicaron a la prensa que tanto el petróleo diesel como la bencina que produce la empresa, se rigen por estrictas normas de control de calidad.

En este sentido, el gerente general de dicha empresa, José Munilla Fernández, señaló que está abierto el laboratorio de la Refinería para que se haga cualquier tipo de análisis y para que vean cómo es el proceso de limpieza por el cual pasa el petróleo y sus derivados. También apuntó el empresario que "todas las partidas están respaldadas por pruebas que se dan a nuestros clientes, además de los informes que se les entregan".

Comentó también José Munilla Fernández que no hay ningún motor que funcione con combustible derivado del petróleo que no contamine; es decir, que no genere hidrocarburos. El petróleo diesel es el que más

ensucia el aire dentro de los combustibles y un alto porcentaje del transporte en todo el país, usa este tipo de carburante. Luego desestimó esto como un asunto grave, pues consideró que estas emanaciones eran mínimas. Continuó diciendo que uno de los problemas principales de la contaminación es la mala conducción de los automovilistas.

MAL MANEJO

Los hábitos de conducir pueden provocar un grave problema de contaminación, en especial cuando un automóvil es acelerado bruscamente, despidiendo mayor cantidad de hidrocarburo, que no alcanza a ser quemado.

La contaminación del aire puede producirse también a través de procesos naturales, como erupciones volcánicas, incendios forestales, tempestades de tierra, o puede ser provocada por algunas actividades del hombre. Los vehículos de motor, las combustiones domésticas o industriales liberan una cantidad de productos sólidos y gases —en forma de partículas pequeñas— las que se mantienen en suspensión. Estas forman un espeso humo gris sobre la ciudad, llamado smog, que afecta considerablemente al ser humano, a los animales y a los vegetales por igual.

Santiago no es tan grande, ni con tantas personas ni vehículos como otras ciudades del orbe, pero el aire que respiramos es uno de los más sucios. Esto se debe también por las condiciones meteorológicas de la capital. Como estos factores no pueden variar, el único camino es controlar y disminuir la emisión de contaminantes. Lo importante es que cada uno de nosotros tome conciencia y ayude a evitar este problema.

COMO PREVENIR

Para evitar en gran parte este problema se deben incrementar las áreas verdes dentro y fuera de la ciudad; controlar las industrias, para así evitar que sus chimeneas lancen contaminantes; conseguir la colaboración de las personas para que participen en las campañas de descontaminación; disminuir el tránsito, sincronizando los se-

máforos y ampliando las vías para que permitan una circulación fácil; aumentar el control de vehículos, para sancionar aquellos que emiten humos perjudiciales; evitar las quemas de hojas o basuras; mantener carburado el vehículo particular y una asistencia mayor en el área de obras públicas, controlando la construcción y perforación de calles.

EFFECTOS

Estudios realizados en Gran Bretaña, Estados Unidos y Japón demuestran que el aumento del humo y dióxido de azufre en zonas industriales provocan un aumento en la población, tanto en el hombre como en animales y vegetales.

Pero uno de los efectos más comunes y más fáciles de detectar es la irritación de ojos y de vías respiratorias, además de bronquitis y asma. Según estudios realizados, se estima que el smog reduce la capacidad del ser humano al obstaculizar el transporte de oxígeno del ambiente a través de la sangre, hacia el cerebro y el corazón.

Los animales, en general, no escapan a los efectos de la contaminación, ya sea en forma directa, al respirar, o indirecta, al consumir alimentos contaminados. Asimismo, los vegetales también son perjudicados por la suciedad atmosférica. Un ejemplo claro es la desaparición del líquen en nuestras ciudades y los estragos causados por el dióxido de azufre en los bosques de coníferas.

A pesar de que tan sólo se han mencionado algunos de los problemas y efectos que produce la contaminación atmosférica, es fácil darse cuenta del grave problema que enfrenta en estos momentos la capital y por consecuencia el hombre. Es una dura tarea que debemos cumplir todos los capitalinos y chilenos en general. Debemos tomar conciencia y cumplir con las normas pedidas por los organismos correspondientes.

La Comisión Nacional de Ecología, que depende del Ministerio del Interior y que coordina la campaña —canalizada a través de la Intendencia Metropolitana y de los Ministerios de Salud y Transporte— se preocupa de la situación y toma



Altos índices de contaminación atmosférica se presentaron estos últimos días en la capital. Los aerosoles, el humo, las industrias y los vehículos son sus principales causas.

medidas drásticas para que Santiago vuelva a tener el aire puro que todos necesitamos. La tarea no es fácil, sobre todo si se sabe que las soluciones deben ser inmediatas.

Listo calendario para julio

Restricción vehicular para patentes terminadas en 5 y 7

Los vehículos cuyas patentes terminen en los dígitos cinco y siete no podrán circular hoy en la Región Metropolitana, de acuerdo al programa diseñado por la Región Metropolitana y como una medida complementaria a otras iniciativas destinadas a reducir los niveles de contaminación ambiental especialmente en el centro de la capital.

Con esta acción, alrededor de 70.000 vehículos están impedidos de transitar, esto es un 20% del parque vehicular aproximadamente, mientras que quedan liberados de esta disposición, las ambulancias, carros

mortuorios y el transporte escolar principalmente.

La intendencia ya elaboró el calendario de la presente semana. Mañana no circulan las patentes terminadas en seis y ocho; el jueves dos, en cero y nueve; el viernes tres, en uno y tres; el lunes, en cinco y siete; el martes siete, en seis y ocho; el miércoles ocho, en cero y nueve; el jueves nueve, en uno y tres y el viernes 10, en dos y cuatro.

La medida se aplica de lunes a viernes, entre las 06.00 y las 22.00 horas, excepto los viernes que se prolonga entre las seis y 18.00 horas, los festivos y fines de semana.

COOPERATIVA AGRICOLA AVICOLA SANTIAGO LTDA. AVICOSAN

Citase a Junta General Ordinaria de socios para el día 06 de julio, a las 15.30 horas, en primera citación, y a las 16.00 horas en segunda, en el Circulo Español, Avda. Libertador Bernardo O'Higgins N° 1550, 2° piso, Santiago. La Junta deberá pronunciarse sobre la memoria, el balance y cuentas de resultados del ejercicio anual de 1986; renovar parcialmente el Consejo, designar la Junta de Vigilancia; elegir auditores externos y tratar los demás asuntos de su competencia.

EL CONSEJO DE ADMINISTRACION

KARA VISLOVNA EN EL GOLF



Ahora más cerca
más cómodo
más moderno

- MANTENGASE JOVEN
- SIN ARRUGAS Y SIN VELLAS
- PLACENTA/COLAGENO/LASER

SOLICITE SU CONSULTA GRATUITA AL FONDO: 2311653 Carmencita 240 El Golf

SORTEO DE LETRAS DE CREDITO / JUNIO 1987

En cumplimiento a lo dispuesto en el artículo 93 de la Ley General de Bancos, que dispone la realización de sorteos en los casos de pagos anticipados deudas, con fecha 15 de Junio de 1987 y en presencia del Notario Público señor Jaime Morandé Orrego, se procedió al sorteo de las Letras de Crédito emitidas por el Banco de Santiago y ex Banco Colocadora Nacional de Valores de las series:

Serie AD05020V1 Emisión 01.01.87.
De 50 U.F.: Nº 000090

Serie AD0550A1 Emisión 01.10.86.
De 20 U.F.: Nº 000039

Serie AD0550V1 Emisión 01.01.86.
De 1000 U.F.: Nº 000008 000015 000027
De 200 U.F.: Nº 000024 000059
De 50 U.F.: Nº 000034
De 20 U.F.: Nº 000045 000093

Serie AD0550V2 Emisión 01.01.86.
De 20 U.F.: Nº 000001

Serie AD0550A1 Emisión 01.10.86.
De 500 U.F.: Nº 000049
De 200 U.F.: Nº 000096 000098

Serie AD0550B V1 Emisión 01.01.86.
De 1000 U.F.: Nº 000011 000014 000016
De 500 U.F.: Nº 000018 000028
De 200 U.F.: Nº 000036 000038
De 50 U.F.: Nº 000041 000062
De 20 U.F.: Nº 000023
De 50 U.F.: Nº 000059

Serie AD0551A1 Emisión 01.10.86.
De 200 U.F.: Nº 0000127 0000130
De 50 U.F.: Nº 000030
De 20 U.F.: Nº 000089 0000120

Serie AD0551V1 Emisión 01.01.86.
De 1000 U.F.: Nº 000002 000009 000054
De 500 U.F.: Nº 000018 000023 000030
De 200 U.F.: Nº 000043 000058 000060
De 50 U.F.: Nº 000052

Serie AD0551V2 Emisión 01.01.86.
De 100 U.F.: Nº 000003
De 50 U.F.: Nº 000003
De 20 U.F.: Nº 000007 000008

Serie AD0551V1 Emisión 01.01.86.
De 1000 U.F.: Nº 000049 000051
De 500 U.F.: Nº 000054
De 200 U.F.: Nº 000049 000050

Serie AD0551V2 Emisión 01.01.86.
De 100 U.F.: Nº 000001

Serie AD05520V1 Emisión 01.01.86.
De 1000 U.F.: Nº 000003 000011 000014
De 500 U.F.: Nº 000015
De 200 U.F.: Nº 000004
De 100 U.F.: Nº 000008

Serie AD0701Z Emisión 01.01.86.
De 200 U.F.: Nº 000001
De 20 U.F.: Nº 000001 000002

Serie AD0701ZV1 Emisión 01.01.86.
De 500 U.F.: Nº 000001
De 200 U.F.: Nº 000003
De 50 U.F.: Nº 000006
De 10 U.F.: Nº 000003

Serie AD0703E Emisión 01.01.86.
De 1000 U.F.: Nº 000004 000006 000007
De 500 U.F.: Nº 000010
De 200 U.F.: Nº 000016

Serie AD0703E Emisión 01.01.84.
De 200 U.F.: Nº 000001 000004

Serie AD0801Z Emisión 01.01.83.
De 1000 U.F.: Nº 000128 000129 000124
De 500 U.F.: Nº 000124 000124 000126
De 200 U.F.: Nº 000125 000126 000127
De 50 U.F.: Nº 000128 000146 000147
De 20 U.F.: Nº 000148 000157
De 100 U.F.: Nº 000158 000167
De 50 U.F.: Nº 000176 000177
De 20 U.F.: Nº 000178 000178
De 100 U.F.: Nº 000179 000188
De 50 U.F.: Nº 000189 000189
De 20 U.F.: Nº 000190 000190
De 100 U.F.: Nº 000191 000191
De 50 U.F.: Nº 000192 000192
De 20 U.F.: Nº 000193 000193
De 100 U.F.: Nº 000194 000194
De 50 U.F.: Nº 000195 000195
De 20 U.F.: Nº 000196 000196
De 100 U.F.: Nº 000197 000197
De 50 U.F.: Nº 000198 000198
De 20 U.F.: Nº 000199 000199
De 100 U.F.: Nº 000200 000200
De 50 U.F.: Nº 000201 000201
De 20 U.F.: Nº 000202 000202
De 100 U.F.: Nº 000203 000203
De 50 U.F.: Nº 000204 000204
De 20 U.F.: Nº 000205 000205
De 100 U.F.: Nº 000206 000206
De 50 U.F.: Nº 000207 000207
De 20 U.F.: Nº 000208 000208
De 100 U.F.: Nº 000209 000209
De 50 U.F.: Nº 000210 000210
De 20 U.F.: Nº 000211 000211
De 100 U.F.: Nº 000212 000212
De 50 U.F.: Nº 000213 000213
De 20 U.F.: Nº 000214 000214
De 100 U.F.: Nº 000215 000215
De 50 U.F.: Nº 000216 000216
De 20 U.F.: Nº 000217 000217
De 100 U.F.: Nº 000218 000218
De 50 U.F.: Nº 000219 000219
De 20 U.F.: Nº 000220 000220
De 100 U.F.: Nº 000221 000221
De 50 U.F.: Nº 000222 000222
De 20 U.F.: Nº 000223 000223
De 100 U.F.: Nº 000224 000224
De 50 U.F.: Nº 000225 000225
De 20 U.F.: Nº 000226 000226
De 100 U.F.: Nº 000227 000227
De 50 U.F.: Nº 000228 000228
De 20 U.F.: Nº 000229 000229
De 100 U.F.: Nº 000230 000230
De 50 U.F.: Nº 000231 000231
De 20 U.F.: Nº 000232 000232
De 100 U.F.: Nº 000233 000233
De 50 U.F.: Nº 000234 000234
De 20 U.F.: Nº 000235 000235
De 100 U.F.: Nº 000236 000236
De 50 U.F.: Nº 000237 000237
De 20 U.F.: Nº 000238 000238
De 100 U.F.: Nº 000239 000239
De 50 U.F.: Nº 000240 000240
De 20 U.F.: Nº 000241 000241
De 100 U.F.: Nº 000242 000242
De 50 U.F.: Nº 000243 000243
De 20 U.F.: Nº 000244 000244
De 100 U.F.: Nº 000245 000245
De 50 U.F.: Nº 000246 000246
De 20 U.F.: Nº 000247 000247
De 100 U.F.: Nº 000248 000248
De 50 U.F.: Nº 000249 000249
De 20 U.F.: Nº 000250 000250
De 100 U.F.: Nº 000251 000251
De 50 U.F.: Nº 000252 000252
De 20 U.F.: Nº 000253 000253
De 100 U.F.: Nº 000254 000254
De 50 U.F.: Nº 000255 000255
De 20 U.F.: Nº 000256 000256
De 100 U.F.: Nº 000257 000257
De 50 U.F.: Nº 000258 000258
De 20 U.F.: Nº 000259 000259
De 100 U.F.: Nº 000260 000260
De 50 U.F.: Nº 000261 000261
De 20 U.F.: Nº 000262 000262
De 100 U.F.: Nº 000263 000263
De 50 U.F.: Nº 000264 000264
De 20 U.F.: Nº 000265 000265
De 100 U.F.: Nº 000266 000266
De 50 U.F.: Nº 000267 000267
De 20 U.F.: Nº 000268 000268
De 100 U.F.: Nº 000269 000269
De 50 U.F.: Nº 000270 000270
De 20 U.F.: Nº 000271 000271
De 100 U.F.: Nº 000272 000272
De 50 U.F.: Nº 000273 000273
De 20 U.F.: Nº 000274 000274
De 100 U.F.: Nº 000275 000275
De 50 U.F.: Nº 000276 000276
De 20 U.F.: Nº 000277 000277
De 100 U.F.: Nº 000278 000278
De 50 U.F.: Nº 000279 000279
De 20 U.F.: Nº 000280 000280
De 100 U.F.: Nº 000281 000281
De 50 U.F.: Nº 000282 000282
De 20 U.F.: Nº 000283 000283
De 100 U.F.: Nº 000284 000284
De 50 U.F.: Nº 000285 000285
De 20 U.F.: Nº 000286 000286
De 100 U.F.: Nº 000287 000287
De 50 U.F.: Nº 000288 000288
De 20 U.F.: Nº 000289 000289
De 100 U.F.: Nº 000290 000290
De 50 U.F.: Nº 000291 000291
De 20 U.F.: Nº 000292 000292
De 100 U.F.: Nº 000293 000293
De 50 U.F.: Nº 000294 000294
De 20 U.F.: Nº 000295 000295
De 100 U.F.: Nº 000296 000296
De 50 U.F.: Nº 000297 000297
De 20 U.F.: Nº 000298 000298
De 100 U.F.: Nº 000299 000299
De 50 U.F.: Nº 000300 000300
De 20 U.F.: Nº 000301 000301
De 100 U.F.: Nº 000302 000302
De 50 U.F.: Nº 000303 000303
De 20 U.F.: Nº 000304 000304
De 100 U.F.: Nº 000305 000305
De 50 U.F.: Nº 000306 000306
De 20 U.F.: Nº 000307 000307
De 100 U.F.: Nº 000308 000308
De 50 U.F.: Nº 000309 000309
De 20 U.F.: Nº 000310 000310
De 100 U.F.: Nº 000311 000311
De 50 U.F.: Nº 000312 000312
De 20 U.F.: Nº 000313 000313
De 100 U.F.: Nº 000314 000314
De 50 U.F.: Nº 000315 000315
De 20 U.F.: Nº 000316 000316
De 100 U.F.: Nº 000317 000317
De 50 U.F.: Nº 000318 000318
De 20 U.F.: Nº 000319 000319
De 100 U.F.: Nº 000320 000320
De 50 U.F.: Nº 000321 000321
De 20 U.F.: Nº 000322 000322
De 100 U.F.: Nº 000323 000323
De 50 U.F.: Nº 000324 000324
De 20 U.F.: Nº 000325 000325
De 100 U.F.: Nº 000326 000326
De 50 U.F.: Nº 000327 000327
De 20 U.F.: Nº 000328 000328
De 100 U.F.: Nº 000329 000329
De 50 U.F.: Nº 000330 000330
De 20 U.F.: Nº 000331 000331
De 100 U.F.: Nº 000332 000332
De 50 U.F.: Nº 000333 000333
De 20 U.F.: Nº 000334 000334
De 100 U.F.: Nº 000335 000335
De 50 U.F.: Nº 000336 000336
De 20 U.F.: Nº 000337 000337
De 100 U.F.: Nº 000338 000338
De 50 U.F.: Nº 000339 000339
De 20 U.F.: Nº 000340 000340
De 100 U.F.: Nº 000341 000341
De 50 U.F.: Nº 000342 000342
De 20 U.F.: Nº 000343 000343
De 100 U.F.: Nº 000344 000344
De 50 U.F.: Nº 000345 000345
De 20 U.F.: Nº 000346 000346
De 100 U.F.: Nº 000347 000347
De 50 U.F.: Nº 000348 000348
De 20 U.F.: Nº 000349 000349
De 100 U.F.: Nº 000350 000350
De 50 U.F.: Nº 000351 000351
De 20 U.F.: Nº 000352 000352
De 100 U.F.: Nº 000353 000353
De 50 U.F.: Nº 000354 000354
De 20 U.F.: Nº 000355 000355
De 100 U.F.: Nº 000356 000356
De 50 U.F.: Nº 000357 000357
De 20 U.F.: Nº 000358 000358
De 100 U.F.: Nº 000359 000359
De 50 U.F.: Nº 000360 000360
De 20 U.F.: Nº 000361 000361
De 100 U.F.: Nº 000362 000362
De 50 U.F.: Nº 000363 000363
De 20 U.F.: Nº 000364 000364
De 100 U.F.: Nº 000365 000365
De 50 U.F.: Nº 000366 000366
De 20 U.F.: Nº 000367 000367
De 100 U.F.: Nº 000368 000368
De 50 U.F.: Nº 000369 000369
De 20 U.F.: Nº 000370 000370
De 100 U.F.: Nº 000371 000371
De 50 U.F.: Nº 000372 000372
De 20 U.F.: Nº 000373 000373
De 100 U.F.: Nº 000374 000374
De 50 U.F.: Nº 000375 000375
De 20 U.F.: Nº 000376 000376
De 100 U.F.: Nº 000377 000377
De 50 U.F.: Nº 000378 000378
De 20 U.F.: Nº 000379 000379
De 100 U.F.: Nº 000380 000380
De 50 U.F.: Nº 000381 000381
De 20 U.F.: Nº 000382 000382
De 100 U.F.: Nº 000383 000383
De 50 U.F.: Nº 000384 000384
De 20 U.F.: Nº 000385 000385
De 100 U.F.: Nº 000386 000386
De 50 U.F.: Nº 000387 000387
De 20 U.F.: Nº 000388 000388
De 100 U.F.: Nº 000389 000389
De 50 U.F.: Nº 000390 000390
De 20 U.F.: Nº 000391 000391
De 100 U.F.: Nº 000392 000392
De 50 U.F.: Nº 000393 000393
De 20 U.F.: Nº 000394 000394
De 100 U.F.: Nº 000395 000395
De 50 U.F.: Nº 000396 000396
De 20 U.F.: Nº 000397 000397
De 100 U.F.: Nº 000398 000398
De 50 U.F.: Nº 000399 000399
De 20 U.F.: Nº 000400 000400
De 100 U.F.: Nº 000401 000401
De 50 U.F.: Nº 000402 000402
De 20 U.F.: Nº 000403 000403
De 100 U.F.: Nº 000404 000404
De 50 U.F.: Nº 000405 000405
De 20 U.F.: Nº 000406 000406
De 100 U.F.: Nº 000407 000407
De 50 U.F.: Nº 000408 000408
De 20 U.F.: Nº 000409 000409
De 100 U.F.: Nº 000410 000410
De 50 U.F.: Nº 000411 000411
De 20 U.F.: Nº 000412 000412
De 100 U.F.: Nº 000413 000413
De 50 U.F.: Nº 000414 000414
De 20 U.F.: Nº 000415 000415
De 100 U.F.: Nº 000416 000416
De 50 U.F.: Nº 000417 000417
De 20 U.F.: Nº 000418 000418
De 100 U.F.: Nº 000419 000419
De 50 U.F.: Nº 000420 000420
De 20 U.F.: Nº 000421 000421
De 100 U.F.: Nº 000422 000422
De 50 U.F.: Nº 000423 000423
De 20 U.F.: Nº 000424 000424
De 100 U.F.: Nº 000425 000425
De 50 U.F.: Nº 000426 000426
De 20 U.F.: Nº 000427 000427
De 100 U.F.: Nº 000428 000428
De 50 U.F.: Nº 000429 000429
De 20 U.F.: Nº 000430 000430
De 100 U.F.: Nº 000431 000431
De 50 U.F.: Nº 000432 000432
De 20 U.F.: Nº 000433 000433
De 100 U.F.: Nº 000434 000434
De 50 U.F.: Nº 000435 000435
De 20 U.F.: Nº 000436 000436
De 100 U.F.: Nº 000437 000437
De 50 U.F.: Nº 000438 000438
De 20 U.F.: Nº 000439 000439
De 100 U.F.: Nº 000440 000440
De 50 U.F.: Nº 000441 000441
De 20 U.F.: Nº 000442 000442
De 100 U.F.: Nº 000443 000443
De 50 U.F.: Nº 000444 000444
De 20 U.F.: Nº 000445 000445
De 100 U.F.: Nº 000446 000446
De 50 U.F.: Nº 000447 000447
De 20 U.F.: Nº 000448 000448
De 100 U.F.: Nº 000449 000449
De 50 U.F.: Nº 000450 000450
De 20 U.F.: Nº 000451 000451
De 100 U.F.: Nº 000452 000452
De 50 U.F.: Nº 000453 000453
De 20 U.F.: Nº 000454 000454
De 100 U.F.: Nº 000455 000455
De 50 U.F.: Nº 000456 000456
De 20 U.F.: Nº 000457 000457
De 100 U.F.: Nº 000458 000458
De 50 U.F.: Nº 000459 000459
De 20 U.F.: Nº 000460 000460
De 100 U.F.: Nº 000461 000461
De 50 U.F.: Nº 000462 000462
De 20 U.F.: Nº 000463 000463
De 100 U.F.: Nº 000464 000464
De 50 U.F.: Nº 000465 000465
De 20 U.F.: Nº 000466 000466
De 100 U.F.: Nº 000467 000467
De 50 U.F.: Nº 000468 000468
De 20 U.F.: Nº 000469 000469
De 100 U.F.: Nº 000470 000470
De 50 U.F.: Nº 000471 000471
De 20 U.F.: Nº 000472 000472
De 100 U.F.: Nº 000473 000473
De 50 U.F.: Nº 000474 000474
De 20 U.F.: Nº 000475 000475
De 100 U.F.: Nº 000476 000476
De 50 U.F.: Nº 000477 000477
De 20 U.F.: Nº 000478 000478
De 100 U.F.: Nº 000479 000479
De 50 U.F.: Nº 000480 000480
De 20 U.F.: Nº 000481 000481
De 100 U.F.: Nº 000482 000482
De 50 U.F.: Nº 000483 000483
De 20 U.F.: Nº 000484 000484
De 100 U.F.: Nº 000485 000485
De 50 U.F.: Nº 000486 000486
De 20 U.F.: Nº 000487 000487
De 100 U.F.: Nº 000488 000488
De 50 U.F.: Nº 000489 000489
De 20 U.F.: Nº 000490 000490

Serie AD08012-A Emisión 01.10.83.
De 500 U.F.: Nº 0001257

Serie AD08012-A Emisión 01.04.84.
De 10 U.F.: Nº 000740

Serie AD08012-A Emisión 01.04.84.
De 1000 U.F.: Nº 0001583 0001585

Serie AD08012-A Emisión 01.04.85.
De 1000 U.F.: Nº 0001762
De 200 U.F.: Nº 0001658
De 50 U.F.: Nº 0000958
De 20 U.F.: Nº 0001026

Serie AD08015 Emisión 01.01.85.
De 500 U.F.: Nº 000820
De 200 U.F.: Nº 0001424 0001429
De 10 U.F.: Nº 0000530

Serie AD08020 Emisión 01.01.83.
De 1000 U.F.: Nº 000009 000011 000014
De 500 U.F.: Nº 000016 000017
De 200 U.F.: Nº 000018 000019 000020
De 100 U.F.: Nº 000021 000022 000023 000024
De 50 U.F.: Nº 000025 000026 000027 000028
De 20 U.F.: Nº 000029 000030 000031 000032
De 10 U.F.: Nº 000033 000034 000035
De 500 U.F.: Nº 000036 000037 000038
De 200 U.F.: Nº 000039 000040 000041 000042
De 100 U.F.: Nº 000043 000044
De 50 U.F.: Nº 000045 000046
De 20 U.F.: Nº 000047 000048 000049 000050
De 10 U.F.: Nº 000051 000052 000053 000054
De 500 U.F.: Nº 000055 000056 000057
De 200 U.F.: Nº 000058 000059 000060
De 100 U.F.: Nº 000061 000062 000063 000064
De 50 U.F.: Nº 000065 000066 000067
De 20 U.F.: Nº 000068 000069 000070 000071
De 10 U.F.: Nº 000072 000073 000074 000075
De 500 U.F.: Nº 000076 000077 000078
De 200 U.F.: Nº 000079 000080 000081 000082
De 100 U.F.: Nº 000083 000084 000085 000086
De 50 U.F.: Nº 000087 000088 000089 000090
De 20 U.F.: Nº 000091 000092 000093 000094
De 10 U.F.: Nº 000095 000096 000097 000098
De 500 U.F.: Nº 000099 000100 000101 000102
De 200 U.F.: Nº 000103 000104 000105 000106
De 100 U.F.: Nº 000107 000108 000109 000110
De 50 U.F.: Nº 000111 000112 000113 000114
De 20 U.F.: Nº 000115 000116 000117 000118
De 10 U.F.: Nº 000119 000120 000121 000122
De 500 U.F.: Nº 000123 000124 000125 000126
De 200 U.F.: Nº 000127 000128 000129 000130
De 100 U.F.: Nº 000131 000132 000133 000134
De 50 U.F.: Nº 000135 000136 000137 000138
De 20 U.F.: Nº 000139 000140 000141 000142
De 10 U.F.: Nº 000143 000144 000145 000146
De 500 U.F.: Nº 000147 000148 000149 000150
De 200 U.F.: Nº 000151 000152 000153 000154
De 100 U.F.: Nº 000155 000156 000157 000158
De 50 U.F.: Nº 000159 000160 000161 000162
De 20 U.F.: Nº 000163 000164 000165 000166
De 10 U.F.: Nº 000167 000168 000169 000170
De 500 U.F.: Nº 000171 000172 000173 000174
De 200 U.F.: Nº 000175 000176 000177 000178
De 100 U.F.: Nº 000179 000180 000181 000182
De 50 U.F.: Nº 000183 000184 000185 000186
De 20 U.F.: Nº 000187 000188 000189 000190
De 10 U.F.: Nº 000191 000192 000193 000194
De 500 U.F.: Nº 000195 000196 000197 000198
De 200 U.F.: Nº 000199 000200 000201 000202
De 100 U.F.: Nº 000203 000204 000205 000206
De 50 U.F.: Nº 000207 000208 000209 000210
De 20 U.F.: Nº 000211 000212 000213 000214
De 10 U.F.: Nº 000215 000216 000217 000218
De 500 U.F.: Nº 000219 000220 000221 000222
De 200 U.F.: Nº 000223 000224 000225 000226
De 100 U.F.: Nº 000227 000228 000229 000230
De 50 U.F.: Nº 000231 000232 000233 000234
De 20 U.F.: Nº 000235 000236 000237 000238
De 10 U.F.: Nº 000239 000240 000241 000242
De 500 U.F.: Nº 000243 000244 000245 000246
De 200 U.F.: Nº 000247 000248 000249 000250
De 100 U.F.: Nº 000251 000252 000253 000254
De 50 U.F.: Nº 000255 000256 000257 000258
De 20 U.F.: Nº 000259 000260 000261 000262
De 10 U.F.: Nº 000263 000264 000265 000266
De 500 U.F.: Nº 000267 000268 000269 000270
De 200 U.F.: Nº 000271 000272 000273 000274
De 100 U.F.: Nº 000275 000276 000277 000278
De 50 U.F.: Nº 000279 000280 000281 000282
De 20 U.F.: Nº 000283 000284 000285 000286
De 10 U.F.: Nº 000287

El país se encuentra ante dos grandes desafíos, vitales para su desarrollo futuro

La tarea: más inversión y exportación

■ Brandon Jones, hombre de negocios extranjero y el dimisionario presidente de ASEXMA, Roberto Fantuzzi, entregan su opinión sobre estos temas

La inversión extranjera y las exportaciones son —sin duda— preocupaciones permanentes de la autoridad y del sector privado chileno debido, entre otras razones, al papel que éstas juegan en el proceso económico y en el bienestar de la población.

La apertura al comercio exterior —posición que ha permitido que nuestro país "se integre al mundo"— y el aporte del capital foráneo revela claramente hasta qué punto la confianza que inspira Chile no es un mito, y responde a la respuesta a claras políticas de Gobierno.

LA NACION conversó con Brandon Jones, un hombre de negocios al cual Chile "le inspira confianza", y que no trepida en comparar a los productos nacionales con los mejores de otros países. Asimismo, en cró-

nica aparte, resumimos los principales puntos de vista del dimisionario presidente de la Asociación de Productos Manufacturados No Tradicionales, ASEXMA, Roberto Fantuzzi.

Texto: René LILLO Fotos: Marcela BUSTAMANTE



"Debemos diversificar exportaciones" señala el dimisionario presidente de ASEXMA, Roberto Fantuzzi.



"Este mercado tiene enormes perspectivas", asegura Brandon Jones.

Brandon Jones

"Chile es ejemplo de estabilidad económica"

Brandon Jones es un hombre optimista. Como representante de Exportaciones para América Latina y el Caribe de la empresa "Whyte Mac Kay Distillers Ltda." ha recorrido medio mundo tratando de conquistar nuevos mercados para vender su whisky escocés, el que —asegura— "es muy apetecido".

En conversación con este diario, de paso por Santiago, revela que la firma que representa es la más importante en su tipo en Suecia y sólo en Gran Bretaña, cubre el 16 por ciento del mercado. Está presente además en España, Portugal, Canadá, Venezuela, Perú, Paraguay y por supuesto Chile.

Jones sostiene que "Chile es un país con un excelente mercado para cualquier tipo de producto, debido básicamente al clima de estabilidad económica que aquí se respira. La inflación es muy baja y existe una clase media muy importante". Añade que "el futuro de este país es bastante bueno, ya que la imagen que proyecta es la de un país trabajador y de muchas posibilidades".

Tras indicar que "en mi ramo, este mercado ofrece muchas perspectivas, quizás las mayores de Latinoamérica, el ejecutivo manifiesta que "Chile se conoce en el exterior por la calidad de su vino y su gente de trabajo. También por supuesto por consideraciones de tipo político, pero eso no tiene mayor importancia para los empresarios".

Reitera que el potencial de Chile es —básicamente— su producción de cobre, madera, pescado, fruta y otros productos, "por lo que es necesario —en mi opinión— fortalecer estas áreas para edificar un crecimiento sostenido de su economía".

Jones establece una clara diferencia entre Chile y otras na-

Roberto Fantuzzi, dimisionario presidente de ASEXMA

"Debemos crear mayor conciencia"

"Una de las maneras efectivas de combatir el proteccionismo de los países desarrollados es diversificar las exportaciones manufacturadas", declaró el dimisionario presidente de la Asociación de Productos Manufacturados no Tradicionales, ASEXMA, Roberto Fantuzzi.

Fantuzzi manifestó que "Chile debe transformarse en exportador de manufacturas si desea cambiar su declive negativo en los términos de intercambio", añadiendo que "para que nuestras exportaciones se transformen definitivamente en el motor del desarrollo, es necesario crear una masiva conciencia en torno a este hecho".

El empresario señaló que "es necesario que exista una solidaridad económica en las exportaciones", la que ha sido aplicada por ASEXMA desde sus inicios. "No hay que olvidar —dijo— que esta idea nació de un grupo de cinco empresas que visualizaron que la única salida de nuestro país era exportar y dieron el apoyo necesario a la pequeña y mediana empresa, mediante su incorporación desinteresada".

Fantuzzi declaró que "un verdadero desafío" lo constituye el hecho que Chile no es exportador de manufacturas de cobre.

"Revertir esto —dijo— no es una tarea de unos pocos, sino una tarea nacional, en la que deben comprometerse trabajadores, empresarios, universidades y Gobierno".

ciones latinoamericanas, cuyo manejo económico no ha sido precisamente afortunado. "Creo que aquí se han manejado las cosas bien —precisa—, ya que en países con muchos mayores recursos, la situación es diametralmente opuesta".

LADECO LINEA AEREA DEL COBRE S.A.

SOCIEDAD ANONIMA ABIERTA
INSCRIPCION REGISTRO DE VALORES N° 0292
JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio, citase a Junta General Extraordinaria de Accionistas para el día 15 de julio de 1987, a las 11.30 horas, que se celebrará en el Salón Tamarugo (1er. Subsuelo) del Hotel Galerías, ubicado en calle San Antonio N° 65, Santiago, con el objeto de tratar lo siguiente:

- Adoptar, en el marco de la circular N° 601 de 1986 de la Superintendencia de Valores y Seguros, los acuerdos necesarios para definir y fijar normas y limitaciones al Directorio para realizar inversiones u operaciones que se indicarán, y
- Tomar conocimiento de los acuerdos del Directorio adoptados entre el 1° de enero y el 15 de julio de 1987 relativos a operaciones en que se dan los supuestos del artículo 44 de la Ley. 18.046.

PARTICIPACION Y PODER

Tendrán derecho a participar en la Junta arriba citada, los titulares de acciones que figuren inscritos en el Registro de Accionistas el día 09 de julio de 1987.

La calificación de poderes, si procediere, se efectuará el mismo día fijado para la celebración de la Junta, a la hora que ésta se inicie.

EL PRESIDENTE

EL GERENTE

Centro de Capacitación y Asesorías Empresariales
GESTALT LTDA.

SEMINARIO "TECNICAS DE EXPRESION ESCRITA Y HABLADA".

Programa

- OBJETIVO**
General
Adquirir conocimientos técnicos de foniatría para un mejor uso y proyección de la voz. Asimismo, correctas formas de lenguaje hablado, a objeto de mejorar el habla y los factores que intervienen en la comunicación interna y externa del personal de las empresas.
Específico
Al término del Seminario, lograr que los participantes:
a. Apliquen técnicas de foniatría para un mejor uso y proyección de la voz.
b. Apliquen un manejo elocuente del habla.
c. Apliquen correctas formas del lenguaje, evitando así incorrecciones, cacofonías, dudas, tautologías y, en general, el empleo impropio de las reglas gramaticales.
- ORIENTACION**
Dirigido a profesionales de medios de comunicación, equipos de ventas, ejecutivos de ventas, vendedores de productos tangibles e intangibles, secretarías de gerencias y, en general, para toda persona que deba expresarse adecuadamente ante público, en reuniones de trabajo, negociaciones, conferencias, de carácter social, etc.

TEMARIO

<p>A-Respiracion</p> <ul style="list-style-type: none"> Explicación técnica y fundamentos de una correcta respiración Tipo respiratorio Modo respiratorio Coordinación respiratoria Fiató Voz Fundamentos Teóricos de la emisión vocal Emisión de la voz Resonancia Colocación de la voz Proyección vocal Timbre color Tono medio hablado Determinación del tono medio Rango tonal Prosodia <p>B-Expresión de la voz hablada</p> <ul style="list-style-type: none"> Conceptos generales Principios básicos de acústica La comunicación interpersonal La comunicación masiva Paralenguajes: Intensidad 	<p>Matices</p> <ul style="list-style-type: none"> Modulación Acéntos. Tónicos y dinámicos Carácter. Sintagmas Ritmo Ataque El silencio Colocación de la voz Rubato Anacruza Quebres de la voz Tortamentos <p>C-Incorrecciones, dudas y normas gramaticales</p> <ul style="list-style-type: none"> Vicios de dicción ¿Que es el habla? Arcaísmos y neologismos Vulgarismos Cacofonías Impropiedad Redundancias y pleonasmos Ambigüedad idiomática Ultracorrección Metaplasmos Metatesis Barbarismos
--	---

Desarrollo y Organización

- Fecha: 8, 10, 13, 15, 17 y 20 de julio de 1987
- N° de sesiones: 6
- Horario: de 18:30 a 21:30 horas
- N° de horas: 18
- Lugar: Hotel Libertador Av Libertador B O Higgins N° 853 tercer piso
- Código Sence: 06-29-0188-13
- Telefonos de inscripción: 396349-397268

Expositores:

- Sr. Ricardo Alvarez Navarrete**
Fonoaudiólogo
Profesor U. de Chile. Facultad de Medicina Oriente
Asesor foniatrico de Television Nacional de Chile. Festival de Vina del Mar Fonoaudiólogo de Television Nacional de Chile. Semillero de artistas nacionales Relator Gestalt Ltda
- Sr. Camilo Fernández Leiva**
Periodista U. de Chile
Profesor cultural Martes 13 - Canal 13
Jurado estable programa EXITO - Canal 13
Profesor Académico de la Escuela de Periodismo U. de Chile
Productor de discos radio y television Relator Gestalt Ltda
- Sr. Jaime Campusano Troncoso**
Profesor de Castellano U. de Chile
Comunicador Social
Periodista colegiado
Jurado estable Sabados Gigantes - Canal 13
Responsable analista y comentarista libros - Revista Que Pasa Relator Gestalt Ltda

Mayores informaciones: 396349 - 397268

Construcciones lo revelan

Fuerte expansión de la Zona Franca de Iquique

Una significativa expansión experimenta la Zona Franca de Iquique, ZOFRI, de acuerdo a informaciones entregadas por los propios ejecutivos de la entidad.

Según se señaló, actualmente ocho empresas constructoras están ejecutando faenas para levantar las nuevas bodegas en el área de expansión de ZOFRI.

La administración loteó 107 sitios en una extensión de 12 hectáreas para construir las bodegas, tarea en la que están trabajando alrededor de 300 operarios. Ya están terminados 21 galpones y —en faenas de construcción— hay otros 37. En fase de estudio, presentación de contratos y otras formalidades —previa a la construcción— hay 49 solicitudes de empresas que desean ampliar sus operaciones o iniciarse en el sistema ZOFRI.

Los 107 nuevos galpones significarán una inversión de

aproximadamente 2 millones 700 mil dólares por parte de empresas del sector privado, estimándose que todo el conjunto estará terminado en el segundo semestre de este año.

Se señaló que "el interés de las empresas por participar al amparo del Sistema de Zona Franca de Iquique coincide con el extraordinario incremento de las operaciones registradas este año, comparable a 1981, año en que el total del movimiento llegó a 1.261 millones de dólares.

Los ingresos de mercancías totalizan 180,2 millones de dólares en el periodo enero-abril. De esa suma, casi trece millones de dólares corresponden a productos nacionales. Gran parte de esas mercancías son materiales de construcción que ingresan exentas del pago del Impuesto al Valor Agregado, IVA, precisamente para ser utilizados en la construcción de las nuevas edificaciones.

Nuevas inversiones

Arabes aportan capitales

Jeques árabes incrementan sus inversiones en Chile con la adquisición de bonos de deuda externa y empresas de gran magnitud que son vendidas tanto por el Estado, como por privados.

De esos inversionistas el más conocido, y más poderoso con un patrimonio en Chile calculado en 400 millones de dólares, es el saudita Salim Ahmed Bin Mahfouz.

Sus negocios tienen intereses en frutales, pesqueras, foresta-

les, industriales y financieras.

El magnate comenzó sus actividades en Chile con préstamos a operadores nacionales para luego asociarse con algunos de los deudores y después adquirir otras empresas que fueron vendidas por sus dueños o bien licitadas por el Estado.

Otro jeque con importante presencia en Chile es Sulaim Abdel Al-Rajhi, quien compró en 30 millones de dólares el 75 por ciento de una hacienda de 40.000 hectáreas.



Durante su reunión con la prensa se observa al presidente de "Mai Basic Four", William B. Patton —al centro— junto al máximo directivo de "Lógica S.A." Manuel Alvarez y el gerente general de esta compañía, Juan Enrique Rojas.

Declaró empresario norteamericano William B. Patton

"En Chile existe un atractivo ambiente para las inversiones"

■Presidente de una de las mayores empresas de computación a nivel mundial será recibido hoy por el Jefe del Estado

"En Chile existe un atractivo ambiente para la inversión extranjera, avalado por los positivos indicadores que observa su economía", destacó ayer William B. Patton, presidente de una de las compañías de computación más importantes del mundo.

Patton, quien será recibido hoy por el Presidente de la República en audiencia especial y posteriormente por el ministro director de Odeplán, Sergio Melnick, se encuentra desde el domingo último en Santiago

con el fin de conocer más a fondo el mercado chileno, estudiar nuevas inversiones y sostener entrevistas con autoridades de Gobierno y del sector empresarial.

El alto ejecutivo está al frente de la "Mai Basic Four", empresa con sede en Tustin, California, y que desde 1970 diseña, desarrolla y fabrica computadores multiusuarios para negocios y satisface necesidades de proceso de información a sus clientes. Durante su estada en la capital, procederá a premiar a su representante en Chile la firma "Lógica S.A.", por haberse constituido en el mejor distribuidor del Mai Basic Four en el mundo durante tres años consecutivos.

precíficos, tales como las exportaciones, y en esta tarea un instrumento muy necesario en el uso de los computadores.

Indicó que la firma que representa está especialmente preocupada de atender a las medianas y pequeñas empresas, unidades productivas que necesitan de un apoyo de esta naturaleza.

Patton abogó por los mercados libres, pero advirtió que esta actitud debe ser recíproca entre los países, es decir, no debe existir restricción a las exportaciones pero tampoco a las importaciones. Indicó que "esto es importante para tener buenas relaciones comerciales".

EL MERCADO CHILENO

Ante otra consulta, el alto ejecutivo dijo que "el mercado chileno de la computación es muy bueno", añadiendo que "el premio que se entrega a Lógica S.A. es un reconocimiento a esta realidad".

Reiteró que los países deben aumentar sus niveles de exportaciones para alcanzar un adecuado desarrollo económico, puntualizando que "la economía mundial experimentará un sostenido crecimiento y para ello se debe estar preparado".

COMPUTACION

En conferencia de prensa, Patton manifestó que en Chile existe "un atractivo clima para la inversión extranjera, ya que a un mejoramiento del producto, se suma la baja inflación y la situación favorable de áreas como la minería, forestal y pesca".

Ante una consulta, dijo que los países en desarrollo —como es el caso chileno— precisan ser más competitivos en rubros es-



CORPORACION DE FOMENTO DE LA PRODUCCION

Licitación Pública de Establecimiento Hotelero, X Región

La Corporación de Fomento de la Producción llama a licitación pública para la venta del siguiente establecimiento hotelero:

"HOSTERIA ALONSO DE ERCILLA", ubicada en camino Fuerte San Antonio s/n., Ancud, X Región.

TERRENO: 11.686 m², edificado 1.130 m².

PRECIO DE REFERENCIA: 7.000 Unidades de Fomento.

Bases y Antecedentes de este llamado a licitación podrán ser requeridos por los interesados en Moneda 921, Of. 221 (2º piso), de lunes a viernes, de 9.00 a 13.00 horas, y en la Dirección Regional CORFO X Región, Antonio Varas 590.

VALOR DE LAS BASES: \$ 5.000.— el ejemplar.

PRESENTACION Y APERTURA DE LAS OFERTAS:

Las ofertas, ajustadas a lo establecido en las Bases, deberán ser presentadas el día 26 de agosto de 1987, en Moneda 921, Of. 825 (8º piso) a las 11.00 horas, acto en que serán abiertas en presencia de los interesados y ante el señor Secretario General de la Corporación; quien actuará como Ministro de Fe.

El precio de referencia más arriba indicado se otorga a título meramente informativo, y en nada compromete a la Corporación, la que se reserva el derecho de aceptar la oferta que a su juicio sea la más conveniente o rechazarlas todas sin expresión de causa.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

MUNICIPALIDAD DE OLMUE

Llamado a licitación pública enajenación terrenos municipales.

SE AJENA	: Población Carlos Condell, Comuna de Olmué, Superficie App. de 7.682 M ² , lotes signados 1, 2, 3, 4.
PARTICIPANTES	: Según bases administrativas.
FECHA LICITACION	: 22 de julio de 1987 a las 10.00 Hrs., en la I. Municipalidad de Olmué - Calle Prat 12, Olmué.
VALOR Y VENTA BASES	: \$ 100 a venderse en la Municipalidad de Olmué, entre los días 7 y 14 de julio de 1987.
ACLARACIONES	: Hasta el día 15 de julio de 1987.

EL ALCALDE

Intervino la última entidad bancaria

Gobierno asume control total de la banca privada en Uruguay

MONTEVIDEO, 29 (AP).— El gobierno uruguayo intervino hoy el último banco que estaba en poder de capitales privados, quedando así en control de la totalidad de la banca privada en el país.

El Banco de la República, (Banco Central), evitó la quiebra del Banco de la Caja Obrera, la única entidad bancaria privada que funcionaba todavía independientemente, al colocarlo bajo su intervención formal.

El Banco de la Caja Obrera, uno de los principales del país, enfrentaba dificultades desde meses atrás.

Fue el cuarto banco cuyo control asumió el Estado desde

la instalación del gobierno democrático en marzo de 1985. Ese mismo año el Banco de la República debió actuar para evitar la caída de la sucursal local del Banco de Italia, al ser intervenida su casa central en la Argentina, y del Banco Pan de Azúcar.

En abril pasado el Banco de la República asumió el control del Banco Comercial, el más antiguo y más importante banco integrado por capitales uruguayos.

El sistema financiero local entró en una delicada crisis tras la eliminación en noviembre de 1982 del sistema de devaluaciones del peso fijas con seis

meses de anticipación con relación al dólar.

Muchos de los clientes de los bancos quedaron con fuertes deudas en dólares que no pudieron afrontar al duplicarse la cotización de la moneda norteamericana y enfrentar la industria y el comercio juntamente con el agro, una seria crisis económica.

En 1985 la administración democrática suspendió las ejecuciones judiciales por deudas impagas y meses después aprobó una ley de refinanciación en la que los bancos debieron hacer quitas a sus deudores. Estas medidas, dijeron fuentes del sector financiero, acentuaron las dificultades de los bancos que tenían un alto porcentaje de deudores morosos.

La intervención del Banco de la Caja Obrera fue decidida anoche, según dijeron voceros gubernamentales para dar tranquilidad a unos 110.000 ahorristas y asegurar la fuente de trabajo de cerca de un millar de empleados.

En los últimos diez días el Banco de la Caja Obrera sufrió retiros de un millón y medio de dólares diarios, según dijeron fuentes del sector financiero.

Para evitar pasar por Golfo Pérsico

Irán construye oleoducto hasta el Golfo de Omán

WASHINGTON, 29 (EFE).— Irán, anticipándose a una posible interrupción del tráfico marítimo a través del Golfo Pérsico, ha comenzado un plan de emergencia para transportar dos millones de barriles de petróleo diarios a través de dos oleoductos.

El diario "The Wall Street Journal" informa hoy que, según funcionarios iraníes, Teherán tiene en construcción un nuevo oleoducto, de 900 kilómetros de largo, que podría transportar el crudo desde la provincia de Khuzintan hasta la ciudad de Jask, pasado el Estrecho de Ormuz y fuera de la amenaza de Irak.

La otra vía, según el rotativo,

es la conversión en oleoducto del actual gasoducto iraní que cruza la Unión Soviética hasta desembocar en el Mar Negro y tiene una capacidad para 10.000 metros cúbicos anuales.

En 1990, cuando se contemple el plan y la modernización de sus actuales oleoductos, Teherán tendrá la capacidad de transportar hasta 11 millones de barriles diarios, comparados con los 2,3 millones en la actualidad.

Las fuentes del periódico aseguran que el proyecto del nuevo oleoducto, una de las mayores prioridades de Irán, estará finalizado para 1988 y permitirá el transporte de un millón de barriles de crudo diario.

Policía repelió ataque

Subversivos asaltan autobuses

CUZCO, PERU, 29 (REUTER).— Un guerrillero izquierdista murió en un enfrentamiento con la policía, que defendió a ocupantes de un autobús cuando eran atacados por una veintena de rebeldes en la principal carretera que une Cuzco con Arequipa, informó hoy un jefe militar.

Agregó que numerosos pasajeros denunciaron que en los últimos tres días sujetos identificados como miembros del grupo maoísta Sendero Luminoso asaltan los autobuses obligándolos a contribuir con dinero.

El jefe policial declaró que una patrulla de la Guardia Civil (policía uniformada) acompañó un autobús y logró sorprender a los guerrilleros, que tras oponer resistencia lograron fugarse en esta zona altiplánica.

Dijo que uno de los sediciosos fue muerto en el combate, pero no lograron identificarlo.



MARCHA POR LA PAZ.- Un grupo de participantes de una marcha conjunta estadounidense-soviética por la paz sostienen sus respectivas banderas durante la caminata entre Leningrado y Moscú, en la Unión Soviética. (Reuter).

Juró nuevo gabinete peruano

LIMA 29 (ANSA).— El nuevo presidente del Consejo de Ministros peruano, senador Guillermo Larco Cox y los miembros de su gabinete, juramentaron hoy a sus respectivos cargos ante el Presidente de la República, Alan García Pérez, durante una ceremonia que se desarrolló en el Palacio de Gobierno.

Estrictas medidas de seguridad adoptadas desde las primeras horas del día, en las inmediaciones del Palacio de Gobierno, donde se prohibió la circulación de vehículos y peatones, para evitar cualquier incidente que pudiera alterar la ceremonia.

Como presidente del Consejo de Ministros, el senador Larco Cox cubre el puesto dejado vacante hace una semana por el diputado Luis Alva Castro, quien renunció irrevocablemente al cargo y al ministerio de Economía y Finanzas, que desempeñó desde el inicio del régimen de gobierno de Alan García, el 28 de julio de 1985.

Al renunciar el presidente del Consejo de Ministros, como es tradicional, los miembros de su gabinete pusieron sus respectivos cargos a disposición del Jefe de Estado, para que efectúe las modificaciones o ratificaciones que considere conveniente.

Cumplirá mandato presidencial

Waldheim dice que no renunciará a cargo

VIENA, 29 (EFE).— El Presidente de la república austriaca, Kurt Waldheim, anunció hoy su intención de agotar el mandato presidencial pese a las peticiones de dimisión formuladas desde diversos sectores políticos.

Un comunicado de la presidencia austriaca subrayó hoy que Waldheim ejercerá las funciones "que le fueron encomen-

dadas por el pueblo en una elección libre y democrática, durante los cinco años que le restan de mandato.

En una primera reacción a la petición de dimisión hecha el último sábado por la agrupación regional de Viena del gubernamental Partido Socialista, la presidencia austriaca rechaza lo que calificó de "calumnias y ofensas" contra Waldheim.



LAS PRENDAS QUE RESISTIERON EN LA ANTARTICA



PARKAS PARA LA NIEVE
JARDINERAS
CORTA VIENTOS
LINEA COMPLETA PRENDAS TERMICAS,
DEPORTIVAS Y DE TRABAJO. PARA MINERIA
INDUSTRIA E INSTITUCIONES.

VENTA DIRECTA EN LA INDUSTRIA

Domínica 357 fonos: 373392-378397

Atención de: 8.30 a 19.00 hrs. lunes a viernes 9.00 a 12.30 hrs. sábados.



TARIFAS DE SUMINISTRO ELECTRICO

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 114 del DFL N° 1 de 1982 del Ministerio de Minería y en el Decreto N° 272 de 1984 del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción, la Empresa Eléctrica Puente Alto Limitada, informa que a contar del 1° de Julio de 1987 inclusive, cobrará a sus clientes, las tarifas cuyos valores a continuación se indican:

Tarifa	Precio con IVA
Tarifa BT.1.	
Cargo Fijo mensual	272,74
Cargo por energía, por KWh.	16,12
Cargo por energía adicional de invierno, por KWh	34,11
Tarifa BT.2.	
Cargo Fijo mensual	272,74
Cargo por energía, por KWh.	7,948
Cargo mensual por potencia	
- Consumos parcialmente presentes en punta, por KW.	1.472,00
- Consumos presentes en punta, por KW.	2.289,78
Tarifa BT.3.	
Cargo Fijo mensual	434,09
Cargo por energía, por KWh.	7,948
Cargo mensual por potencia	
- Consumos parcialmente presentes en punta, por KW.	1.472,00
- Consumos presentes en punta, por KW.	2.289,78
Tarifa BT.4.2. y BT.4.3.	
Cargo Fijo mensual	635,78
Cargo por energía, por KWh.	7,948
Cargo mensual por potencia base, por KW.	477,35
Cargo mensual por demanda máxima de potencia, en horas punta de invierno, por KW.	1.812,42
Tarifa AT.2.	
Cargo Fijo mensual	272,74
Cargo por energía, por KWh.	6,967
Cargo mensual por potencia	
- Consumos parcialmente presentes en punta, por KW.	845,29
- Consumos presentes en punta, por KW.	1.267,94
Tarifa AT.3.	
Cargo Fijo mensual	434,09
Cargo por energía, por KWh.	6,967
Cargo mensual por potencia	
- Consumos parcialmente presentes en punta, por KW.	845,29
- Consumos presentes en punta, por KW.	1.267,94
Tarifas AT.4.2. y AT.4.3.	
Cargo Fijo mensual	635,78
Cargo por energía, por KWh.	6,967
Cargo mensual por potencia base, por KW.	195,13
Cargo mensual por demanda máxima de potencia en horas punta de invierno, por KW.	1.072,81

NOTA: De acuerdo a lo dispuesto en el ORD. 1083 del 14 de Mayo de 1986 del Sr. Director Nacional de Industria y Comercio, estos precios incluyen el Impuesto al Valor Agregado.

CONDICIONES DE APLICACION: Las condiciones de aplicación de las tarifas son las establecidas en la Resolución N° 272 de 1984 del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción.

EMPRESA ELECTRICA PUENTE ALTO LIMITADA

Exige legislación más severa

General filipino pide reforzar la lucha contra los comunistas

MANILA, 29 (DPA).— El comandante general de las Fuerzas Armadas filipinas, el general Fidel Ramos, exigió hoy en Manila una legislación más severa para la lucha contra grupos comunistas alzados en armas desde hace 18 años.

Ramos calificó la lucha guerrillera como "una creciente amenaza de nuestra sociedad". Las declaraciones las hizo durante la posesión al cargo del

nuevo comandante militar de Manila, general de brigada Alexander Aguirre.

El jefe militar pidió penas más drásticas para los guerrilleros. Las fuerzas de seguridad, por ejemplo, tienen que tener la posibilidad de mantener arrestado sin cargo a un sospechoso más de las 18 horas que rigen en la actualidad, dijo Ramos.

La creciente preocupación de

los militares radica en el hecho de que los guerrilleros han extendido la lucha armada de las zonas rurales a la capital. En Manila han perecido desde principios de años unos 50 policías y militares en ataques rebeldes.

El portavoz militar Honesto Isleta declaró por su parte que la legislación actual sólo es efectiva en tiempos de paz y no están acordes a las exigencias para la lucha antiguerrillera.

300 personas quedaron atrapadas en el tejado

Incendio en edificio de Nueva Delhi deja 3 muertos y 53 heridos

NUEVA DELHI, 29 (EFE).— Tres personas han resultado muertas y 53 heridas en el incendio producido hoy en un edificio de quince plantas de Nueva Delhi, informó la policía.

La fuente agregó que los bomberos consiguieron controlar el fuego pese a verse obstaculizados por el calor reinante y la baja presión del agua que impedía que las mangueras funcionaran a pleno rendimiento para sofocar el incendio.

Las autoridades dijeron que el incendio, provocado al parecer por un cortocircuito, se originó a las 05.15 GMT y destruyó la quinta y sexta plantas del inmueble, destinado a oficinas comerciales, antes de ser controlado por los bomberos transcurridas unas cinco horas de su iniciación.

Unos 300 empleados de las oficinas instaladas en el in-

mueble siniestrado que habían quedado atrapados en el tejado del mismo fueron evacuados por medio de las escaleras de los camiones del servicio de bomberos ya que los helicópteros que en los primeros momentos lograron rescatar a seis mujeres que se encontraban en la azotea del edificio incendiado no pudieron proseguir su tarea porque sus rotores avivaban las llamas y se vieron obligados a retirarse del lugar del siniestro.

Centenares de policías acordonaron la zona en torno al edificio incendiado situado en el distrito comercial del centro de Nueva Delhi.

El edificio no contaba con equipo de seguridad contra incendios ya que fue construido con anterioridad al año 1982 en que se aprobó una normativa estableciendo que todos los edificios de altura de la capital de-

bían contar con detectores de humos y otros sistemas de seguridad contra incendios.

A los propietarios del inmueble se les había señalado un plazo de seis meses, contado a partir de mes de abril, para que procedieran a introducir las medidas de seguridad requeridas por la nueva disposición legal.

El último incendio de grandes proporciones producido en Nueva Delhi tuvo lugar el 24 de enero de 1986 en el Hotel "Siddarth Continental" y causó la muerte de 37 personas.

La agencia de noticias United News of India informó por su parte de que el edificio "Ansal Bhavan", en el que se ha producido el siniestro, figuraba entre los 200 inmuebles de varias plantas que el Departamento de la Lucha Contra Incendios declaró recientemente "peligroso".

(Viene de la 1ª Pág.)

Confiesan...

la incapacidad del Estado para satisfacer la demanda, y el país se ha quedado rezagado respecto de la revolución tecnológica.

"Los métodos del anterior sistema de conducción económica se han tornado obsoletos. La necesidad de cambios es evidente y apremiante", declaró Ryzhkov.

La legislación mencionada por Ryzhkov, llamada formalmente Proyecto de Ley sobre Empresas Estatales, sería aprobada por el Soviet Supremo y entraría en vigencia el 1º de enero de 1988.

EMPRESAS AUTONOMAS

Según esa ley, todas las empresas deberán convertirse en entes financieramente autónomos, controlando sus ingresos y egresos y los salarios que paguen a sus trabajadores deberán guardar relación con las ganancias, a fin de incrementar los incentivos a los trabajadores.

Las empresas competirán por órdenes de compra colocadas por el Estado, las que deben declinar a medida que vayan ampliándose los contratos directos entre empresas.

Indicó Ryzhkov que se incorporarán garantías a la ley para

impedir "la distorsión de los derechos de las empresas", pero las empresas no rentables serán declaradas quebradas si fracasan los esfuerzos para sanearlas financieramente.

Señaló Ryzhkov que el organismo de planificación estatal Gosplan será reestructurado para que fije prioridades económicas nacionales en lugar de dedicarse a administrar fábricas directamente a través de planes quinquenales.

"Necesitamos un enfoque fundamentalmente diferente de la planificación", agregó, diciendo que los planes centrales anuales serán abandonados a partir de 1991 y las empresas deberán elaborar ellas mismas sus propios planes.

Ryzhkov acusó a los ministerios de permitir que "intereses egoístas y estrechos de miras" guíen su labor en lugar de abocarse a la reestructuración a fondo de sus técnicas gerenciales.

"No es ningún secreto que muchos expertos talentosos están ahogándose en un mar de papelería burocrática", indicó, declarando que los ministerios deben ser reorganizados antes de 1989 para lograr una mayor eficiencia administrativa.

Subrayó que las investigaciones científicas deben estar íntimamente integradas con la

industria a fin de poder acortar la brecha tecnológica con el oeste y las empresas deben utilizar la investigación del mercado para satisfacer mejor las demandas de los consumidores.

ACAPARAMIENTO

Ryzhkov culpó al organismo estatal de abastecimientos, Gosplan, por la escasez causada por prácticas de acaparamiento comunes por parte de las empresas avidas de materias primas y productos semiterminados, las que los acumularon por un monto de 27.000 millones de rublos (40.500 millones de dólares).

Indicó que Gosplan debe proveer el comercio mayorista.

El Primer Ministro formuló un llamamiento a los gobiernos locales para que resuelvan sus apremiantes problemas sociales.

Añadió que se requiere el mejoramiento de la conducción económica en el campo de los bienes de consumo y de los servicios, a fin de contrarrestar la creciente especulación y el crecimiento del mercado negro. Propició que se incremente en diez veces la cantidad de cooperativas para resolver las dificultades en este terreno.



Un empleado de la construcción trata de alcanzar a varios empleados de otro empleado para rescatarlos desde el 9º piso de un edificio en llamas en

Ante petición contraria de parlamentarios

Gobierno boliviano de mantener su comercio

LA PAZ, 29 (EFE).— El gobierno boliviano rechazó hoy, implícitamente, la petición de varios parlamentarios de romper relaciones comerciales con Chile por los perjuicios que esa decisión acarrearía a las exportaciones bolivianas.

"Las relaciones bilaterales con Chile deben manejarse en función de los intereses nacionales, con serenidad y cautela y no con sentimientos emotivos provocados por la negociación marítima", señaló el viceministro de Industria, Jaime Rubin de Celis.

El presidente del Senado, Ciro Humboldt Barrero, del partido gubernamental, planteó el cierre de fronteras con Chile, como represalia al rechazo del Gobierno del General Augusto Pinochet a una propuesta boliviana para salir al

Océano Pacífico en forma libre y soberana.

A su vez, el canciller boliviano Guillermo Bedregal, declaró hoy que las negociaciones con Chile sobre el problema marítimo no han terminado, sino que continuarán con énfasis en el mecanismo multilateral que jamás se abandonó.

Afirmó que la propuesta que Bolivia presentó a Chile para salir al mar es "uno de los planteamientos más serios que se han hecho en los últimos tiempos" y, aunque señaló que no han abandonado el tratamiento multilateral del problema, defendió la aproximación bilateral que podría haber llevado a una "solución definitiva".

"Nosotros vamos a buscar en todo foro y por toda vía una solución al enclaustramiento, con persistencia y terquedad, como corres-

Otros 10 mil han muerto en Angola desde 1976

56 mil soldados han desertado de FF.AA. cubana

WASHINGTON, 29 (EFE).— Unos 56.000 soldados desertaron de las Fuerzas Armadas cubanas en los últimos tres años y unos 10.000 murieron en Angola desde 1976, reveló hoy el general de brigada Rafael del Pino Díaz al vicepresidente norteamericano, George Bush.

El alto jefe militar cubano, que huyó de la isla a bordo de una avioneta junto a su familia el pasado 28 de mayo, fue recibido hoy en audiencia por Bush du-

rante media hora, se informó oficialmente.

El general huido agregó que las deserciones suponen algo más de la cuarta parte del total de los 200.000 soldados que constituyen el contingente regular de las Fuerzas Armadas cubanas, de los que 34.000 están apostados en Angola.

Tras la reunión, el propio Bush describió al militar cubano como "obviamente inteligente" y una fuente de "extrema credibilidad".

LA LIGUA, CIUDAD CAPITAL DE LA PROVINCIA DE PETORCA

Con la mayor población y el más alto número de viviendas —en la menor superficie de la jurisdicción— la ciudad de La Ligua constituye la urbe más importante de la provincia de Petorca, conservando su anterior condición de ciudad-capital, desde la antigua división político-administrativa, que la hace encabezar el departamento de Petorca.

Mientras la superficie terri-

torial de La Ligua, es de 1.163,4 kms. cuadrados, su población —según el último censo— es de 21.728 habitantes, con un total registrado de 5.173 viviendas.

La comuna se subdivide en 13 distritos, que se detallan a continuación, de acuerdo a su tamaño territorial, con su respectiva población y registro de viviendas.

1.— La Engorda	216,5	Km2	1.434	Hab	286	Viv.
2.— La Higuera	150,7	"	1.049	"	200	"
3.— Trapiche	140,8	"	401	"	88	"
4.— Los Molles	127	"	481	"	249	"
5.— Los Hornos	121,2	"	178	"	31	"
6.— Casas Viejas de Longotoma	102,7	"	1.180	"	241	"
7.— Quebradilla	85,8	"	355	"	70	"
8.— Guaquén	79,9	"	595	"	167	"
9.— Pueblo de Roco	56,6	"	1.015	"	233	"
10.— Pueblo de Varas	41,9	"	2.552	"	637	"
11.— Placilla	20,6	"	2.134	"	527	"
12.— La Ligua Sur	13,4	"	6.225	"	1.378	"
13.— La Ligua Norte	6,3	"	4.129	"	1.078	"
Totales:	1.163	Km2	21.728	Hab.	5.173	Viv.

SEDES

Por su condición de ciudad-capital de la provincia de Petorca, La Ligua concentra la mayor parte de los servicios fiscales y de servicio público, siendo además sede del gobierno provincial, que encabeza el teniente coronel de Carabineros Juan Carlos Salgado Guzmán.

La comuna, a cargo de la alcaldesa Gloria Yague Ahumada, cuenta con una moderna casa consistorial, que sirve de sede a numerosas entidades de servicio público y comunitario.

Existe una Sub-Prefectura de Carabineros, al mando del teniente coronel Juan Carlos Salgado Guzmán, con una comisaría y varios retenes rurales. Además, están el Juzgado del Crimen de Mayor Cuantía, el Juzgado de Policía Local, y la cárcel presidio.

Hay también notarías y Conservador de Bienes Raíces; una administración y coordinación de educación, dependiente del Departamento de Educación Municipalizada, que comprende 19 escuelas

básicas (4 urbanas y 15 rurales); una escuela especial de educación diferenciada; y un liceo coeducacional, con una población estudiantil que supera los 5 mil alumnos, que son atendidos por más de 20 profesores, con casi 20 paraprofesionales y administrativos.

En educación particular, se cuenta con el colegio "Santa María" a cargo de la congregación de las religiosas misioneras "Siervas del Espíritu Santo", de nivel básico.

Otras oficinas importantes para el quehacer provincial, son las direcciones provinciales del Servicio Agrícola Ganadero (SAG) y del Instituto Nacional de Desarrollo Agropecuario (INDAP), que proporcionan atención y ayuda a los agricultores de la zo-



na; de la Dirección Provincial de Vialidad; de la Inspección del Trabajo; de la Administración de Obras Sanitarias; del Servicio de Seguro Social; de la Inspección de Impuestos Internos; del Gabinete de Identificación; del Registro Civil; de Correos y Telégrafos; de la Cía. Chilena de Teléfonos; de la Empresa Eléctrica La Ligua (EMELIG); del Servicio de la Vivienda y Urbanismo, y de la Tesorería Comunal.

Junto con el hospital "San Agustín" que depende del Servicio de Salud respectivo, se dispone de 6 postas rurales, dependientes de la Municipalidad, con las cuales se da cobertura médica primaria a casi 7 mil personas.

En materias financieras, hay agencias comunales del Banco del Estado, y Banco de Chile, como asimismo sucursales de administradoras de fondos de pensiones, como Alameda, Provida y San Cristóbal.

COINCA LTDA.

COMERCIAL E INDUSTRIAL CACHAPOAL LTDA.

CASA MATRIZ — SUECIA 1357 PROVIDENCIA
— FONOS 2513935 — SANTIAGO

SUCURSALES Fundo La Gloria del Pangal s/n. — Limache
Hotel Italia — Litoral Central — El Quisco
Longitudinal Norte 0570 — Rancagua

Saluda a Ligua en su Aniversario



ESMERALDA N° 32 — LA LIGUA

UN ANIVERSARIO CELEBRADO AL SERVICIO DE LA CIUDAD

LA LIGUA (Por Raúl Santiz Téllez).— Con clara visión de las exigencias que impone el tiempo presente, la municipalidad local preparó un programa de aniversario de La Ligua, basado, esencialmente, en el servicio a la comunidad con énfasis particular en los más desposeídos, como ha impulsado el Gobierno central.

La alcaldesa Gloria Yague, precisó que las actividades principales se centraron en dos operativos que se programaron y en un conjunto de actividades culturales y recreativas, que permitirán el justo solaz de la comunidad liguana.

LOS OPERATIVOS

"El sector de la Canela —confirmó— será objeto de un operativo social, porque es uno de los lugares con mayor población rural, donde se requiere mucha ayuda. Para esto, vamos a solicitar bastante colaboración a los servicios públicos, sobre todo en lo relativo a renovar cédula de identidad, ya que siendo una localidad rural, es más difícil para la gente poder llegar hasta La Ligua. Vamos a llevar el servicio hasta allá".

Además, se trasladarán otros servicios como médicos, matronas, enfermeras, peluquería y todo aquello que sea necesario.

También se acordó un segundo operativo de aniversario, que se efectuará —por primera vez— en la cárcel presidio de La Ligua, para beneficiar a la comunidad reclusa que precisa de ayuda muy particular.

OTRAS ACTIVIDADES

La alcaldesa puso de relieve que se está dando máxima importancia a las actividades culturales, sociales, deportivas y recreativas, que configuran la estructura base del programa de celebración.

Destacó, en lo cultural, el concurso de fotografías anti-

guas de La Ligua, que se organizó por vez primera y para el cual se convocó a cuantos tienen álbumes fotográficos familiares.

"Lo haremos en plena Plaza de Armas, donde concentraremos también otras actividades", confirmó la jefa comunal.

En el Museo comunal, se ha montado una exposición de pinturas de artistas plásticos liguanos, salidos en su mayor parte de la Academia de Pintura y Cerámica, que mantiene la municipalidad.

Por esta vez —se dejó en claro— no habrá ceremonias ni desfiles de ningún tipo, "porque queremos emplear ese tiempo en actividades donde pueda participar la mayor parte de la población. Los

deportistas lo aprovecharán con diversos campeonatos, en tanto que los aficionados a la cultura y a lo artístico, lo aprovecharán en la Plaza, donde estarán los concursos".

Por la tarde de este 21 de julio, el día aniversario, habrá conjuntos musicales, que dejarán paso a un gran baile comunitario, en la Plaza de Armas.



EL PRIMER ANIVERSARIO DE LA NUEVA "PLAZA DE ARMAS"

LA LIGUA (Por Raúl Santiz Téllez).— Por primera vez, un aniversario de trascendencia comunal tendrá por escenario la flamante "Plaza de Armas" de esta ciudad, inaugurada hace poco

menos de dos meses, con la presencia del intendente de la región.

Su ejecución obedeció al cumplimiento de una antigua aspiración liguana, que se llevó a efecto a través de un llamado concurso de anteproyectos de arquitectura paisajista, que tuvieron en consideración las exigencias de la comunidad, que se informaron debidamente.

Entre los varios proyectos seleccionados, un jurado especialmente designado, con participación de representantes del gobierno regional se inclinó mayoritariamente por la proposición de la empresa del arquitecto Luis Eugenio Guzmán Urquiza, quien reflejó, en mayor medida, el sentir de La Ligua.

La inversión fue del orden de los 12 millones 322 mil pesos, que se financian con recursos del Fondo Nacional de Desarrollo Regional (FNDR).

"La Plaza Nueva —confidenció la alcaldesa Gloria Yague— se ha adecuado perfectamente a las necesidades de La Ligua. Yo veo a los matrimonios los días domingos o en las tardes, después del trabajo, llegar con sus niños en triciclos, sin tener que estar buscando dónde se han escondido porque ahora es una plaza muy funcional, abierta, con mucha visibilidad, que no ofrece ningún peligro".

También elogió la ventaja que constituye para la juventud, "porque ahora, cuando empiece la

UN TERMINAL RODOVIARIO Y UN MERCADO SE PERFILAN EN FUTURO DE LA COMUNA

Dos anhelos que ahora emergen próximos a cumplirse

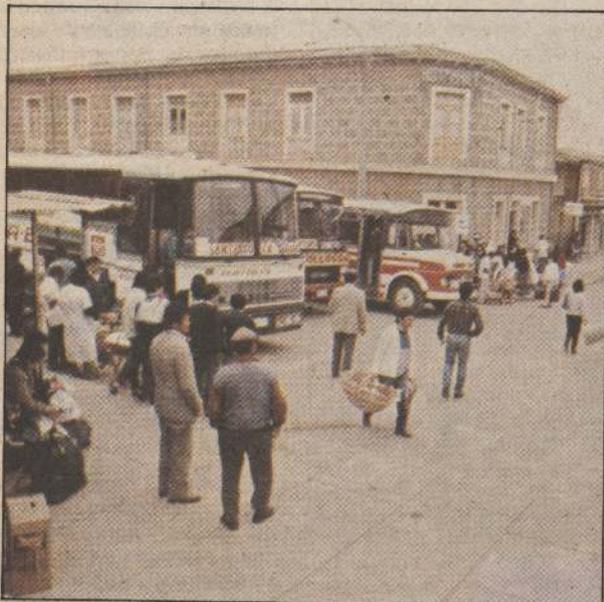
LA LIGUA (Por Raúl Santiz Téllez).— "Los proyectos más próximos que tiene la Municipalidad, para su ejecución, son el terminal rodoviario y el mercado", declaró la alcaldesa Gloria Yague Ahumada, al ser consultada con respecto a las obras inmediatas de adelanto, contempladas para el corto plazo.

El terminal rodoviario se ejecutará con inversiones del sector privado, en terrenos que la Municipalidad está próxima a licitar para este propósito, en la ubicación de calle Papudo con Luis Cruz Martínez, y que comprenden una superficie

aproximada de 25.000 metros cuadrados.

Dichos terrenos se compararán con la construcción de un mercado de abastos, concretando dos antiguos anhelos liguanos, que este año verán su materialización.

De ambos proyectos, el rodoviario implicará la inversión de mayor volumen, pero en conjunto, la Dirección de Obras Municipales consideró que el presupuesto podría superar los 50 millones de pesos, incluyendo la compra de los terrenos, los trabajos de ejecución y la urbanización correspondiente.



HILANDERIA MAISA S.A.
EL ROBLE 1077, TELEFONO 378004
SANTIAGO CHILE
CASILLA 2419 TELEX 340186 CK MAISA
SUCURSAL: A. PRAT 220
FONO: 711016 - LA LIGUA

SALUDA A LA COMUNA DE LA LIGUA EN SU NUEVO ANIVERSARIO.

Restaurant
"Illalolen"
POLANCO N° 297
— FONONO: 711148
LA LIGUA



TEJIDOS Y DULCES CONSTITUYEN EL POTENCIAL INDUSTRIAL DE LA LIGUA

Más de 600 industrias que trabajan la lana, junto a otras 100 pequeñas fabricas dedicadas a los dulces, representan la esencia del quehacer liguano

LA LIGUA (Por Raúl Santiz Téllez). — En estos días, y hasta agosto o septiembre, las calles de esta comuna se ven frecuentemente frecuentadas por particulares, que compran todo tipo de prendas, en cantidades que van desde las diez, hasta las cien unidades, como promedio.

Se trata de los esperados comerciantes, que llegan con grandes bolsos, o conduciendo camionetas —según la respectiva capacidad económica— dispuestos a comprar cantidades importantes de los productos básicos de La Ligua: prendas tejidas, en una extraordinaria variedad; o dulces típicos, de reconocido prestigio en el país.

TEJIDOS

La alcaldesa Gloria Yague estimó en poco más de 600 el número global de industrias y talleres dedicados a trabajar la

lana, contabilizando incluso los establecimientos domiciliarios, que tejen en familia para cumplir encargos de industrias matrices, que posteriormente comercializan el producto de los telares hogareños.

Esta es la estructura más que centenaria que ha dado fama a los difundidos tejidos de La Ligua. Se remonta hasta los albores de la comunidad, en tiempos pre-hispánicos, con indígenas hábiles en las artes de los telares, quienes cultivaban además diversas técnicas para colorear sus telas tejidas.

La localidad de Valle Hermoso es reconocida como una de las raíces vernaculares de esta actividad. Por ello, conserva aún entre sus habitantes la habilidad en el trabajo de la lana, no existiendo hogar —en la práctica— donde no haya un telar artesanal, o una máquina más moderna, dedicada a confeccionar todo tipo de prendas de lana.

No obstante, a pesar que el número de negocios de tejidos supera el medio millar, menos de 300 se encuentran debidamente registrados y con sus patentes al día en la Municipalidad, según reveló el jefe comunal.

De éstos, alrededor de 240 están concentrados en la zona urbana del centro, con establecimientos comerciales de atención al público y sus correspondientes talleres en la trastienda, o en casas domiciliarias, donde también venden al público.

Por estos cientos de negocios dedicados a los tejidos, transitan en estos días los comerciantes, buscando las prendas que puedan tener mayor aceptación en sus respectivas clientelas, y regateando además mejores precios, o mayores facilidades de pago.

Los industriales liguanos hacen fervientes votos para que esta actividad, que debe incrementarse en julio, se mantenga estable en agosto —mes en



que tiende a declinar habitualmente— para que alcance a extenderse hasta las Fiestas Patrias de septiembre, cuando se produce un nuevo aumento en las ventas. De esta forma, se habrá hecho "buena caja" para pasar sin temores los "meses malos" de octubre y noviembre, hasta que llega la nueva temporada de buenas ventas: de diciembre a febrero, cuando vienen los turistas, a reactivar el comercio liguano.

LOS DULCES

Con menos tecnicismos y complicaciones, la industria del dulce también aporta lo suyo a la economía de La Ligua.

La máxima autoridad de la comuna expresó que el número de establecimientos, pequeñas industrias, talleres y otros locales afines que trabajan la línea de dulces, "es cercano a los cien, aunque las pa-

tentes registradas no llegan a las 80".

Se mantiene también —como en los tejidos— una tradición más que centenaria, con artes que se van transmitiendo familiarmente, de generación en generación, lo que ha dado origen al estilo homogéneo que caracteriza a los dulces de La Ligua.

El número de comerciantes que viene especialmente a comprar estos dulces, si bien es notoriamente inferior al que mantiene el mercado de los tejidos, no es menos cierto que casi no hay visitante de la comuna que no adquiera algún tipo de pasteles, alfajores, milhojas, etc. de La Ligua.

En la temporada de los turistas, las ventas se duplican y triplican, pero el comercio se realiza establemente todos los meses del año, con las naturales bajas en los períodos en que los visitantes declinan, como ocurre en el invierno.

RSIO CON "ARMAS"

época del tiempo bueno, se podrán comenzar los bailes por las tardes. Para ello, nosotros (como municipalidad) ponemos la música".

Este aniversario constituirá otra suerte de "inauguración" o "bautismo" de la plaza, cuya belleza aún tendrá muchos elogios que recoger.



TEJIDOS
Chabika
BERTHA
M. DE SASAL

EXCLUSIVIDADES EN:
CHALECOS PARA DAMAS
Y VARONES
LANAS ALPACA, ORLON
Y SHETLAND
PRECIOS ESPECIALES
A COMERCIANTES

SALUDA A LA LIGUA EN SU ANIVERSARIO

ESTABLECIMIENTOS
"EL PROGRESO"

SOC. GABRIEL MOCARQUER E HIJOS LTDA.

CASA MATRIZ
ESTABLECIMIENTOS
"EL PROGRESO"
O. de Rozas 342
Cas. 39 Fono 711020
LA LIGUA

SUCURSAL:
CENTRO COMERCIAL
"EL NUEVO PROGRESO"
DE ROZAS 489
FONO 711282 - CAS. 39
LA LIGUA

SUCURSAL:
ESTABLECIMIENTOS
"EL PROGRESO"
Avda. Humeres 549 - Fono 63
CABILDO

Entrada a La Ligua por la 73ª aniversario

INDUSTRIA DE TEJIDOS REFLEJA EL ÉXITO DEL EMPUJE FEMENINO

LA LIGUA, (Por Raúl Santiz Téllez). — Entre 70 mil y 80 mil kilos de lana se mueven mensualmente en la fábrica de tejidos "Ivonne", de esta ciudad, por concepto de distribución y de confección de prendas, que posteriormente se venden con rapidez, a través de los locales comerciales propios y de la casa matriz que opera en la Región Metropolitana.

Sin embargo, no siempre fue así.

Arlette Zamora Oyanedel, 42, casada, madre de tres hijos, y abuela de un niño, se llena de sentimientos cuando debe volver a los primeros años de lo que hoy es su pujante industria.

EL-COMIENZO

A los 11 años comenzó a trabajar en telares, en Valle Hermoso, cuando todos los tejidos eran de confección manual. También coloreaba telas, con las cuales se

hacían bufandas, echarpes, mantas, etc.

Posteriormente, se integró a los "Tejidos Navia" de propiedad de una tía, donde trabajó por espacio de casi dos años. Fueron los tiempos en que consiguió adquirir una bicicleta, con sus propios ingresos y pagando pequeñas cuotas mensuales, pudiendo así efectuar entregas "con locomoción propia".

Con ayuda de su padre, compró luego una máquina manual "Strick Matador" para tejer chalecos de alpaca, y tomó la senda que años después, la llevaron a instalarse con su propia empresa, de complejos problemas, pero de inolvidables alegrías:

LA CRISIS

La recesión que afectó al país en 1981, se ensañó con la industria de tejidos "Ivonne" llevándola a la quiebra en 1982, y

haciendo templar los espíritus hasta mucho más allá de lo que el esfuerzo puede dar.

Se fortaleció entonces la fe en Dios, y a pesar que no siempre es un aval aceptado en el impersonal mundo de los negocios, obtuvo un crédito CORFO para construir un nuevo establecimiento.

Con el mismo aval divino, logró paralelamente la representación de "Textil Pollack Hnos." que se tradujo en pedidos de confecciones, y en distribución de lana "Ukryll", saliendo nuevamente a la actividad industrial en 1983. Hoy, el fantasma de la quiebra se ha convertido en una pesadilla que terminó con el despertar de una mañana.

EL TRABAJO

Por esto quizás, el trabajo es uno de sus mayores testimonios.

La joven empresaria lo certificó con vehemencia: "Es una satisfacción inmensa para mí, comprobar que el esfuerzo personal y gran sacrificio que he puesto en este trabajo, permite a numerosas otras familias vivir de lo que nosotros hacemos. Por eso, yo siento que somos una familia grande, antes que una empresa o una industria."

"Nunca pienso que sólo soy yo, por eso siempre considero a todo el conjunto en lo que hacemos. Es importante para mí saber que mucha gente está contenta con el trabajo que tenemos, y piensan en lo que vamos a hacer en el verano, porque saben que si nos va bien, va a haber trabajo para muchos más."

Ahora, —confesó— estamos trabajando con sobre-pedidos, con mucha gente tejiendo horas extras en sus casas, y que vienen a toda hora a entregar y a recibir pedidos. Solamente en lana, moviliza entre 7 y 8 toneladas mensuales.

LA EXPANSION

La fábrica de tejidos "Ivonne" tiene su base en La Ligua, donde laboran 7 personas de la planta estable, que operan las máquinas de la industria en la sede de calle Ortiz de Rozas, más 40 tejedoras domiciliarias, que trabajan artesanalmente en sus casas.

En Santiago, quedó instalada la casa matriz, que concentra la base administrativa, con 7 funcionarios, dirigidos por la hija mayor de Arlette Zamora; y con tres locales de distribución, ubicados en puntos estratégicos de la comuna de Providencia, a través de los cuales se vende la mayor parte de la producción.

En abril pasado, en La Ligua, se advirtió una baja generalizada en

las ventas, que hizo temer días grises para las temporadas decisivas del año. En mayo, sin embargo, hubo un aumento de aproximadamente un 50%.

"Tengo confianza en Dios, en que cerraremos el mes de junio con un incremento mayor en las ventas —dijo— porque ya estamos en plena temporada, que du-

ra hasta las Fiestas Patrias de septiembre. Así, podremos mantener a nuestra gente trabajando durante los meses "malos" que son de octubre a noviembre. En diciembre ya comienzan a llegar los turistas, y aunque no realizan ventas fabulosas, permiten pagar los sueldos y las imposiciones, manteniendo activo el negocio".



SE PREPARA LA COLECCION PARA EL VERANO '88

LA LIGUA (Por Raúl Santiz Téllez). — En plena preparación de sus nuevos modelos para la colección Verano '88, se encuentra en estos días la importante industria "Tejidos Ivonne", de esta ciudad.

El trabajo es constante e intenso, teniéndose siempre en cuenta las fechas y plazos que se deben cumplir.

La propietaria, Arlette Zamora Oyanedel, adelantó que ya están trabajando "en el diseño de los nuevos modelos para la próxima temporada y espero poder sacar de 20 a 25 creaciones, para poder renovar todo el vestuario, lo que implica otra forma de poder vender, porque a nosotras las mujeres, como somos un poquito vanidosas, no nos gusta usar la misma ropa todos los años".

Un 1986 presentó una colección de 12 modelos, de los cuales uno tuvo una producción masiva, a bajo precio, "porque también hay que pensar en ropa para todos, al alcance de todos los bolsillos. Nosotros no trabajamos la línea de los modelos exclusivos, caros, sino que nos preocupamos de entregar artículos que lleguen a todos los presupuestos y les permitan comprarse un poncho, una capa, un tipo de abrigo, etc."

Explicó que "sacamos una capa-abrigo preciosa y económica, que hace ver linda y elegante

a cualquier persona. Y era además, abrigadora, porque tiene mucha lana".

También recordó una capa con bufanda, confeccionada para consumo masivo, que logró una gran aceptación, "porque era además muy económica y abrigadora, al alcance de quienes quieran comprarla".

LABOR CONJUNTA

Los diseños se producen en conjunto, con ideas matrices que se van completando poco a poco, hasta llegar al producto final. "Yo no hago todos los diseños —aclaró— porque eso sería mentir. Hacemos todas de modelo y nos vamos probando, sacando, y viendo lo que queda mejor para la mayor aceptación". Destacó a este respecto, a su jefa de taller, que "es muy habilidosa, muy inteligente y con muchas ideas".

El sistema "familiar" que caracteriza el trabajo en la industria ha sido exitoso hasta la fecha, "porque hemos vendido todo lo que hacemos, lo que es una gran suerte".

También entrega colecciones especiales para una gran cadena distribuidora que, desde Santiago, vende en la mayor parte del país. Naturalmente, las exigencias son específicas. "Para ellos tengo que crear otros modelos, que no están dirigidos al consumo masivo, porque ellos trabajan otra línea, y tenemos que entregarles confecciones con materiales de superior calidad, que reciben también otro precio de venta, que no es para todo presupuesto".

Se cumple con todos, como es la costumbre. Tanto con quienes necesitan modelos especiales, como con quienes disponen de un presupuesto reducido. Pero principalmente, con un protector celestial, que supo ayudar desde lo alto en los tiempos difíciles, y que se encarga ahora de que siempre haya trabajo para todos.



Por dictar pautas sobre política interior

Panamá acusa de prepotencia al Senado de Estados Unidos

PANAMA, 29 (EFE).— El presidente del Parlamento panameño, Ovidio Díaz, calificó hoy de "actitud de prepotencia" la resolución del Senado norteamericano que pide que los militares panameños no se entrometan en las actividades civiles.

La resolución, aprobada el viernes pasado por 82 votos a favor y dos en contra, pide también que se investiguen las acusaciones de corrupción y asesina-

tos contra oficiales del Ejército, para cuyas averiguaciones deben de ser cesados.

Esta es la primera reacción del presidente del Parlamento panameño a la resolución del Senado estadounidense a la que igualmente calificó de "ultrajante" e "incisiva", por dictar pautas de política interior al gobierno de Panamá.

En una breve rueda de prensa Ovidio Díaz rechazó la decisión senatorial, que incluso pide el

cese del comandante en jefe del Ejército, general Manuel Antonio Noriega, por constituir una intromisión en los asuntos internos de Panamá.

El presidente de la asamblea legislativa de Panamá anunció que el Parlamento debate hoy una resolución condenatoria a la de los senadores estadounidenses.

Por su parte, la Cancillería llamó hoy al embajador estadounidense en Panamá, Arthur Davis, para entregarle una protesta formal ante la decisión no vinculante del Senado.

A su vez, el embajador panameño en Washington, Dominador Kaiser Bazán, fue convocado por su gobierno para una consulta urgente.

El Presidente de Panamá, Eric Arturo Delvalle, el estado mayor del Ejército, la Cancillería, la Corte Suprema de Justicia, la Universidad de Panamá, otras instituciones nacionales y organizaciones populares han rechazado la resolución senatorial estadounidense.

Reagan elegirá sustituto para el Tribunal Supremo

DUN (EFE).— Conservador o moderado, el Presidente norteamericano, Ronald Reagan, decidirá, probablemente esta semana, quién será el sustituto del juez del Tribunal Supremo Lewis Powell, que dimitió la semana pasada.

Sus propios asesores están divididos y enfrentados: mientras unos parecen inclinarse por un jurista conservador, próximo a la ideología del Presidente, otros son partidarios de alguien moderado que continúe la labor del juez Powell, que, a veces, votó con los conservadores y, a veces, con los liberales.

El nombramiento es muy importante porque podría inclinar sustancialmente la balanza del más alto tribunal de la nación, compuesto por 9 miembros, en favor de los conservadores.

En juego están derechos tan importantes como el del aborto o el llamado "acción afirmativa" que permite a un empresario elegir o promocionar a una

mujer o a un representante de una minoría de menor capacidad que otro candidato para un puesto, con el propósito de aliviar pesadas discriminaciones.

Xiaoping con Jimmy Carter

PEKIN, 29 (UPI).— El líder chino Deng Xiaoping, de 88 años de edad, le dijo hoy al ex Presidente norteamericano Jimmy Carter que está demasiado viejo para visitar Estados Unidos, pero recordó la "extraordinaria hospitalidad" durante su último viaje hace ocho años.

Carter y Deng, quienes normalizaron las relaciones entre Washington y Pekín el primero de enero de 1979, se abrazaron al reunirse hoy en el Salón del Pueblo.

Juicio inició su octava y última semana

Exigen sentencia contra Barbie

LYON, Francia, 29 (Reuter).— El juicio de Klaus Barbie ingresó hoy en su octava y última semana, instando hoy el fiscal a la corte a condenar al ex oficial nazi por todos los cargos de crímenes contra la humanidad que se le adjudican.

En su apelación final al tribunal constituido en esta ciudad sureña, el fiscal Pierre Truche

US\$ 20,24 millones

Millonario precio por un Van Gogh

LONDRES, 29 (EFE).— Un cuadro del impresionista holandés Vicent Van Gogh alcanzó hoy un precio de 12,6 millones de libras esterlinas (20,24 millones de dólares) en una subasta pública celebrada en Londres.

Esta adquisición de la pintura del "Puente de Trinquetaille", hecha por un comprador anónimo, ocupa el segundo lugar en dinero pagado en una subasta por un óleo tras la venta, hace sólo tres meses de la obra "Los Girasoles", también del maestro holandés.

El puente, que fue pintado durante una época de gran creatividad del artista en 1888 cuando estuvo viviendo en la ciudad de Arle, en el mediodía francés, fue vendido en sólo dos minutos tras el precio de salida de 10 millones de libras esterlinas puesto por la Sala de Subastas de Christies.

Un receptáculo de cemento de Nueva Delhi. (Reuter).

Chile

una causa justa", destacó... rechazó la petición boliviana de salida al mar, tras calificarla "inadmisible".

Tras 20 días de manifestaciones

Anuncio de elecciones calma ánimos en Seúl

SEUL, 29 (ANSA).— Por primera vez en tres semanas, Seúl vivió hoy una jornada de tranquilidad, tras el anuncio sorpresivo de la aceptación de los pedidos de la oposición para elecciones directas para Jefe del Estado antes de las Olimpiadas de Seúl de 1988. El anuncio fue hecho por Roh Tae Woo, sucesor designado del Presidente

coreano Chun Doo Wan. A las 0000 GMT, las 10 horas local, el anuncio de Roh Tae Woo causó un enorme impacto, tras los veinte días de imponentes manifestaciones antigubernamentales que culminaron en una lucha popular contra la persistente negativa del gobierno a aceptar el pedido para elecciones directas.

En Nunciatura de Managua

Piden mediación pontificia en crisis centroamericana

MANAGUA, 29 (DPA).— La opositora Coordinadora Democrática de Nicaragua (CDN) pidió hoy a la Nunciatura en Managua que la Santa Sede nombre a un "delegado pontificio" para que actúe de mediador en la solución de la crisis de Centroamérica.

Social Demócrata (PSD), Roger Guevara, secretario ejecutivo del Bloque Opositor, se reunió con el nuncio Paolo Giglio para formular la petición.

Guevara dijo que la CDN presentó un documento al nuncio con la petición del nombramiento de un delegado pontificio. Dijo que la actuación sería un efecto de la iniciativa del "Plan Arias".

ADMINISTRADORA DE FONDOS DE PENSIONES INVIERTA
ADMINISTRADORA DE FONDOS DE PENSIONES INVIERTA S.A.
INFORMA:
CAMBIO DE ESTRUCTURA DE COMISIONES

A.F.P. Invierta ha decidido eliminar el monto de la comisión porcentual anual por mantención de saldo, y disminuir el cobro por cotización adicional. La nueva estructura de comisiones regirá a partir del 1° de septiembre de 1987, y será la siguiente:

	ACTUAL	DESDE 1° SEP. '87
DEPOSITO DE COTIZACIONES PERIODICAS		
Monto fijo.....	\$ 0	\$ 195
Monto porcentual.....	0%	0%
MANTENCION DE SALDO EN LA CUENTA INDIVIDUAL		
Monto fijo.....	\$ 207	\$ 200
Monto porcentual anual.....	0,7%	0%
TRANSFERENCIA DE SALDO DESDE OTRA A.F.P.		
Monto fijo.....	\$ 0	\$ 0
Monto porcentual.....	0%	0%
COTIZACION ADICIONAL	3,6%	3,55%

LA GERENCIA

Tras empate con Perú

Bilardo preocupado por futuro de Argentina

El director técnico del seleccionado argentino, Carlos Bilardo, dijo que el fixture del grupo A del campeonato sudamericano de fútbol le otorga a Perú grandes ventajas en desmedro de su equipo.

"Ecuador nos enfrentará entero y si pierde con nosotros jugará con Perú 'muerto'", dijo Bilardo en una nota especial para el diario LA NACION que analiza la situación en el grupo después del empate de 1-1 entre Perú y Argentina.

Argentina enfrentará a Ecuador, el tercer equipo del grupo, el jueves a la noche. Unas 40 horas después, el sábado a la tarde, Ecuador jugará frente a Perú.

Suponiendo que tanto Argentina y Perú le ganarán a Ecuador, el equipo con la mayor cantidad de goles a favor se clasificará para jugar el partido semifinal contra Uruguay, el actual campeón, el 9 de julio.

Bilardo dijo que a él le hubiera gustado contar con las ventajas de Perú "pero no salió así y no queda más que aceptarlo".

"Lo único que me tranquiliza es que (los ecuatorianos) están preparando la selección para las eliminatorias (para el mundial de 1990) y que, entonces, deben encarar todos los partidos a fondo para que les sirvan como conclusiones".

Bilardo dijo que Argentina mantendrá el mismo equipo que alineó contra Perú en su partido con Ecuador, reemplazando al mediocampista Sergio Batista, que no podrá jugar por haber sido expulsado del partido contra Perú, con Hernán Díaz, jugador de Rosario Central.

Sobre el partido contra Perú, Bilardo dijo que Argentina mereció ganar "sin ninguna duda por las situaciones de gol que creamos y por el escaso riesgo que corrió nuestro arco".

Dijo que Argentina debería haber terminado el primer tiempo con dos goles a favor, agregó que a pesar de "las continuas faltas y la pérdida de tiempo de los rivales".

Sobre el final "el apremio de los muchachos por ganar el partido los hizo tirar muchos pelotazos. La impaciencia los llevó a la confusión".

"Y esa impaciencia tiene una explicación, aunque no sea un justificativo: ellos sabían que

teníamos que ganar, porque el fixture no nos favorece", agregó. "Muy por el contrario, es un lastre que tenemos".

MARADONA LESIONADO

Diego Armando Maradona y otros tres jugadores de Argentina se encuentran lesionados pero el médico del equipo, Raúl Madero, dijo que confiaba en sus recuperaciones para el decisivo choque del jueves frente a Ecuador por el grupo A de la Copa América.

Madero dijo que todos ellos resultaron con lesiones durante el fuerte choque del sábado, cuando Argentina y Perú igualaron 1-1, en el primer partido por el grupo A.

Maradona y Brown tienen traumatismos varios en las piernas, mientras que Giusti y Percudani sufren fuertes golpes en sus tobillos, dijo Madero.

"Creo que se recuperarán para el jueves aunque todos ellos están muy doloridos", agregó el médico.

Después del partido con Perú, los jugadores argentinos se quejaron diciendo que habían sido tratados con reciedumbre por sus adversarios.

Pérez Hoyos expulsó al argentino Sergio Batista y al peruano Julio César Uribe por agredirse durante la disputa de una pelota.

Batista y Uribe, ambos jugadores claves en el mediocampo de sus respectivos equipos fueron suspendidos por un partido, a raíz de esa expulsión, por la Confederación Sudamericana de Fútbol.

Un vocero de la delegación argentina dijo que Bilardo, preocupado por el empate frente a Perú, analizó anoche virtudes y errores con sus jugadores en la concentración de Argentina, en un complejo deportivo de la cercana localidad de Ezeiza.

Argentina tiene la clasificación complicada ya que debe vencer el jueves a Ecuador por varios goles. Perú se medirá con Ecuador el sábado, con la tranquilidad que le otorga conocer el resultado de ese partido.

En caso de igualdad de puntos, el primer puesto se define por diferencia de goles. Argentina y Perú tienen un punto y Ecuador, que será juez y parte en la porfía, aún no hizo su presentación.



El argentino Maradona es uno de los cuatro lesionados en el conjunto argentino, que se prepara para su último partido en el grupo A, frente a Ecuador.

Síntesis

"CHILE DEBIO ALISTAR A COBRELOA".— Córdoba (Argentina).— El técnico de Brasil, Joao Saldanha, dijo que Chile hubiera podido asegurarse un buen papel en la Copa América, de haber enviado a la competencia la plantilla del club Cobreloa, clasificado para semifinales de la Copa Libertadores.

Saldanha, quien hace comentarios de fútbol para el diario brasileño "Jornal Do Brasil", manifestó que "cuando una selección tiene poco tiempo para su preparación debe recurrir a un equipo de club como base, una fórmula adecuada para las emergencias".

"Cobreloa es un conjunto fuerte, con mucha mística y con buen fútbol, con entendimiento entre sus hombres, todos los cuales saben la música, de manera que pueden rendir más que un combinado de varias instituciones", explicó.

También indicó que a Chile le bastaba haber agregado a Jorge Contreras en reemplazo del argentino Sergio Díaz y a Fernando Astengo para reforzar la defensa, manteniendo al resto de Cobreloa.

MIRANDINHA NO ABANDONA SELECCION DE BRASIL.— Carlos Paz (Argentina).— El delantero brasileño Mirandinha anunció que no abandonará la selección nacional de fútbol de su país, tal como lo había adelantado este fin de semana.

El jugador del Palmeiras expresó en la víspera, tras la victoria del Brasil por 5-0 ante Venezuela por el Grupo "B", su determinación de regresar a su país, en disconformidad con el entrenador Carlos Silva, quien no lo incluyó entre los jugadores titulares.

"Anoche reflexioné sobre esa actitud y opté por quedarme. Sucede que si me alejo de aquí, seguramente la Confederación Brasileña de Fútbol me aplicará una sanción y esto traería problemas para mi transferencia al Atlético de Madrid", afirmó Mirandinha.

PAËTEN DIRIGENTES "BECADOS".— A las 13.00 horas parten hacia Argentina por vía aérea los dirigentes del fútbol profesional invita-

dos por la federación para que asistan a los encuentros que la selección nacional tendrá con sus similares de Brasil y Venezuela por el Grupo B de la Copa América, que se disputa en la nación trasandina.

Los viajeros serán entre 45 y 51 debido a que algunos directivos declinaron el ofrecimiento en vista del carácter de escándalo que ha adquirido la decisión de la federación.

NARANJAS VUELVEN A ENTRENAMIENTOS.— Calama (Lautaro Lobos, corresponsal).— Ayer se reiniciaron los entrenamientos de Cobreloa con la ausencia de los jugadores nominados a la selección nacional y de Victor Merello, por problemas personales.

El entrenador Jorge Luis Siviero dijo que necesitaba refuerzos "de preferencia el delantero Cristián Olguín, lo que es muy difícil por los precios que esta cobrando Palestino" y que tenía otros futbolistas en miras, pero que no daría a conocer sus nombres para evitar el alza de sus cotizaciones.

Siviero agregó que "me da lo mismo el rival que enfrentemos en las semifinales de la Copa Libertadores, pues si queremos el título de ella, debemos ganarle a todos. Si yo hubiera elegido habría dejado a Peñarol y Barcelona en mi grupo, ya que América es el más poderoso. Me parece una determinación poco seria de la Confederación Sudamericana y estamos esperando una comunicación oficial ya que estuve en Uruguay y allí nadie sabía nada".

MANUEL ARAYA A EVERTON.— Viña del Mar.— En forma sorpresiva fichó por Everton el jugador nacional y ex integrante del equipo azteca "Tampico Madero", Manuel "Lechuga" Araya.

El futbolista que se encontraba de incógnito en el país, apareció, ayer, en el entrenamiento de la entidad oro y cielo, en el Estadio Sausalito. Para evitar a los periodistas, Araya alcanzó hasta el reducto de "la laguna", cerca de las 11.00 horas, cuando el plantel concluía su trabajo matinal, que había comenzado, poco antes de las 10.00 horas.

Olivetti 660

El momento de escribir

Promoción para Municipalidades.
Máquinas portátiles eléctricas de uso personal.

¡Portátil, eléctrica!...es la Olivetti 660, con la garantía y el prestigio de siempre. Satisface las exigencias de hoy. Con su dispositivo corrector incorporado, escala para centrar títulos,

indicador fin de hoja, regulador de teclado y de intensidad de impacto, sistema de tabulación. Pensando en la eficiencia que usted necesita: Olivetti 660

Olivetti 660... al momento de decidir, lo mejor para escribir.

olivetti Santa Elena 1587 - Teléfono *5567401



Plan a 5 meses \$ 44.000
Valor cuota mensual \$ 8.800
Validez de la oferta hasta 30/7/87
y hasta agotar stock

Aún peligran el debut ante Venezuela, hoy a las 18 horas

Chile espera en tensa huelga

■ La previsible y dolorosa guerra interna que estalló en la noche del domingo no encontraban solución hasta la madrugada de hoy. Enredos de los premios constituyen el foco de los entuertos de la delegación nacional en víspera de su primer duelo por Copa América

Hasta la medianoche en el Hotel Mon Petit de la Villa Carlos Paz, en Córdoba, no se había producido ningún acercamiento entre las distantes posiciones que han manifestado y defendido con igual vehemencia los jugadores que integran la selección chilena y los dirigentes de la Asociación Nacional de Fútbol que discuten la situación económica del plantel.

Las conversaciones permanecieron en "statu quo" desde la tarde, y tanto los futbolistas como los directivos parecieron concentrarse para aglutinar los argumentos que les servirán para un nuevo enfrentamiento que podría producirse a primeras horas de hoy.

El presidente de la ANFP, Miguel Nasur, manifestó a últimas horas de anoche que "estoy seguro que llegaremos a un consenso y a un acuerdo para evitar cualquier situación que haga crítica la participación de Chile en esta Copa América".

Agregó Nasur que "los jugadores deben sopesar muy equilibradamente las decisiones que piensan tomar, pues no sólo se perjudicarán ellos mismos, si insisten en no presentarse ante Venezuela hoy en la tarde, sino que además causarán que la Confederación Sudamericana sancione la intervención de Cobreloa en la semifinal de la Copa Libertadores de América y de la propia selección en los próximos torneos que se acercan".

Según Nasur "no creo que esto pase a mayores. Son demasiadas las cosas que están en juego y sería de una gran irresponsabilidad que los muchachos pusieran barreras muy altas o nos pretendieran

presionar con un ultimátum, como es el no presentarse ante Venezuela, para lograr lo que pretenden. Hay que continuar dialogando y creo que se solucionarán satisfactoriamente los problemas que tenemos".

Dirigentes presentes en las negociaciones manifestaron que el verdadero obstáculo entre ANFP y los seleccionados sería el arquero Roberto Rojas, a quien se acusa veladamente de estar recibiendo influencias desde Santiago para entorpecer los acuerdos.

LA CRISIS

Si algún libretista hubiese querido imaginar una situación más enrarecida en la antesala de Chile-Venezuela, acá en Villa Carlos Paz tenía todos los ingredientes.

La crisis se desató en la noche del domingo, cuando la comisión del plantel (Rojas, Cornez, Contreras, Astengo y Reyes) iniciaron el diálogo sobre los premios. El tema se sentía complicado aunque Miguel Nasur esperara hasta después del encuentro entre Brasil y Venezuela para abordarlo.

Las experiencias más recientes (eliminadoras del 85) indicaban que el asunto podría enredarse y tal idea no demoró en confirmarse.

Personalmente nunca lo vi tan descolocado cuando, luego de conversar fallidamente con los jugadores, pretendió caminar por la calle, como ignorando el acoso de los periodistas que querían investigar. Ante los focos de la televisión intentó la fuga y las palabras, si bien querían ser conciliatorias, denotaron depresión:

"Hemos tocado el régimen de

premios y hasta ahora no hay acuerdo después del mismo se hará una declaración oficial.

¿Por qué la demora de tratar el asunto?

Los mismos jugadores pidieron que fuera así, dado que no estaban los hombres del Colo Colo y Cobreloa.

¿Qué ofrecen Uds.?

"Recompensa por clasificar. Lo de Venezuela ya se considera ganado.

Ahí mismo, sobre caliente, Roberto Rojas asumió la voz del plantel para poner lo suyo: "Nosotros pedimos lo que corresponde a un plantel seleccionado, profesional, en el torneo sudamericano. Hay diferencias en cuanto a los premios y también por el modo de pagar los sueldos. Quién, en definitiva, se hará cargo de los mismos".

Y agregó una frase reveladora: "La gente cree que los jugadores, estamos desubicados y no... son los dirigentes los que están fuera de órbita".

MAÑANA NEGRA

De acuerdo a los planes oficiales, ayer, Chile iba a entrenar en la cancha auxiliar del Estadio Córdoba por la mañana a la hora prevista, estaba el bus, todo el equipaje de utilería, algunos periodistas y nadie más.

La información corrió rápido: "El plantel se niega a entrenar".

Los minutos en blanco abonaron la tesis. Orlando Aravena: "Yo mismo quise que no practicáramos ya que en estas circunstancias no convenía.

Imaginate, quisiera tomar las maletas e irme para la casa.

Por ahora haré todo lo que éste de mi parte para ayudar".

A esa altura, 11 de la mañana, el caos imperante en la delegación ya era noticia en todos los frentes y se produjo la llegada de periodistas de Brasil y Venezuela.

Todos, se sumaron a la espe-

por IGOR OCHOA y Patricio Fuentes, enviados especiales

La Nación

en Córdoba, Argentina



Sergio Salgado, Jaime Pizarro y Hugo Rubio, que demuestra con su gesto la ineffectividad de las conversaciones, después de la reunión en que se trataron los problemas económicos que afligen al seleccionado chileno.

ra, ya que nuevas reuniones dieron marco a la continuidad de las negociaciones. Mientras, las expresiones servían para explicar algo de la confusión.

El vicepresidente de la ANFP, Juan Ignacio Ugarte, se mantuvo siempre al margen de las negociaciones, según su postura que divulgó sin misterios:

Allá en Santiago yo señalé que éste era un tema para resolver antes del viaje. No se hizo así, y en este momento deben solucionar el caso, aquellos que sustentaron un punto de vista distinto".

ANTIPATRIOTAS

El tesorero, Felipe Morales otro más de la batalla, le regaló a la prensa varios apuntes personales para el bronce:

"No voy a cometer la irres-

ponsabilidad de firmar sin respaldo si los jugadores insisten en su actitud. Chile se expone a fuertes sanciones, con dos años de inactividad, por lo menos, al no presentarse a un compromiso internacional. Pensar que otros pagarían por jugar en una selección..."

También endilgó el calificativo de antipatriotas a la postura del plantel, en que jugadores de determinados clubes (Colo Colo, U. Católica) hacían punta en el caso...

ENTRENAMIENTO

En la tarde el seleccionado nacional realizó un breve entrenamiento que el director técnico, Orlando Aravena, calificó de "recreativo", con el objeto de hacerlos moverse en contacto con el balón.

La guía de la Copa América

CHILE - VENEZUELA Grupo "B"

CANCHA: Estadio Chateau Carreras de Córdoba.
HORARIO: 19.00 en Argentina (18.00 de Chile).
ARBITRO: Luis Barrancos (Bolivia). GUARDALINEAS: Elias Jacome (Ecuador) y Juan Bava (Argentina).
CHILE: Rojas; Espinoza, Gómez, Astengo, Martínez; Pizarro, Mardones, Hurtado, Contreras; Letelier y Basay. DT.: Orlando Aravena.
BANCA: Cornez (AS), Vera, Reyes, Puebla y Zamorano.
NOVEDADES: Descartado Hugo Rubio por hallarse aún resentido de un esguince de tobillo.
ULTIMO RESULTADO: Debuta hoy.
UBICACION: Sin puntaje.
VENEZUELA: Baena; Torres, Morovic, Acosta, Rivas; Nieto, Méndez, Rizzi, Carrero; Fernández y Arreaza. DT.: Rafael Santana.
BANCA: Nikolac (AS), Maldonado, Mendoza, Sánchez y Márquez.
NOVEDADES: Podría ingresar desde el primer minuto Maldonado por Méndez, en mediocampo.
ULTIMO RESULTADO: Cayó 0-5 ante Brasil en el debut.
UBICACION: Ultima con 0 puntos.

Estos son los secretos de la roja

Los 4 puntos de fricción

Un detalle que se logra pese al hermetismo conocido en estas situaciones, permite ver cuatro puntos de fricción.

PREMIOS: El plantel solicita una cantidad por punto ganado que, de conseguirse los cuatro, significaría en el total, ocho millones de pesos. La Asociación pretende dar la mitad, sólo si se clasifica.

SUELDOS: Subsisten las dudas en cuanto al procedimiento del pago de los sueldos de los clubes, y respecto al top establecido: \$ 350.000.

DEUDAS: Hay todavía algunos dineros en el aire de las eliminatorias y el preolímpico que afectan a ciertos jugadores.

PUBLICIDAD: El plantel aspira, aparentemente, a sacar dividendos de la implementación que entrega una firma comercial.

PRATO

- PORTACARGA 500 KG. PESO
- UTILITARIOS



Crédito 457 fono 2228347



KYO-KAI



DESPACHOS PROVINCIAS
MONEDA 772, LOCAL 312-A
FONO: 339895 SANTIAGO

Visítenos y vea muestras
en sala de ventas

Distribuidores líderes en implementos y confecciones para prácticas de ARTES MARCIALES
ESPECIAL ATENCION
•Colegios
•Instituciones
•Gimnasios

Negociará pase de Jaime Vera al fútbol de Grecia

Hisis: "No estaba para la selección"

■ El mediocampista del OFI de Creta, confesó que regresó lesionado y que desconoce el castigo que aplicó la FIFA por su última expulsión en las eliminatorias



Alejandro Hisis junto a su esposa Marcela y su hija Daniela.

La pequeña Daniela (que cumple hoy un año y ocho meses) distrae a Alejandro Hisis, y le impide continuar con su relato de su vida en Grecia, la cual esta temporada fue más auspiciosa que la anterior a raíz de que su equipo, el OFI, conquistó por primera vez en su historia un torneo y, a su vez, conservó su presencia en la competencia local donde clasificó en el tercer lugar, detrás del Olimpiakos y el Panatinaikos.

Hisis volvió para pasar sus vacaciones. Se quedará hasta el 20 de julio, fecha en la que retornará para reincorporarse a su equipo que programó una exigente pretemporada, en virtud a sus futuros compromisos por la Recopa de Europa.

"Nuestra permanencia acá no será todo lo extensa que deseáramos", dijo el que fuera volante de contención de Colo Colo,

dejando entrever que por mucho que se esté cómodo afuera, siempre es importante el contacto humano que significa el ver a los familiares y amigos.

Al respecto, Hisis dijo que "pese a todo lo bueno que resultó este año, el hecho de estar tan lejos es difícil de sobrellevar. Por ejemplo, el día que nos toque viajar de regreso junto a mi señora, Marcela, estaremos conscientes de que no podremos volver hasta la temporada próxima. Eso duele, pero no tienes más remedio, pues las condiciones allá son mil veces mejores y hasta estas alturas de mi vida no puedo darme el lujo de no sembrar".

Sin duda, las condiciones son ventajosas. Y ello lo deja entrever en la tranquilidad y madurez personal que ha conseguido

en estos dos años en Grecia, cuestión que se ve proyectada al campo de juego.

"Antes era más irascible. Me irritaba con facilidad y, por ello, me expulsaban. Ahora todo es distinto, ya no me pasa lo de antes. Acaso porque he crecido como persona. Las responsabilidades no son las mismas. Tengo una linda familia y un hijo por venir. Mi señora tiene cuatro meses de embarazo y el hecho de vivir tan lejos me ha hecho madurar. Por todo he ganado en los futbolísticos también..."

—¿Sigue jugando igual a como lo hacía en Colo Colo?

—Sí, como volante de contención...

—¿Con la misma dinámica?

—La misma, creo que no le podría agregar más, porque aquí lo daba todo.

—¿El esquema de juego del OFI es similar al que se practica acá?

—Al que empleaba Colo Colo cuando lo dejé, no. Sin embargo, sé que en la actualidad están jugando un 4-4-2, estilo que allá lo usan todos los equipos y el que obliga a los volantes a un constante despliegue y a estar pisando las dos áreas con bastante asiduidad...

—¿Su contacto con el fútbol nuestro es permanente?

—En la medida que se puede me comunico con la familia y desde acá me envían todos los periódicos y revistas deportivas...

—Vale decir, ¿estaba enterado de la selección y su futuro compromiso en Copa América, que justamente comienza hoy ante Venezuela?

—Sí, por supuesto...

—¿Y de parte de los dirigentes y Orlando Aravena hubo algún contacto con usted para enterarse de cómo estaba y si podía integrarse a este proceso?

—No, la verdad ninguno. ¿Si tenía interés? Lógico, creo que sería un mentiroso si lo negara. Pero, no me había hecho muchas ilusiones pues para las eliminatorias me expulsaron, y no estoy al tanto de cuál fue el castigo que me aplicaron. Por lo demás, pienso que el entrenador debe tener libertad para escoger a sus jugadores. Si no pensó en mí, sus motivos tendrá don Orlando. Quizás también exista algo económico de por medio, ya que debe ser

oneroso traerme desde Grecia. En fin, tantas cosas, pero lo cierto es que nadie se acercó —hasta donde yo sé— para preguntarme si me encontraba en condiciones de poder integrar la selección.

—¿Y está habilitado para hacerlo en la hipótesis de un llamado imprevisto?

—No, volví con una distensión de ligamentos que me afectó en el último partido de la Copa Grecia. Tengo la rodilla derecha muy delicada y creo que eso me hubiera impedido integrar la selección.

—¿Cómo fue esa final que ganaron?

—Apoteósica. Es primera vez en la historia que el OFI gana una copa, y lo hicimos al derrotar al Iraklis mediante lanzamientos penales.

—Abordando otros temas, aprovechando las vacaciones harás algunas gestiones con el fin de llevarte a Jaime Vera, ¿verdad?

—Sí, los dirigentes y el entrenador me lo solicitaron. Tendré que esperar un llamado telefónico y ahí pediré conversar con el presidente de Colo Colo. Porque tengo entendido que lo único que resta para concretar el traspaso de Vera a Grecia, es conocer las aspiraciones económicas de Colo Colo. ¿Si conversé con Jaime? No, no lo he hecho, porque mi regreso coincidió con su ida con la selección a Argentina. Yo estuve de paso por allá, pero me quedé en Buenos Aires, no fui a Córdoba.

—¿Su posibilidad de integrar el Panatinaikos sigue dependiendo de si consigue sus papeles que acreditan sus antepasados griegos?

—Efectivamente. Ahora tendré que reunirme con mi abogado para ver en qué pie están esas gestiones. Sin embargo, yo me siento cómodo en Creta. Ya me he adaptado, no tengo mayores inconvenientes con el idioma y la gente me quiere. Además tengo contrato por tres años más, y si las cosas continúan como hasta ahora el futuro se vislumbra prometedor.

Con esta frase que deja entrever la confianza que le embarga, Hisis volvió a su vida familiar. Que se consolidó con un almuerzo en casa de su suegra y, donde —lógicamente— la figura fue la pequeña Daniela.

Marco Figueroa, triunfador en el A. Morelia de México

"Mi próximo paso es España"

En unos pocos meses ya se le pegó el acento mexicano. Marco Antonio Figueroa, el ex goleador de Unión La Calera y Everton, ha levantado "polvo" con sus polémicas declaraciones en su visita de vacaciones a Chile: "No me llevaré a nadie más que al arquero Jaime Zapata. El resto no vale la pena hacer gestiones..."

—¿Por qué dices con rabia todo eso?

—¡Es que no hacen nada para irse al extranjero a triunfar! No hablan ni presionan a los dirigentes para que los transfieran. Si yo quiero irme, y tengo esa posibilidad, peleo hasta que me vendan. Así gano yo y el club ¿no?

—¿Pero por qué tanto enojo con los jugadores, si tal vez los dirigentes no quieren vender o piden muchos dólares?

—Hay algo de las dos cosas. Quizás no quieran vender, porque en realidad topamos con el valor del pase de algunos jugadores. San Luis pidió 150 mil dólares por Jorge Pérez, cerca de 30 millones de pesos chilenos. ¡Es una locura! Uno les viene a hacer hasta cierto punto un favor y salen con esto. Se equivocan, así no venderán nunca a nadie. Además, si el jugador hubiera insistido, tal vez ya habría algo en limpio.

—¿Cómo fue tu campaña en el Morelia, pasando a otro tema?

—Extraordinaria. Cumplí a

cabalidad mis pergaminos de goleador. ¿Qué allá son "troncos" los defensas? Por favor, esos comentarios son de envidiosos que no se alegran del triunfo de un compatriota. Un fútbol tan exigente como el nuestro. Los zagueros quizás no sean de tanta calidad, pero de mucha fuerza y golpes. Yo me sacrificué y por ello tuve éxito en mi primera incursión en México. Yo fui el scorer de mi equipo y uno de los chilenos con mejor rendimiento, así que me tiene sin cuidado lo que digan los demás. No en vano tengo cuatro ofrecimientos de clubes aztecas para emigrar del Morelia.

—¿Cuáles son esas ofertas, Marco?

—Son dos de Ciudad de México y dos de Monterrey. Bueno, en los últimos se puede deducir de qué equipos se trata. Lo veré al regreso, porque en el Morelia también quieren mejorar mi situación económica tras una campaña buena, ofertas y elogios de la prensa.

—¿Tienes que firmar un nuevo contrato o te queda otra temporada en el Morelia?

—Llego a continuar mi permanencia en el Morelia, porque mi contrato expira el 30 de mayo de 1988. Si desean transferirme, tendremos que conversarlo para que sea beneficioso para todos.

—¿Tu meta es seguir en México o partir a otros países?

Mi intención es continuar mi carrera en España. Es un fútbol que me daría madurez. Además que si me quedara dos temporadas más en México, sería ya para siempre. Quiero triunfar entre las grandes figuras de España, donde figuran mis compatriotas Patricio Yáñez y Jorge Contreras.

—¿Cómo vives en México?

—Al comienzo costó adaptarse, especialmente cuanto te encuentras solo. Pero hoy me siento como en casa. ¡Yo vivo requete padre! Resido en una casa de tres pisos, muy cerca de nuestro estadio. Es una colonia (población) muy tranquila, llamada Chapultepec, donde la gente es muy sana, cariñosa y de gran corazón. Ahora que se va Jaime Zapata estaré más acompañado. Antes viví con el brasileño Plácido da Silva, que era centrodelantero. Pero no continuará en el Morelia. Regresó a su patria porque no jugó en todo el torneo.

—¿Qué más recuerdas de tus éxitos en la nación azteca?

—Jugué 32 partidos de un total de 40. Fui expulsado en una oportunidad por no ser muy "amable" con un árbitro. ¡Me costó 5 fechas fuera del equipo! Ah, hice 19 goles. Deseo superar esa marca para poder llegar a España muy pronto. Allá me hice de un automóvil Ford Mustang 1984. El que tenía en Chile se lo regalé a mi hermano.

—¿Cuándo regresas, Marco?

—Yo parto el 12 de julio con mi amigo Jaime Zapata. Estará en un periodo de pruebas en el Morelia, pero estoy seguro que fichará. Haremos una gira por Estados Unidos, allí lo verán como arquero. De no fichar en mi club, es seguro que agarra otro. Volver fracasado a Chile no lo verán. En 1988 estaremos los dos como grandes triunfadores. Lo aseguro, con el ánimo de saltar al nivel del fútbol europeo...

EDUARDO SCHNAIDT AVILA

I. MUNICIPALIDAD DE MACHALI

Llámanse a concurso de antecedentes para proveer los siguientes cargos:

- 1 Director: 44 hrs. con desempeño en aula, escuela rural G-47.
- 1 Profesor especialista en educación diferencial con mención en Def. Mental y Trastornos del Aprendizaje: 30 horas.
- 1 Profesor de castellano: 20 horas.
- 1 Profesor de educación general básica: 30 horas.

Requisitos:

Título profesional y experiencia comprobada.
Recepción de antecedentes hasta el 07.07.87, Casilla 8 de Machali.

Ficharía en mismo equipo de Figueroa

J.C. Vera se va a México

Lo confirmaron su padre y su suegro, en La Calera. El mediocampista de Huachipato, Juan Carlos Vera, viajaría el 6 de julio para integrarse al Atlético Morelia de México, sobre la base de una prima de 30 mil dólares por un año y 1.500 dólares mensuales de sueldo más otras regalías.

El contrato lo ligaría, en prin-

cipio, por dos temporadas al mismo equipo del chileno Marco Figueroa, quien no participó en las negociaciones para esta transferencia. Juan Carlos Vera se despide esta semana de su familia en La Calera, marchándose el 6 vía aérea a México y el 10 de julio lo haría su esposa Jessica Chahuán, quien ya tiene confirmados sus pasajes también.

Tercera División

Jugaron a ganador

■ Para Juventud Ferro y Victoria el compromiso era difícil y el empate tuvo sabor a triunfo

Deportes Victoria llegó a Chimbarongo, con el "palmares" de llevar siete fechas sin conocer derrota. Con un repechaje realmente espectacular. Tras de tener una salida muy mediocre, fue conformando el mejor cuadro para asegurar esta campaña mencionada y encumbrarse ahora a los primeros lugares de la tabla de posiciones del grupo sur.

Reforzó sus líneas con valores de Segunda División, con gente de oficio y que le han permitido esta acción tan interesante.

Basado en esa lógica que dan los números y las planificaciones hacia el certamen en su fase final, es que los victorianos llegaron muy bien planificados. Jugaron para sacar el marcador más acomodado que le permitiera continuar la racha sin conocer derrotas y mantenerse en abierta posición de ataque al primer lugar. Regresaron con un punto, con sabor a triunfo.

Juventud Ferro, como local, tuvo la imperiosa necesidad de jugar más a la ofensiva, no permitir el replegar sus líneas. Es la lógica conducta de responsabilidad del dueño de casa. Que en el fútbol esto no es usual, es cierto, pero quienes mantienen la vivencia de saber responder a esa condición, siempre serán bien respetados. Este Juventud Ferro es digno de considera-

ción. Jugó con los 90 minutos en tensión, luchó por ganar, explotó sus propias virtudes. Le faltó habilidad para anular la mejor disposición táctica del rival. Victoria, no salió de su zona, esperó que los locales llegaran, porque sabían que de correr a correr, estaban en desventajas. Al veloz hay que esperarlo, dejarlo venir. Ahí falló el dueño de casa, al carecer la visión de la conducción de poder volcar la fisonomía táctica del visitante.

Pero su total entrega por los dos puntos, fue abismante. Luchó y porfió durante todo el transcurso sin interesarle el marcador. Cuando quedó uno a cero sabía que eso no era el reflejo de lo que estaba ocurriendo en la cancha, pero no aflojó, cercando y marcando al hombre rival pudo neutralizar por largos pasajes los avances bien estructurados provino del único ataque que realmente provocó Victoria en todo el match y con la ayuda de la falla defensiva de Ferro, anotó el tanto Ortega, con descuelgue sorpresivo. Ahí quedó estructurado el 1x1... pero Juventud Ferro se había perdido la oportunidad de golear. Regresó al camarín en forma definitiva, con el empate, pero sabía que había jugado para ganar.

TITO PARIS y Raúl Retamales



JUVENTUD FERRO, de Chimbarongo. Un conjunto donde hay mucho del fervor de amateur para dilucidar un torneo de características profesionales. Mucha juventud y por cierto calidad.

Estadísticas

Jornada: Primera fecha de la rueda de revancha del torneo oficial de la Tercera División, Grupo Sur. Estadio: Municipal de Chimbarongo. Público 486. Recaudación. \$84.980.

Árbitro: Juan Andrade, San Fernando y guardalíneas Osvaldo Arcos y René Saavedra.

JUVENTUD FERRO: Chimbarongo (1); Arexchavala, Garrido, Alvarez, Donoso, Aliaga, Henríquez, Díaz, Godoy, Cáceres, Zaballa, González. DT. Carlos Gutiérrez.

DEPORTES VICTORIA (1): Espinoza, Ali, Badilla, Muñoz, Cuevas, Ortega, Moya, Muñoz, Fernández, Alegría, Barros (Prado). DT. Oscar Zambrano.

GOLES: 4' Godoy, 67' Ortega.

La fecha

Santiago Morning y Colchagua son los actuales punteros de los grupos norte y sur del torneo de la Tercera División al cumplir el inicio de la rueda de las revanchas. Mientras que sus anteriores acompañantes igualaron sus respectivos encuentros, que justamente lo hicieron como locales. Juventud Puente Alto, a dos goles igualó con Defensor de Casablanca y Juventud O'Higgins con Deportes Victoria 1x1.

Los resultados generales de la fecha. Grupo Norte: Santiago Morning-Good Year 3x0; Comercio 1x0 a Concon Nacional; Juventud O'Higgins en Curacavi con Gasco 3X3; Cartagena en su playa cayó 3x0 ante Estudiantes de Quilpué. Zona Sur: Juventud Ferro-Victoria 1x1; Municipal Talagante 3x2 a Lautaro de Buín; Colchagua-Maipo 5x0; Ferroviarios-Juventus Chépica 4x1; Rengo y Doñihue 0x0.

Cuarta División

Los conjuntos de Granja Juniors de Puente Alto, Ignacio Serrano de Melipilla y Tricolor de Paine serán los encargados de animar la liguilla por el título de campeón del torneo de fútbol de Apertura en la Cuarta División, luego de finalizada las dos ruedas que contemplaba el mencionado certamen.

Este triangular ha de disputarse en encuentros de ida y vuelta a partir del domingo y el ganador del mismo obtendrá tres puntos, el vicecampeón dos y el tercero uno para ingresar con esas bonificaciones al torneo oficial, cuyo ganador de ese certamen será ascendido en forma automática a la Tercera División.

Granja Juniors logró, sin mayores sobresaltos, la clasificación, por el grupo Centro ya que

tenía un punto de diferencia sobre su más cercano escoltador. Ignacio Serrano logró una apreciable victoria. Realizó una obra propia de gigante. Thomas Bata, si bien sumaba 16 unidades y quedó libre en la última fecha tenía "más 14" en goles. Por lo que la oncená melipillana además de exigencia de triunfo, debía golear. Ambas cosas las consiguió en forma espectacular. Pues superó al colista del grupo, Isla de Maipo 8x0 y con ello desplazar a los de Peñaflores "más 18". Algo realmente digno de destacar. Finalmente Tricolor de Paine estaba, una fecha antes, clasificado. Terminó con cuatro puntos de diferencia sobre los vicecampeones de la zona, como fueron Cía. de Teléfonos y Unión Veterana de Peumo.

BELLEZA Y COLOR

Una síntesis del hermoso deporte blanco: la belleza de una disciplina física cuyo colorido queda enmarcado por la blancura inmaculada de la nieve.

Los mismos conceptos se reflejan en los productos de Arte Insignia: belleza y armonía de diseño y el colorido de los materiales de primera calidad utilizados.

Banderines, banderas de señales, réplicas de estandartes, insignias bordadas y estampadas, estandartes y estampado de buzos y parkas con la mejor calidad y el costo más razonable del mercado.

Visite nuestra exposición permanente en Nataniel 185, junto al Gimnasio Nataniel.

Arte Insignia es representante exclusivo de Insignias Chile. Nataniel 185, fono 6964937, Santiago.



Ataque a fondo de Juventud Ferro sobre el pórtico de Victoria, que su arquero Espinoza logra controlar con acción espectacular. Empate a un gol pero mereciendo golear el dueño de casa.



Síntesis

EQUITACION.— Con desarrollos espectaculares en las distintas competencias culminó ayer el concurso ecuestre organizado por la rama respectiva del Club Deportivo de la Universidad Católica, en los terrenos de San Carlos de Apoquindo, en homenaje al aniversario de los 50 años del instituto colegial.

La prueba final, denominada de "caza" fue altamente interesante con gran afluencia de binomios, pues se clasificaron un total de 26, los que lucharon intensamente por llevarse el título.

Destacando nitidamente la amañona infantil Katherine Hewitt, quien logró el "un-dos", al conseguir los primeros lugares en "Capataz" y "Nubarrón".

RESULTADOS GENERALES

Jinetes Fogueados o Expertos: 1° Arturo Martínez (UC), "Chica de los Dulces", con 36,2 puntos en contra; 2° Walton Mery (Esc. Militar), en "Meubler", con 60,3 puntos en contra; y 3° Carlos Brieba (Haras Nacional), en "Huapango", con 65,9 puntos.

Jinetes Novicios: 1° Rodrigo Arrau (Esc. Caballería), en "Catalpalco", con 26,2 puntos en contra; 2° René Pino (Esc. Caballería), en "Francote", con 31,2 puntos en contra; y 3° Gino Rodríguez (Esc. Caballería), en "Zarpazo", con 34,2 puntos en contra.

Jinetes Infantiles: 1° Katherine Hewitt (UC), en "Capataz", con 36,8 puntos en contra; y 2° Katherine Hewitt (UC), en "Nubarrón", con 54,1 puntos en contra.

Jinetes Juveniles: 1° Cristina Rosas (UC), en "Jet Set", sin puntaje.

ESGRIMA.— El conjunto representativo de la Federación chilena se tituló como elenco campeón del llamativo evento de Posta que se realizó en el gimnasio de la entidad máxima.

La formación ganadora fue integrada por Mauricio Vásquez (sable); Luciano Inostroza (espada); Alejandro Laguna, Carolina Espinoza y Rodrigo Moreno, en florete.

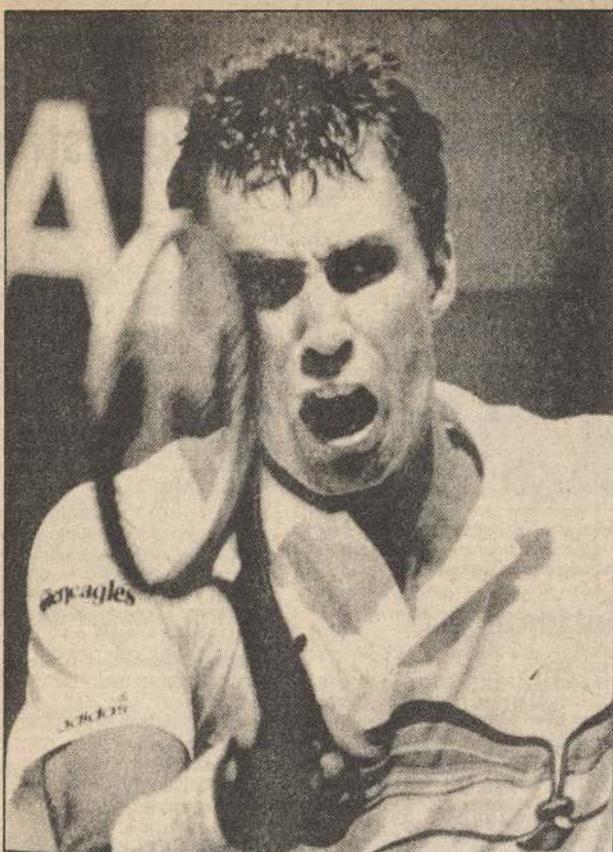
En segundo lugar se ubicó el elenco de la Universidad de Chile.

TENIS.— Hoy martes a las 19.00 horas en la sede de la Federación de Tenis, se sorteará el cuadro de 16 finalistas del Torneo Master con que se completará el circuito nacional femenino.

La competencia, organizada por la Federación consta de dos torneos y un master. Este último se jugará en el Estadio Israelita, sobre carpeta plástica en el gimnasio cerrado, a partir de mañana y hasta el sábado 4 de julio.

Del total de 16 jugadoras clasificadas, 14 lo harán por ranking y dos por invitación. Por ranking irán Paulina Sepúlveda, Marlene Zuelata, Manola Murillo, Patricia Rivera, Daniela Moletto, Mariela Espindola, Eugenia Fernández, Patricia Hermida, Mónica Fuentealba, Isabel Ubilla, Ana Lillo, Ximena Cabello, Melissa Castro y Paula Castro. Como suplentes están las jugadoras Pamela González y Ana Orellana.

Las dos invitadas serán designadas hoy.



El checo Iván Lendl es la carta más fuerte que siguen los apostadores en Wimbledon para suplir al destronado Boris Becker. (REUTER).

En busca del trono vacío

■ Los adelantados para reemplazar a Boris Becker en el reinado de Wimbledon. Connors, el "viejo perro", Lendl "brazo de oro" y Wilander "siempre listo" iniciaron la segunda semana de lucha para ocupar el sillón acéfalo

WIMBLEDON, INGLATERRA, 28 (UPI).— Con el trono del tenis masculino vacío, incluso un viejo perro de presa como el norteamericano Jimmy Connors tiene ahora la posibilidad de volver a coronarse campeón en Wimbledon.

Hasta hace pocos días la especulación era determinar cuál era el jugador que más peligro podía ofrecer a Boris Becker en su camino al tercer campeonato sucesivo en este torneo. Ahora el dilema es saber cuál de la media docena de candidatos a sucederlo tiene la mejor posibilidad.

Entre ellos figura el norteamericano Connors, que a los 34 años el mismo se llama "el viejo perro del tenis". Hace un año quedó eliminado en la ron-

da inicial de Wimbledon y estuvo a punto de colgar la raqueta.

Ahora, tanto ha recuperado su entusiasmo, que dice que tiene gran confianza en su juego, y que le gusta entrar a las canchas.

Connors, séptimo en la preclasificación, enfrentará mañana en la cuarta ronda al neozelandés Kelly Evernden. Evernden recordó su partido contra Connors en 1985 diciendo "fue mi primer Wimbledon, y más parecía turista que tenista. Me ganó con una paliza".

Es posible que Iván Lendl sea el llamado a reemplazar a Becker como favorito, que hasta ahora no ha tenido ningún rival fácil, lo que parece ser un aliento en su caso.

"Es que cuando uno cree que por delante tiene partidos fáci-

les a uno le ocurre lo mismo que a Boris, que de pronto se vio en graves aprietos", dijo Lendl.

El tercer jugador con perspectivas para luchar la corona inglesa es el tercer preclasificado (cabeza de serie) Mats Wilander, el sueco "siempre listo" a suplir a todo el que se quede dormido en los laureles y al que siempre le dan opción cuando ya ha cruzado la difícil valla de las semifinales, entonces los técnicos se acuerdan de él". Wimbledon es como tantos otros eventos donde nadie puede sentirse dueño y amo absoluto de la verdad. Con la eliminación de Becker, el camino parece, eso es parece, ser más fácil, falta ahora ver cuanto de fácil es caminar en esta segunda semana".

La jornada

Sueco Jarryd dio el adiós a Mecir

■ El chileno Ricardo Acuña y Laura de Gildemeister cayeron en la competencia de dobles varones y de damas

LONDRES, 29 (REUTER).— Martina Navratilova, que enfrenta un programa muy congestionado a causa de las demoras causadas por la lluvia de la semana pasada, venció a su compatriota norteamericana Peanut Harper 6-2, 6-2 hoy y pasó a las últimas 16 candidatas a obtener la corona femenina en el torneo de tenis de Wimbledon.

INDIVIDUALES MASCULINOS

Tercera Ronda: Mats Wilander (3), Suecia, a Jonas Svensson, Suecia, 7-6 (7-0), 6-1, 6-3; Anders Jarryd, Suecia, a Miloslav Mecir (5), Checosl., 6-3, 6-3, 6-3; Jimmy Connors (7), EE.UU., a Kelly Evernden, N. Zelanda, 6-1, 6-2, 6-7 (4-7), 6-3; Mikael Pernfors, Suecia, a Tim Mayotte (10), EE.UU., 2-6, 4-6, 6-4, 6-3, 7-5; Pat Cash (11), Australia, a Michiel Schapers, Holanda, 7-6 (7-4), 6-2, 2-6, 6-4; Emilio Sánchez (14), España, a Christo Van Rensburg, Sudáfrica, 7-5, 6-4, 7-6, (7-4); Guy Forget, Francia, a Paul Annacone, EE.UU., 4-6, 6-4, 4-6, 6-2, 6-4;

Slobodan Zivojinovic, Yugoslavia, a Jeremy Bates, G. Bret., 7-6 (7-5), 7-5, 7-6 (10-8); Peter Doohan, Australia, a Leif Shiras, EE.UU., 6-7 (6-8), 4-6, 6-3, 6-4, 12-10.

SINGLES FEMENINOS

Tercera Ronda: Martina Navratilova (1), EE.UU., venció a Peanut Harper, EE.UU., 6-2, 6-2; Chris Evert (3), EE.UU., a Kumiko Okamoto, Japón, 7-5, 6-0; Pam Shriver (5), EE.UU., a Beth Herr, EE.UU., 6-2, 6-2; Claudia Kohde (8), Alem. Occ., a Elizabeth Smylie, Australia, 6-2, 6-1; Rosalyn Fairbank, Sudáfrica, a Bettina Bunge (9), Alem. Occ., 7-6 (8-6), 6-4.

DOBLES MASCULINOS

Segunda Ronda: Andrés Gómez, Ecuador y Slobodan Zivojinovic, Yugoslavia, a Glenn Layendecker, EE.UU., y Glenn Michibata, Canadá, 7-6 (7-3), 6-4; Peter Aldrich y Warren Greten, Sudáfrica, a Ricardo Acuña,

Chile y Marcel Freeman, EE.UU., 7-6 (7-5), 7-6 (7-5).

DOBLES FEMENINOS

Segunda Ronda: Martina Navratilova y Pan Shriver, EE.UU., a Jana Novotna, Checosl., y Catherina Suire, Francia, 5-7, 6-4, 6-4; Niege Dias, Brasil, y Patricia Tarabini, Argentina, a Carling Bassett y Helen Kelesi, Canadá, 7-6 (7-3), 7-6 (7-1); Gabriela Sabatini, Argentina, y Steffi Graf, Alem. Occ., a Sandy Collins y Sharon Pete, EE.UU., 7-5, 6-4; Bettina Bunge, Alem. Occ., y Gigi Fernández, Puerto Rico, a Cammy y Cynthia MacGregor, EE.UU., 6-2, 6-7 (3-7), 6-3; Lori McNeil y Robin White, EE.UU., a Penny Barg, EE.UU., y Laura Gildemeister, 6-2, 6-4.

DOBLES MIXTOS

Primera Ronda: Ken Flach y Kathy Jordan, EE.UU., a Cassio Motta y Claudia Monteiro, Brasil, 6-3, 6-0.

Apuntes-Apuntes-

● Encuentros de los octavos de final por los campeonatos internacionales de Wimbledon de tenis a jugarse hoy martes:

HOMBRES

Peter Doohan (Aus.); Slobodan Zivojinovic (Yug.); Mikael Pernfors (Sue.); Jimmy Connors (EE.UU., 7); Mats Wilander (Sue., 3); Emilio Sánchez (Esp., 14); Patrick Cash (Aus., 11); Guy Forget (Fra.); Anders Jarryd (Sue.); Alexander Volkov (URSS); Jakob Hlaser (Sui.); Stefan Edberg (Sue., 4); Andrés Gómez (Ecu., 8); Henri Leconte (Fra., 9); Johan Kriek (EE.UU.); Iván Lendl (Che., 2).

MUJERES

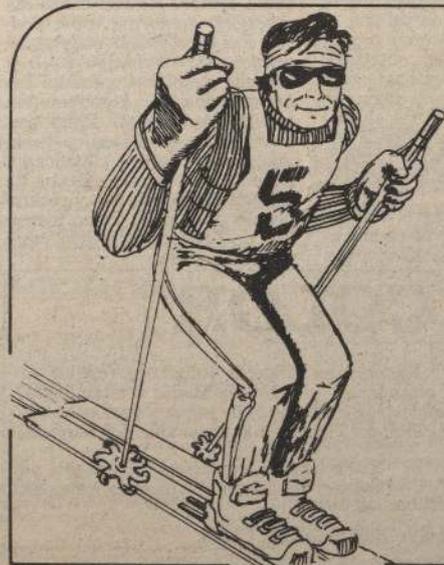
M. Navratilova (EE.UU., 1); Gigi Fernández (P. Rico); Mary Jo Fernández (EE.UU.); D. Fromholtz-Balestrat (Aus.); Chris Evert (EE.UU., 3); Rosalyn Fairbank (Afs.); Catarina Lindavist (Sue., 11); Claudia Kohde-Klisch (RFA, 8); Pam Shriver (EE.UU., 5); Sylvia Hanika (RFA, 16); Raffaella Reggi (Ita., 15); Helena Sukova (Che, 4); Gabriela Sabatini (Arg, 6); Natalia Svereva (URSS); Jana Novotna (Che.); Steffi Graf (RFA, 2).

IVAN LENDL

WASHINGTON, JUN. (EFE).— El checoslovaco Iván Lendl, número uno del tenis internacional, pidió ayuda a un senador para que se haga una excepción a las leyes y se le conceda la ciudadanía norteamericana, a fin de que pueda competir para Estados Unidos en los Juegos Olímpicos del año próximo.

Lendl tiene casas en Miami y Connecticut, pero sus constantes giras mundiales le impidieron acumular los cinco años necesarios para pedir la ciudadanía norteamericana. El senador republicano por Connecticut, Lowell Weicker, presentó al Congreso un proyecto de ley de ayuda privada para beneficiar a Lendl, pero algunos miembros del Comité Judicial del Senado, que debe revisar la propuesta, consideran improbable que ésta se apruebe.

● Los seguidores de los torneos de Wimbledon, afirman que esta versión de 1987 será la de los ancianos, pues dan como ganadores en damas a la Navratilova, tiene 32 años de edad, y Connors, 34, que son los que mejor se observan en esta semana de juegos.



Llaveros
Insignias
Piochas
Galvanos
Medallas
-Trofeos
Platos artesanales
en cobre
Obsequios
Publicitarios

Deslicese en el triunfo con art metal



NO SOMOS LOS MAS GRANDES PERO SI LOS MEJORES

art metal ltda.

Fábrica y salón de ventas
Antonio Ebner 1350 fono 732721
Quinta Normal

Aún impactada, la víctima da versiones contradictorias

2 son los sicópatas que mataron al taxista y abusaron de su cuñada

CONCEPCION (Por Remijio Chamorro R.).— Sobre la pista de habituales mirones o voyeristas —algunos de los cuales habían sido detenidos aunque más tarde dejados en libertad— trabajaba la brigada de homicidios de Concepción para tratar de aclarar el brutal asesinato del taxista Guillermo Riffo Sáez, habiéndose establecido a través de las últimas indagaciones que en la agresión homicida actuaron dos y no tres sujetos.



Guillermo Riffo Sáez, el taxista asesinado en Concepción.

Los informes surgieron de labios del jefe de la Brigada de Homicidios de Investigaciones de esta ciudad, Fuad Lama, precisando que se viene trabajando sobre la base del descarte de individuos con características sicopáticas que concurren a lugares apartados frecuentados por parejas.

Un antecedente clave que se encontraba analizando también la policía es la hipótesis de que los individuos autores del homicidio, y del ultraje de la mujer que acompañaba al taxista, hayan abordado el automóvil de la pareja —un colectivo del re-

de que los sujetos actuaron encapuchados, mientras que a ella le cubrieron el rostro con una especie de nylon, cuando la trasladaron de un lugar a otro", señaló a "LA NACIÓN" el subcomisario jefe de la BH, Fuad Lama.

La policía citó ayer que la mujer sobreviviente expuso que el viernes, al dirigirse a su casa, abordó un taxi colectivo, precisamente el de su cuñado. Fue en eso cuando, también expone, la máquina fue abordada en el radio urbano de la ciudad por los dos desconocidos, quienes pidieron al conductor que los llevara camino a Santa Juana.

El crimen, de acuerdo a los primeros antecedentes, ocurrió en el kilómetro 10 de la ruta 070-Q, la misma mencionada, cuando los desconocidos, tras destruir el vidrio lateral trasero izquierdo y al comprobar la resistencia del taxista, dispararon a éste un tiro presumiblemente con una escopeta recortada. Más tarde trasladaron a la mujer hasta Lomas Coloradas, donde la ultrajaron. De manera previa, luego de ultimarse a Guillermo Riffo, lanzaron su cuerpo a la calzada.

corrido Rengo-Lientur— en el centro de Concepción. Esto en base a las primeras declaraciones de Teresa del Carmen Zapata Hernández, que acompañaba al conductor.

Sin embargo, dijo la policía, "esperamos que ella se calme. Ya que evidentemente está muy alterada, nerviosa, quizás confundida con todo lo sucedido".

"En este sentido tenemos la dificultad, al menos por ahora,

Ancianas mueren atropelladas al cruzar la calle

Dos mujeres murieron instantáneamente al ser atropelladas por un automóvil anoche en Ayda. Apoyando esquina de Malaga, en la comuna de Las Condes.

El accidente fatal que costó la vida a las dos mujeres de aproximadamente 65 y 70 años de edad ocurrió a las 19.45 horas cuando el automóvil patente EE-8519 transitaba por dicha avenida a gran velocidad embistiendo a las dos ancianas que cruzaron la calzada sorpresivamente.

Las víctimas no pudieron ser identificadas por Carabineros, por no portar documentos que acrediten su identidad.

1 muerto y 2 graves

Tres mineros sufren fatal accidente

LOS ANDES.— Un muerto y dos heridos graves resultaron hoy en un accidente ocurrido en la mina abandonada a Caracoles, al caer dos jóvenes a un pique de 30 metros de profundidad y un tercero, al tratar de rescatarlos.

El hecho ocurrió a las 15.30 horas cuando los jóvenes identificados como Ernani Tapia Rojas, de 18 años y Ramón Espinoza Abarca, de 13, cayeron en el pique minero quedando en el fondo gravemente heridos y al tratar de rescatarlos el minero José Carvajal Colarte, de 44 años, con un cable, se cortó éste precipitándose también al fondo del pique quedando herido de gravedad. Tapia falleció cuando recibía atención médica.

3 Heridos...

(Viene de la 1ª. Pág.)

con daños de consideración en su estructura y perjuicios en sus instalaciones interiores. Se indicó que no afectó la documentación ni los registros, que estaban en resguardo en la bóveda.

En el ventanal que se ubica inmediatamente al poniente del acceso al Registro Electoral, en 2 Sur 705, hizo explosión una carga de 400 gramos de amoníaco gelatinosa accionada por un sistema de relojería. El segundo aparato, ubicado a tres metros de este punto, tenía similares características.

Junto con los daños registrados en el edificio del Registro Electoral, resultaron con sus vidrios destruidos los inmuebles particulares ubicados en 2 Sur 758 y 2 Sur 768 y el edificio de la Cruz Roja, de 2 Sur 796.

CONDENA

El director regional del Servicio Electoral, abogado Enrique Baltierra Retamal, condenó energicamente el atentado y llamó la atención a la ciudadanía serena y ponderada, para que razone y medite sobre el alcance de los actos a los que arrastran los violentistas y a los extremos que llegan. "Cuán poco les importan la seguridad y la vida de las personas. A esta hora se debate entre la vida y la muerte una persona del diario "La Tercera", que se acercó a cumplir con su vocación periodística", dijo.

Luego agregó: "Además de lamentar este riesgo tan serio para una vida humana, llamo la atención hacia otras circunstancias. Nuestro Servicio Electoral ha logrado en estos meses un funcionamiento en todo el país en forma absolutamente inobjetable. Porque hemos alcanzado eso, ahora se pretende destruirnos físicamente para que no funcione, para interrumpir la labor de un servicio que

ha logrado constituirse en garantía de seguridad, de transparencia para todos los sectores del país. Por eso vienen los ataques de estos desalmados que no soportan la convivencia entre iguales, porque no están preparados para vivir en una sociedad entre iguales".

Enrique Baltierra añadió que "en mí brota la indignación al ver que se atente de esta manera contra una vida, que en común todos queremos llevar en orden y tranquilidad y que a nosotros como Servicio Electoral, nos corresponde brindar como garantía para inscribirse con tranquilidad, certeza y corrección en el momento que lo estimen necesario".

EN SANTIAGO

En estado grave se encuentra internado en la Clínica Alemana, de la capital, Manuel Alzamora. Fue sometido ayer a diversos y prolongados exámenes, incluyendo pruebas de scanner, para determinar con precisión la gravedad de sus lesiones. Posteriormente, fue llevado a la Unidad de Cuidados Intensivos del establecimiento asistencial, en observación, para controlar estrechamente la evolución de sus condiciones físicas y signos vitales.

Según familiares del paciente, éste sufrió una herida penetrante en el cráneo, en el parietal derecho, producto de una esquirla. La fuerte contusión que le causó el impacto le significó también un serio traumatismo en la primera vértebra cervical, lo que le ha producido dificultades motrices en las piernas y manos.

Alzamora fue sometido anoche a una delicada intervención quirúrgica y quedó internado en la Unidad de Tratamiento Intensivo. Hasta el cierre de esta edición, los médicos tratantes no informaron de los resultados de ésta.

Cinco de los autores a la justicia militar

Se recuperan carabineros agredidos por violentistas

Luego de permanecer toda la tarde del domingo y la noche de ayer en estado de observación en el hospital institucional, fueron trasladados a sus domicilios los dos carabineros que fueron agredidos por elementos exaltados que participaban en un acto organizado por grupos izquierdistas en el teatro Carriola.

El subteniente Ramiro Cortés y el cabo José Garrido, cumplían misión de servicio en Tarapacá con San Diego, y cuando terminó el acto —para celebrar el natalicio de Salvador Allende— los concurrentes procedieron a lanzar panfletos, piedras contra los letreros de establecimientos comerciales, e intentaron interrumpir el flujo vehicular.

Esto motivó que la policía uni-

formada depejara el lugar, pero los grupos de exaltados, los cuales lanzaban consignas de tipo extremista, agredieron a los dos funcionarios con palos y otros elementos contundentes.

Los dos funcionarios recibieron lesiones de consideración en el rostro y cuerpo, siendo trasladados al hospital institucional donde quedaron internados en observación siendo trasladados a sus respectivos domicilios en la mañana de ayer donde deberán guardar reposo absoluto durante diez días.

En la acción la policía detuvo a cinco de los violentistas quienes en la mañana de ayer fueron puestos a disposición del Segundo Juzgado Militar por maltrato de obra a personal de carabineros en servicio.

Capturados los autores

Atacaron a sargento cuando impedía un robo

VIÑA DEL MAR (Por Raúl Santiz Téllez).— Con lesiones menos graves resultó el sargento Julio Méndez Cristi, de la Comisaría de Carabineros de Quillota, al impedir un robo en fraganti que se estaba perpetrando en dicha ciudad.

Según informó ayer la prefectura de Viña del Mar, el hecho se produjo en la medianoche del domingo recién pasado, cuando el sargento llegaba al paradero 4 de la Avda. 21 de Mayo, en

compañía del cabo Juan Quintana Dadal. Justo en la esquina del sector, donde se encuentra un negocio de menestras, que funciona como auto-servicio, dos individuos se encontraban forzando el acceso, ante lo cual intervinieron de inmediato.

Francisco Rolando Erazo Escárte, de 25 años, atacó al sargento con arma blanca, hiriéndolo con lesiones menos graves antes de ser reducido por los 2 representantes de la ley.

PUBLICACION DE TARIFAS

COMPAÑIA ELECTRICA DEL LITORAL S.A. (Sociedad Anónima Abierta)

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 114 del D.F.L. N° 1 de 1982 y en el Decreto N° 272 de 1984 del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción, la Compañía Eléctrica del Litoral S.A. informa que a contar del 01 de Julio de 1987, las tarifas que cobrará a sus clientes serán los valores que a continuación se indican. Las denominaciones empleadas corresponden a las del Decreto N° 272 de 1984 del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción.

CARGOS UNITARIOS

TARIFA BT1

Cargo fijo mensual, \$/cliente	\$ 272,74
Cargo por potencia base, \$/KWh	\$ 6,452
Cargo por energía, \$/KWh	\$ 8,470
Cargo por potencia de invierno, \$/KWh	\$ 6,268

TARIFA BT2

Cargo fijo mensual, \$/cliente	\$ 272,74
Cargo mensual por potencia	\$ 1,608,3
- consumos parcialmente presentes en punta, \$/Kw	\$ 2,712,4
Cargo por energía, \$/KWh	\$ 8,470

TARIFA BT3

Cargo fijo mensual, \$/cliente	\$ 434,09
Cargo mensual por potencia	\$ 1,608,3
- consumos parcialmente presentes en punta, \$/Kw	\$ 2,712,4
Cargo por energía, \$/KWh	\$ 8,470

TARIFAS BT 4.1 - BT 4.2 y BT 4.3

Cargo fijo mensual, \$/cliente	\$ 635,76
Cargo mensual por demanda máxima de potencia en horas de punta en invierno, \$/Kw	\$ 2,175,6
Cargo mensual por potencia contratada o leída, \$/Kw/mes	\$ 536,6
Cargo por energía, \$/KWh	\$ 8,470

TARIFA AT2

Cargo fijo mensual, \$/cliente	\$ 272,74
Cargo mensual por potencia	\$ 1,110,5
- consumos parcialmente presentes en punta, \$/Kw	\$ 1,573,1
Cargo por energía, \$/KWh	\$ 7,424

TARIFA AT3

Cargo fijo mensual, \$/cliente	\$ 434,09
Cargo mensual por potencia	\$ 1,110,5
- consumos parcialmente presente en punta, \$/Kw	\$ 1,573,1
Cargo por energía, \$/KWh	\$ 7,424

TARIFAS AT 4.1 - AT 4.2 y AT 4.3

Cargo fijo mensual, \$/cliente	\$ 635,76
Cargo mensual por demanda máxima de potencia en horas de punta en invierno, \$/Kw	\$ 1,350,4
Cargo mensual por potencia contratada o leída, \$/Kw	\$ 222,7
Cargo por energía, \$/KWh	\$ 7,424

Los valores indicados incluyen el 20% impuesto al Valor Agregado. Las condiciones de aplicación de las tarifas son las establecidas en la resolución N° 272 de 1984 del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción.

Los sólidos argumentos de Flecero

■ El pupilo de Carlos Urbina fue la máxima estrella del fin de semana por su aplastante victoria en el Tanteo de Potrillos, compromiso que bajó el telón del calendario selectivo dosañero

Por su victoria en el Tanteo de Potrillos, Grupo I, FLECERO se convirtió en la máxima figura del último fin de semana. El pupilo de Carlos Urbina se consolidó como una de las dos estrellas de la generación dosañera entre los machos junto a Mocito Fogoso, invicto que desertó de la competencia sabatina por un problema sorpresivo en la vispera.

FLECERO sentó con argumentos de peso sus pretensiones de arrimarse a los grandes premios en forma seria. El hijo de Flemático y Cetrina postergó por amplísimo margen a Puro Toro, pingo que en ausencia de Mocito Fogoso asumió la defensa del favoritismo. En los boletos ganó con largueza el pupilo de Enrique Vidal, pero en la cancha la victoria perteneció al defensor de las sedas de la sucesión de Héctor Moltedo que mostró una contundencia sorprendente.

Desde el primer instante de la competencia Flecero se mostró superior. Tomó el liderato sin ningún apremio, jamás lo amenazaron (no pudieron) de tal forma que Gustavo Barrera imprimió a la competencia el ritmo que más le convino. El único rival que podía amargarle las posibilidades era el favorito, pero éste no estaba en disposición de hacerlo porque a través de todo el desarrollo fue sacudido por Sergio Vásquez. Planteadas así las cosas FLECERO ya era ganador mucho antes de la meta.

Los metros finales fueron nada más un trámite, una demostración de la energía de esta dupla nueva que se entendió muy bien que se complementó muy bien y que recibió mercedamente el aplauso del respetable que, aunque acudió más para ver a Mocito Fogoso, no salió defraudado porque en la cancha disfrutó con un potrillo tan campeón como el hijo de Mocito Guapo.

Elogios aparte para el entrenador Carlos Urbina quien realizó una magnífica labor en el nieto de Junkar, reiterando sus aptitudes y su conocimiento de los finasangre.

Justo premio también para los continuadores del fallecido criador Héctor Moltedo, sus hijas. Hoy están saboreando el triunfo de un producto hecho en casa y que está muy cerca de superar la marca que les dejó Plenilunio.

DORTICOS

El clásico Tanteo de Potrillos que ganó en forma brillante FLECERO bajó el telón a los clásicos selectivos reservados a la generación dosañera en el Hipódromo Chile.

El viernes el Valparaíso Sporting Club hizo lo propio con su calendario original a través de la disputa del premio "Copa de Plata", Grupo I, que completó también el circuito de la Triple Corona Porteña.

La competencia respondió con creces a las esperanzas del público porque resultó muy emotiva, principalmente en los metros finales cuando el viñamarino Wiper ata-



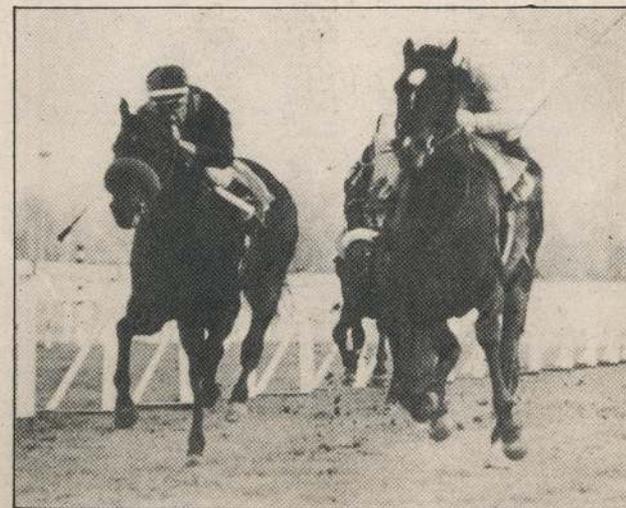
FLECERO y GUSTAVO BARRERA cumplieron un papel extraordinario en el Tanteo de Potrillos. Se adaptaron muy bien en la cancha, sentaron una superioridad clara sobre calificados pretendientes.

có la posición del capitalino DORTICOS, el que por cabeza ganó la prueba y con ello el título del ganador clásico de Grupo I. El pupilo de JORGE INDA MEYER respondió a la opinión que de él tienen sus responsables. SERGIO VÁSQUEZ, su jinete, ratificó ello al señalar que el potrillo ganó de puro bueno que es porque se resbaló a través de todo el desarrollo. Por esto fue que al pasar la meta rodó felizmente sin consecuencias serias para la dupla.

El hijo de Domineau y Farrerita regresará a Santiago para animar los selectivos fuertes del calendario tresañero.

PLATINI

En el Club Hípico está muy claro que hay tres grandes fondistas: Grosor, Monroe y Par Ten. Ellos son los propietarios de indiscutida hegemonía dentro del espectáculo de Blanco Encalada, posición a que también justificadamente quiere acceder PLATINI. El pupilo de Alfredo Bagú fue tercero



TUNICHE conservó su invicto en el Club Hípico. El defensor del "Dadincó" se afianzó como carta amenazante para el reinado de Pre Pago.



PLATINI no tuvo inconvenientes para alcanzar nueva victoria clásica en el césped. Venció con amplitud a Mister Fun ratificando que en el césped es una de las figuras.

Río de Janeiro

Itajara es un fenómeno

■ Ganó la Triple Corona brasileña manteniendo su invicto en siete presentaciones

RIO DE JANEIRO, (ANSA).— Itajara, considerado uno de los mejores caballos sudamericanos, conquistó la triple corona carioca al imponerse por más de doce cuerpos en el G.P. Jockey Club brasileño de 3.000 metros en 3.04.3/5 a sólo 2 segundos del record para la distancia en el césped liviano del Hipódromo de la Gavea.

ITAJARA, que disputó su séptima carrera invicto, es hijo de Felicio y Apple Honey, bien conducido por el jockey José Ferreira Dos Reis, confirmó la superioridad absoluta de su generación, según los observadores, a pesar de una ligera claudicación de la pata delantera izquierda que, en principio, preocupó a su entrenador Francisco Saraiva y a sus propietarios. Marco Antonio Maia, veteri-

nario del haras "San José y Expeditus", al que pertenece el crack brasileño, manifestó que el potrillo deberá ser examinado y seguramente deberá participar en el G. P. Brasil a disputarse el 1° de agosto próximo sobre la distancia de 2.400 metros.

ITAJARA ganó el gran premio de punta a punta al golpe sin ser exigido en ningún instante de la prueba por su jockey Dos Reis, en tanto que "Condicional", su adversario terminó manco y "Chalais", fue, parado en los últimos metros terminando en tercer lugar.

La familia de Paula Machado, propietarios de ITAJARA señalaron que su futura campaña será decidida después de intervenir en el G.P. Brasil, al revelar que ITAJARA recibió una invitación para su presentación en el Arlington Million, Nueva York, Estados Unidos.



UN DEBUT formidable realizó WILL BE en la pista de arena. El pupilo de Andrés Yunusic respondió a sus antecedentes y a sus excelentes aprontes con una ganancia aplastante.

Montevideo

"Redoble" venció en "Gran Criterium"

MONTEVIDEO, 28 (ANSA).— En lucha de invictos, el potrillo Redoble logró aventajar por casi cuatro largos al otro invicto y favorito de la prueba Hustle que finalizó segundo en el clásico Gran Criterium disputado en el Hipódromo Nacional de Maronas.

Con este triunfo Redoble, un Zaino dos años hijo de Red Target y Cúpula, logró consagrarse

como el mejor dos años de la actual temporada marofiense.

El ganador, excelentemente dirigido por el jockey Alberto de los Santos, empleó un tiempo de 1'23" 1/5 para cubrir los 1.400 metros de la prueba, aventajando por tres cuerpos y medio a Hustle, segundo 11 largos de Lamento, tercero, delante de Fabulink y Dandy que rodó a 50 metros de la largada.

Cubrió 600 en 35 2/5

"Manquihual" mostró sus grandes recursos

MANQUIHUAL, un dosañero que se estrena mañana en el Club Hípico, realizó excelente apronte en la pista de arena. El hijo de Hawk II y Pachele pasó los 600 metros en 35 2/5 montado por Sergio Vásquez.

2.060 metros

PAQUIRRI, F. Díaz, en 2.19 3/5 con 12 3/5

1.860 metros

REPESCO, M. Aranda, en 2.04 con 12 3/5

1.600 metros

PRINCESA GRACE, L. Marín en 1.48 2/5 con 13

CANTALERA, R. Chamorro, en 1.49 con 12 2/5

TALHUAN, P. Santos, en 1.44 4/5 con 12 2/5

NAPIER, R. Chamorro, en 1.45 4/5 con 13 2/5

MISS BRIO, G. Barrera, en 1.45 2 5 con 12 2/5

AJEREZADO, H. Berrios, en 1.46 1 5 con 13 1/3

ENCANTADO, R. Miranda, en 1.44 1/5 con 13 1/5

1.400 metros

SMUTTY, N. Vargas, en 1.35 con 13

MONROE, J. Barraza y MO-

SAICO, E. Suárez, en 1.30 3/5 con 12 3/5 ganó

MONROE 2 cuerpos

BLACK HAWK, E. Silva, en 1.33 con 13 2/5

CIERRA ESPAÑA, L. Marín, en 1.31 3/5 con 12

ETAPA, J. Barraza, en 1.30 3/5 con 13

PACO CAMINO, F. Díaz, en 1.31 con 13 2/5

ESTAQUITA, R. Chamorro, en 1.32 2/5 con 12 3/5

SANTELMO, J. Muñoz, en 1.29 2/5 con 13

ESMALTE, E. Silva, en 1.33 2/5 con 11 4/5

1.200 metros

GUALLECO, J. Barraza, en 1.21 3/5 con 13 2/5

ESCUCHA, L. Marín en 1.20 15 con 13 3/5

GOTTEMBERG, L. Muñoz, en 1.15 4/5 con 13 3/5

EXITO, F. Carvajal, en 1.18 4 5 con 13

BLUE DANDY, J. Mora, en 1.18 con 13 3/5

GRAN ESTIMA, J. Barraza, en 1.18 2/5 con 13 3/5

MANTECOSO, A. Miranda, en 1.17 con 13 4/5

EMBARQUE, R. Chamorro, en 1.17 con 12 2/5

TOZUDA, L. Muñoz, en 1.17 1/5 con 14 3/5

MONTGOLFIER, F. Díaz, en 1.16 4/5 con 13 2/5

MOUSTACHE, J. Barraza, en 1.20 2/5 con 13

BEAT STREET, M. Santos, en 1.19 4/5 con 13

PACHORRO, L. A. Santos, en 1.17 3/5 con 14

1.000 metros

OVALLE, J. Muñoz, en 1.04 3/5 con 12 2/5

MONFORT, J. Barraza, en 1.03 2/5 con 12 3/5

MOZO SIMPATICO, C. Galleguillos, en 1.06 con 13.1/5

BRUNELA, C. Galleguillos, en 1.05 4/5 con 13 4/5

CAPICUA, J. Muñoz, en 1.03 con 13 2/5

TONGOLMO, L. Muñoz, en 1.03 con 13

TIRUCA, L. Muñoz, en 1.01 4/5 con 13 1/5

IMASTAR, L. Marín, en 1.04

600 metros

KALIMAN, M. Aranda, en 37 2/5

BANKALA, S. Soto, en 35 3/5

EXQUISITO, F. Carvajal, en 35 3/5

MELINDRE, J. Duarte, en 36 1/5

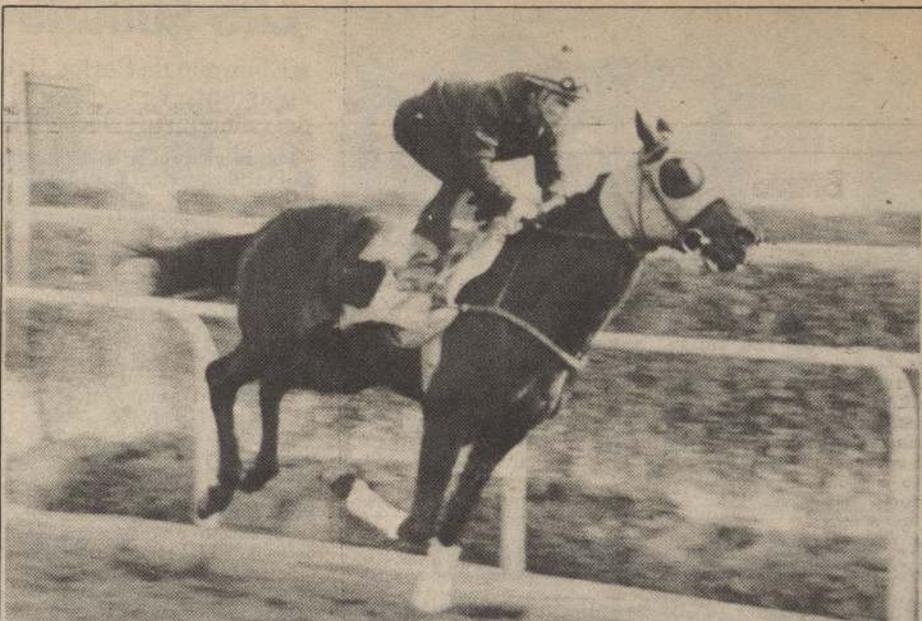
CAJETILLA, F. Díaz, en 38

NACHO, R. Pérez, en 36 1/5

REPOSO, E. Silva, en 36

LA BISBAL, J. Muñoz, en 37

MANQUIHUAL, S. Vásquez, en 35 2/5



GROSOR brilló en el Hipódromo Chile. El mejor fondista de nuestro país confirmó su sensacional estado con una marca de jerarquía.

Extraordinario su último cotejo

"Grosor" sigue creciendo

El excelente fondista GROSOR realizó un cotejo de extraordinaria calidad en la pista de arena del Hipódromo Chile. El defensor del "Matancilla" cubrió 2.200 metros en 2.23.2/5 montado por Gustavo Barrera con parciales de 1.47.1/5, 30.3/5 y 12.1/5 para la vuelta, los 500 y los 200 finales.

2.200 metros

GROSOR, G. Barrera en 2.23.2-5, últ. vuelta en 1.47.1-5, últ. 500 en 30.3-5, últ. 200 en 12.1-5

FLY UP, L. Yáñez en 2.29, últ. vuelta 1.50.4-5, últ. 500 en 31.2-5, últ. 200 en 12.2-5.

2.000 metros

APITUTADO, J. Tobar en 2.10, últ. vuelta en 1.47.1-5, últ. 500 en 31.2-5, últ. 200 en 12.4-5.

1.800 metros

AKELARRE, D. Salinas y PRIMOR GAME, H. Berrios en 2.02.1-5, últ. 500 en 33.1-5.

Fácil AKELARRE.

CATEMU, O. Díaz en 2.03, últ. 500 en 34.

1.665 metros (una vuelta)

PRENDA BELLA, O. López en 1.52.1-5, últ. 500 en 32.2-5.

1.500 metros

CRISTOBAL, M. Olguín en 1.35, últ. 500 en 32.4-5.

1.400 metros

GRAND CLEVER, M. Figueroa en 1.29.2-5, últ. 500 en 33.

BEROLINA, H. Berrios en 1.33, últ. 500 en 31.

SHIRAZ, M. Olguín en 1.31, últ. 500 en 32.2-5.

GENTILHORSE, H. Berrios en 1.32.4-5, últ. 500 en 33.

DOBLE SEIS, J. C. Silva en 1.29, últ. 500 en 32.3-5.

JAMAICA, J. Berrios y PARLERA, D. Salinas en 1.31.2-5, últ. 500 en 32.4-5, iguales.

CODINGUE, E. Guzmán en 1.29, últ. 500 en 33.1-5.

TRUENO, M. Olguín en 1.28.4-5, últ. 500 en 32.1-5.

1.300 metros

CARRUJO, J. Berrios en 1.25.4-5, últ. 500 en 33.1-5.

1.200 metros

MISS DELIA, D. Salinas en 1.14.3-5.

BORROMEO, D. Salinas en 1.16.3-5.

PATRIARCAL, J. R. Castillo en 1.18.

BOCHERO, V. Rojas en 1.15.

CYCLONE, J. Berrios en 1.17.

CATACUMBAS, G. Pinto en 1.16.2-5.

CINTILLO, S. Vera en 1.17.

GALLO, R. Chamorro en 1.15.

CHIRIGUANA, C. Rojas en 1.16.3-5.

MALQUERIDA, H. Berrios en 1.18, al carrerón.

CHARAMBA, H. Berrios en 1.16.

DOCIL, J. R. Castillo y DE-

PORTISTA, S. Vera en 1.18.1-5, iguales.

MIOPATIA, J. Tobar en 1.16.2-5.

JOYITO, L. Yáñez y TORRENCIAL, G. Pinto en 1.17.3-5, ganó JOYITO por dos cuerpos.

CLIVE, O. Sánchez en 1.17.

HONROSA, R. Soto en 1.16.

BORN FREE, J. Berrios en 1.17.

HAPPY BOY, E. Guzmán en 1.17.2-5.

MAIRENA, S. Vera y TRANSITORIA, S. Suárez en 1.18.4-5, muy fácil TRANSITORIA.

KAIJO, J. Rivera y TRANSCURADO, C. González en 1.17.1-5, iguales.

1.000 metros

OBEDIENTE, O. Díaz en 1.01.3-5.

SOCORRIDO, O. Díaz en 1.02.3-5.

MACHITO, J. Berrios en 1.05.3-5, al carrerón.

DISTINCION, J. C. Silva en 1.01.2-5.

KING HENRY, J. Rivera en 1.02.

REINA GRIS, J. C. Silva en 1.05.

SIRROCOS, G. Barrera en 1.02.

BUBU, C. González en 1.02.1-5.

FUSTERA, H. López en 1.02.3-5.

BRASILETTA, M. Olguín en 1.03.1-5, al carrerón.

800 metros

WILDNESS, S. Vera en 49.4-5.

ILEGAL, V. Moya y GOLDEN

LEEK, A. Chirinos en 49.3-5.

SUPER ESCRITO, G. Muñoz en 49.1-5.

SIETE SUELAS, J. Ubillo en 49.4-5.

VIVIDOR, J. Rivera en 51.

IOCARA, V. Rojas y PANCHO CHICO, D. Salinas en 50.4-5, iguales.

CARTERISTA, J. Ubillo en 51.1-5.

CABELLERA SUELTA, O. Sánchez en 50.

MARITO MEDIANO, M. Figueroa en 51.3-5.

SPELL, C. Ubillo en 50.3-5.

INVIERNO, L. Yáñez en 51.

700 metros

DOCUMENTAL, G. Pinto en 43.1-5.

KAIPU, J. R. Castillo en 43.

600 metros

BETHIA, H. Berrios en 36.1-5 al carrerón.

500 metros

MATINATA, G. Pinto en 29.3-5.

1.200 metros

ORFEON, J. C. Silva y LAST BROTHER, R. Soto en 1.16.4-5, iguales.

200 metros

PRINCE ALBERT, R. Soto en 11.4-5, repitió 200 en 11.3-5.

1.549 metros (una vuelta)

BORINQUEN, G. Pinto y UBICADO, P. Santos en 1.40.1-5, últ. 500 en 32.1-5, llegando iguales.

1.400 metros

WISHFULL, J. Berrios en 1.28, últ. 200 en 11.3-5, al carrerón.

1.200 metros

VOLCANICO, G. Valencia en 1.15, últ. 200 en 12.4-5.

NASTY TRICK, H. Galaz en 1.19, últ. 200 en 13.3-5.

REY RAPIDO, P. Santos en 1.17, últ. 200 en 12.2-5.

BECADO, P. Santos en 1.18, últ. 200 en 13.1-5.

1.000 metros

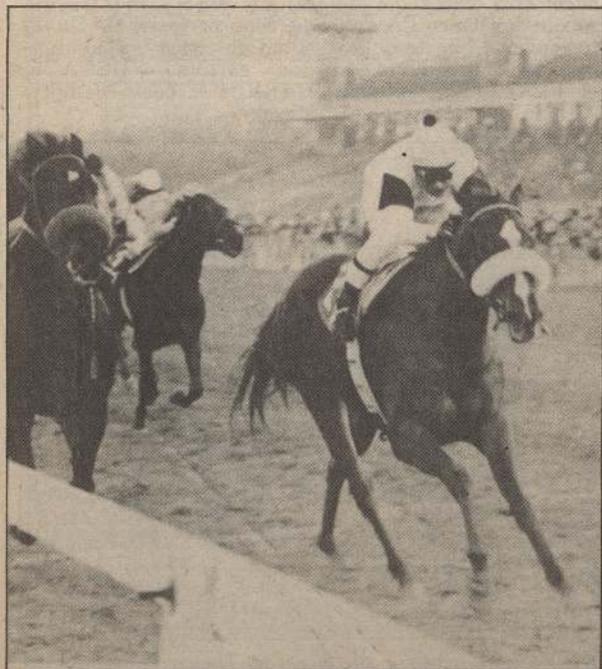
VILLENA, H. Galaz en 1.02.4-5, últ. 200 en 12.2-5.

BALTA, G. Valencia en 1.02.3-5, últ. 200 en 12.4-5.

800 metros

TIARINA, H. Galaz en 49.1-5.

PODER, H. Galaz en 49.3-5.



BANKALA, realizó un estupendo ejercicio en la pista de arena del Club. La defensora del stud "La Capilla" cubrió 600 en 35.35.



Evento

"The Image Bank" en Chile

Y el secreto dejó de ser secreto. Se revelan todas las sorpresas y novedades que trae el último catálogo de The Image Bank.

El 14 de mayo The Image Bank Chile, en conjunto con el Planetario de la Universidad de Santiago, presentó su catálogo N° 5 además de dar a conocer lo que es Stockphoto y la revista Zoom.

Como señalara Isabel Arraú, gerente de ventas, en su intervención: "Una presentación audiovisual de este tipo sólo es posible de realizar en el Plane-

tario ya que tiene una infraestructura técnica y un equipo humano de nivel internacional".

Esta presentación, que fue programada a 26 proyectores, con cerca de mil imágenes y una duración de 15 minutos, fue la culminación de 15 días de trabajo distribuidos entre selección de material y la programación del computador que maneja las máquinas. La producción general estuvo a cargo de Macarena Pérez de Castro, jefa del Departamento Audiovisual de The Image Bank Chile.



Interesante experiencia en capacitación empresarial

El Instituto Nacional de Capacitación Profesional (INACAP) junto con la Confederación de la Producción y el Comercio iniciaron un interesante trabajo conjunto destinado a impulsar el desarrollo y capacitación empresarial. Con este fin se inauguró el primer curso especial denominado "La Empresa Privada. Creación y Ges-

ción".

Dicho curso, dirigido a alumnos de los últimos semestres de carreras técnicas, está destinado a desarrollar en los participantes el interés por el trabajo independiente y cómo enfrentar en la mejor forma este desafío de superación.

El curso mencionado es la primera parte de un vasto plan de

capacitación empresarial, el que incluso consulta cursos para alumnos egresados, con posibles asesorías para desarrollar proyectos empresariales específicos; además se contempla, entre otros, trabajos en establecimientos de enseñanza media de Santiago, con cursos pilotos de carreras técnicas.

Destacado empresario recibió el Premio "Diego Portales"

■ Galardón le fue entregado en el Día del Comercio

Eliseo Gracia Pueyo, un distinguido hombre de negocios, con cerca de 40 años dedicados a las actividades comerciales, recibió el premio "Diego Portales", como la figura más relevante en el campo del comercio nacional.

El galardón le fue entregado por el ministro de Economía Juan Carlos Délano, en una solemne ceremonia efectuada en los salones del Club de La Unión. Asistieron destacadas personalidades del mundo de la empresa, de la industria, de la producción y del Gobierno.

En esa misma ocasión, el periodista Renzo Pecchennino (Lukas) y monseñor Francisco Javier Cox recibieron distinciones por sus encomiables actividades profesionales y en beneficio de la comunidad.



TURISMO POR LADECO. Dos grupos de 60 turistas norteamericanos realizarán este año un sobrevuelo por la Patagonia chilena, las islas Shetland y parte del territorio antártico, en una excursión inusual para pasajeros comunes. Uno de los grupos de afortunados viajeros realizó ya esta travesía en días recién pasados, luego de arivar desde el Atlántico a Punta Arenas, en el transatlántico "Roya Viking Sea" proveniente de Rio de Janeiro, Brasil.

Estos vuelos sobre el territorio antártico chileno se iniciaron en febrero de 1984, siendo ésta una iniciativa de Línea Aérea del Cobre, LADECO, empresa que realiza las excursiones en sus aviones Boeing 727.



Metalúrgica Almarza lanza nueva línea

La incorporación de una nueva línea de productos (cañerías, fittings, válvulas) llevó al personal del área ventas de Metalúrgica Almarza S.A. a participar de un curso teórico-práctico de hidráulica que se realizó durante el mes de marzo en las oficinas de la industria y en el laboratorio de la sede Colón Oriente de INACAP.

El curso fue impartido por el profesor don Mario Carmona, y a éste asistió también el gerente del área, Sr. Juan Zolezzi D.

La entrega de diplomas se realizó en una sencilla ceremonia en las oficinas de Metalúrgica Almarza S.A.



Su debut oficial en sociedad hizo recientemente el whisky escocés "Whyte & Mackay", de seleccionada cepa escocesa y que en Chile será distribuido oficialmente por la Viña Concha y Toro. En la fotografía se capta el instante en que Brandon Jones, representante especial para la exportación del whisky, se refiere a las cualidades del producto.

1 JUDICIALES Y LEGALES

POR extravío queda nulo cheque N° 1.101.619 del 30-05-87 cuenta 901633-3 por \$ 16.438 del Bco. del Estado de Chile. 30-1-2

DECIMO Octavo Juzgado Civil concedió posesión efectiva de Francisca de las Mercedes Arce Muñoz a sus hijos legítimos Margarita de las Mercedes, Jorge Manuel, Silvia Aida, María Nieves, René Antonio, Graciela del Carmen y Eugenia Eliana, todos apellidados Urbina Arce y a Antonieta de las Mercedes y Myriam del Carmen, ambas apellidadas Urbina Riquelme, quienes heredan por derecho de transmisión de su padre legítimo don Jaime Romilio Urbina Arce hijo legítimo del causante fallecido con anterioridad. Lo anterior, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Romilio Antonio Urbina Gavilán. Rol 2.617. El secretario. 30-1-2

ANTE este Juzgado de Letras de Talagante, en causa rol N° 130-87, por resolución de fecha 19-06-87, se concedió la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de doña María Florencia González Martínez, y de don Emeterio del Carmen Retamal Oyarce, a sus hijos legítimos: Ramón Germán, Luis Florencio y doña María Teresa, todos de apellidos Retamal González. 30-1-2

3° JUZGADO Civil de Santiago, por auto de fecha 17 junio de 1987, se concedió con beneficio de inventario la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de doña Olivia Berenices u Olivia Muñoz Henríquez, a don Roberto Quiroga Escobar, sin perjuicio de los derechos que como cónyuge sobreviviente de la causante le corresponden. Secretaria. 30-1-2

EXTRACTO. Cítese a los parientes de los menores "Abarca León", para la audiencia del día 2 de julio, a las 9.00 hrs., en autos sobre nombramiento de tutor, Rol N° 5921-87, seguidos ante el Juzgado de Menores de San Bernardo. Secretaria. 30-1-2

EXTRACTO. Cítese a los parientes de los menores "Alvarez Navarro", para la audiencia del día 10 de julio próximo, a las 10.00 horas, en autos sobre nombramiento de guardador, rol N° 5966-87, seguidos ante el Juzgado de Menores de San Bernardo. La secretaria. 30-1-2

EXTRACTO. Posesión efectiva, Ortega Alarcon Alberta, Rol 247; Primer Juzgado de Letras de Puente Alto, por resolución de 27 de abril de 1987, concedió la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de Alberta del Carmen Ortega Alarcón, a su hermano legítimo, Prudencio Ortega Alarcón, sin perjuicio de otros herederos si lo hubieren. El secretario. 30-1-2

OCTAVO Juzgado de Letras de Menores de Santiago cita a parientes de la menor "Orellana Quezada, María Francisca" para audiencia del día 14 de julio próximo, catorce treinta horas. Causa rol N° 8.146. Suspensión de patria potestad. Emilio Potocnjak Rodriguez, secretario subrogante. 25-26-1°

25° Juzgado Civil Santiago concedió posesión efectiva herencia Guillermo Angel Federico Flores Cofré a hijos legítimos: Elsa Edith y Guillermo Augusto Flores GrosPELLIER y Mireya Mabel Flores Diaz sin perjuicio derechos doña Juana de Arco GrosPELLIER calidad cónyuge sobreviviente. Secretario. 27-30-1°

25° Juzgado Civil modificó posesión efectiva testada Marta Adela Pinochet Moreno señalando que Olegario Alba Macuada hereda cuarta libre disposición. Secretario. 27-30-1°

NOTIFICACION: Tercer Juzgado Civil Santiago, juicio Banco del Estado de Chile con Valenzuela Peñaloza Danor, rol 869-86, requerimiento; fs. 21 Banco demandante solicitó se determine número de días y periódico para notificar al demandado la resolución de 6 de mayo 1987, que decretó el remate del inmueble hipotecado ubicado en calle Jaspe 1403, comuna La Florida, propiedad demandado. Tribunal resolución 9 junio 1987, como se pide, publíquese por tres veces en los diarios La Tercera de la Hora y La Nación de Santiago. Resolución notificada de 6 de mayo 1987, modificada por resolución de 22 de mayo 1987, como se pide. Notifíquese por avisos. Firma Rosa Egnem Saldías, juez titular. Autoriza Eugenia Yáñez Romero. Secretaria titular. Lo que notifico a Danor José Valenzuela Peñaloza para todos los efectos legales. La Secretaria. 27-30-1°

SEÑOR Director General de Aguas. Ovalle. Solicito respetuosamente a Ud. regularización de un derecho de aprovechamiento de aguas que indico: Nombre álveo: estero El Ingenio. Caudal solicitado: 8 litros-segundo. Naturaleza de las aguas: Corrientes superficiales. Provincia: Limari. Extracción: Gravitacional. Punto de captación: 1) Bocatoma situada al interior de higuera 10 de Benjamin Alvarado Tabilo; aproximadamente 1.500 metros aguas arriba del deslinde noroeste de mi predio Parcela 2 Lo-

cánica. Punto de Captación: Ribera este, 100 metros, aproximadamente, en ángulo recto a calle Soldado Salinas 815, Pobl. Tomás Ovalle. Tipo de derecho: de uso consuntivo, permanente y continuo. Uso de las aguas: Regadío. La utilización de estas aguas se ha efectuado libre de clandestinidad y sin reconocer dominio ajeno. Susana del Carmen Vargas Rivera. Soldado Salinas 815-Pob. Tomás Ovalle. Rut 9.174.223-3 Ovalle. 30

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Yolanda Sofjer Concha para María y Yolanda Vallejos Sofjer, sin perjuicio derechos Carlos Vallejos Gómez. 26-27-30

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Jorge Gálvez Espinosa para José y Luis Gálvez Vera, sin perjuicio derechos Corina Vera Sánchez. 26-27-30

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Rodolfo Malverde Mattig para Rodrigo Malverde Rojas, sin perjuicio derechos Teresa Rojas Martín. Practicaré Secretaria inventario solemne primero julio 1987, quince horas. 26-27-30

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Sócrates Rojas Aguilar para Ricardo y Viviana Rojas Martín, sin perjuicio derechos Hilda Martín Valderrama. 26-27-30

QUINTO Juzgado de Letras de Menores de Santiago Compañía N° 1467. Notificación. En los autos rol N° 59.497, sobre nombramiento de curador, caratulados "Valenzuela Barrios, Lucía Manuela" se ha ordenado notificar de conformidad al art. 54 del Código de Procedimiento Civil a don René Miguel Valenzuela Bejas. Santiago, 23 de junio de 1987. Elsa Fuentes Rodríguez. Secretaria titular. 26-27-28

ROBO de guías 851-900, facturas 4101-4150, boletas 15.251-15750 Rut. 3.197.484-4 de José Peña Morales giro frutas y verduras. 26-27-28

SEÑOR Director General de Aguas. Ovalle. Solicito respetuosamente a Ud., regularización de un derecho de aprovechamiento de aguas que indico: Nombre álveo: estero El Ingenio. Caudal solicitado: 8 litros-segundo. Naturaleza de las aguas: Corrientes superficiales. Provincia: Limari. Extracción: Gravitacional. Punto de captación: 1) Bocatoma situada al interior de higuera 10 de Benjamin Alvarado Tabilo; aproximadamente 1.500 metros aguas arriba del deslinde noroeste de mi predio Parcela 2 Lo-

te 2-A, ambas de quebrada El Ingenio; 2 lts-seg. Ribera N.O. 2) Ribera noroeste, vértice este de mi predio, a 200 metros en línea recta de calle Soldado Salinas N° 851, Población Tomás Ovalle; 6 lts-seg. Tipo de derecho: Uso consuntivo, permanente y continuo. Uso de las aguas: Regadío agrícola. La utilización de estas aguas se ha efectuado libre de clandestinidad y sin reconocer dominio ajeno. Sergio Segundo Vargas Rivera. Soldado Salinas 815-Tomás Ovalle. Ovalle. Rut. 7.877.573-4 30

EXTRAVIDADA Libreta Ahorro Vivienda BHIF. Libreta N° 2014016561-2 C.I. 6275744-2 30-1-2

SEPTIMO Civil Santiago concedió posesión efectiva Manuel Alberto Cerón Feliu a hijos Manuel, Pamela y Karin sin perjuicio derechos cónyuge Silvia Valladares Ramirez. Inventario practicaré 02 julio próximo 17 horas 27-30-1°

SEPTIMO Civil Santiago concedió posesión efectiva Eduardo Antonio Corvalán López a hijas Natacha, Vilma y Ketiuska, sin perjuicio derechos cónyuge Aida Ramirez Tamayo. 27-30-1°

NULO por extravío títulos. Copec N° 432147-447638- 482890-515224-605446. 30

25° Juzgado Civil. Posesión efectiva Luis Silva Espinoza, practicaré inventario solemne audiencia 22 junio 1987 a 16.00 horas. Secretario. 27-30-1°

POR extravío queda nulo Ch. N° 1255202, serie AAL Bco. del Trabajo, oficina central Cta. 00-0751184-1. Bethabee Silva Guerrero. 29-30-1°

POR cuenta cerrada quedan nulos los siguientes cheques Cta. Cte. 18.00234-5 Centro Banco Suc. 21 de Mayo. 80535-112842-112-559. 30-1-2

QUEDAN nulos por extravío y pago aviso cheque N° 1443021-1443022 serie VLL Bco. Español. 30-1-2

SEGUNDO Juzgado Civil de San Miguel concedió posesión efectiva de bienes, herencia intestada, quedada al fallecimiento de don Miguel Orlando Fuentes Molina, a hijos legítimos Miguel Angel, Gloria Elena, Anita Magdalena del Carmen, Marco Antonio, Juan Carlos, todos Fuentes Corral, ello sin perjuicio de derechos de cónyuge sobreviviente. La secretaria. 30-1-2

EXTRACTO el Segundo Juzgado de Letras de Puente Alto concedió posesión efectiva de la herencia quedada al fallecimiento de doña Guillermina Rosa Ramirez Cavieles a sus hijos legítimos, María Verónica, Humberto Augusto, Graciela del Carmen, Manuel Arnoldo, Patricio Enrique, Yolanda Genoveva, Juan Angel y Claudio Iván, todos apellidados Rojas Ramirez, sin perjuicio de los derechos que le corresponden a don Augusto Rojas Ibarra en su calidad de cónyuge sobreviviente por resolución de fecha 13 de mayo de 1987. La facción del inventario solemne se llevará a cabo el día 8 de julio de 1987 a las 10.00 horas. La secretaria. 26-27-30

POR extravío queda nulo cheque serie AON N° 00991803 cuenta corriente N° 20-01820-8 del Banco de Santiago sucursal 10 de julio. 28-29-30

POR extravío quedan nulas facturas de ventas del 1 al 7 emitidas y 8 al 50 sin emitir, del Sr. José Gómez Martínez Rut: 2928300-1 Osorno. 28-29-30

CHEQUE serie A-87-3324603 Bco. Crédito e Inversiones. \$ 4.200. Dr. Fernando Olave Carrasco cta. N° 10184252. Por robo. 28-29-30

QUEDAN nulos los cheques por robo serie B-KN-0065393 y la misma serie OO65394 cta. cte. N° 630378-1 del Bco. del Estado-San Miguel. 28-29-30

ORDEN de no pago cheque Banco Estado N° B.J. 0065749 de la cuenta 51195 por extravío o robo. 27-28-29

POR extravío queda nulo cheque N° 00120864 del The Chase Manhattan Bank cta. cte. 750-000703 27-30-1°

VIGESIMO Quinto Juzgado Civil: con fecha 26 de mayo de 1987, se concedió posesión efectiva de doña Olga Diaz Quilodrán, a sus hijos legítimos Octavio Ernesto, Teresa Pura, ambos de apellido Novoa Diaz, y sin perjuicio de los derechos que le correspondan a don Octavio Segundo Novoa Monsalves, en su calidad de cónyuge sobreviviente. Secretario titular. 26-27-30

EXTRACTO. El Primer Juzgado de Letras de Puente Alto, concedió posesión efectiva de la herencia quedada al fallecimiento de don José de la Cruz Yáñez Cerón y doña Virginia Inés Castro Guerrero a sus hijos legítimos natividad de Jesús, Marta del Rosario, Alejandro René, José de la Cruz y Juan Leoncio, todos apellidados Yáñez Castro, por resolución dictada con fecha 29 de mayo de 1987, la facción de inventario solemne se llevará a cabo el día 14 de julio a las 11:00 horas. El secretario. 26-27-30

EXTRACTO. El Primer Juzgado de Letras de Puente Alto, concedió posesión efectiva de la herencia quedada al fallecimiento de don Luis Armando San Martín Molina, a sus hijos legítimos, Luis Armando, José Eduardo, Ana María, Marco Antonio y David Rodrigo, todos San Martín Muñoz, sin perjuicio de los derechos de su cónyuge sobreviviente, por resolución dictada con fecha 25 de marzo de 1987, la facción de inventario solemne se llevará a cabo el día 9 de julio a las 11:00 horas. El secretario. 26-27-30

EXTRACTO. Primer Juzgado de Letras de Puente Alto concedió posesión efectiva de la herencia quedada al fallecimiento de don José Rodolfo Figueroa Oliveros, a sus hijos legítimos Iván Rodolfo, Manuel Jesús, Pedro Pablo, Filomeno del Carmen, Juan Andrés, María Cristina y Aida Rosa, todos de apellidos Figueroa Muñoz, sin perjuicio de los derechos de doña Juana Felicia Muñoz, como cónyuge sobreviviente. Inventario solemne martes 7 de julio de 1987, a las 11 horas. 30-1-2

EXTRACTO. El Segundo Juzgado de Letras de Puente Alto, concedió posesión efectiva de la herencia quedada al fallecimiento de doña Guillermina Rosa Ramirez Cavieles a sus hijos legítimos, María Verónica, Humberto Augusto, Graciela del Carmen, Manuel Arnoldo, Patricio Enrique, Yolanda Genoveva, Juan Angel, y Claudio Iván, todos apellidados Rojas Ramirez, sin perjuicio de los derechos que le corresponden a don Augusto Rojas Ibarra en su calidad de cónyuge sobreviviente. Por resolución de fecha 13 de mayo de 1987. La facción del inventario solemne se llevará a cabo el día 8 de julio de 1987. A las 10:00 horas. La secretaria. 26-27-30

EXTRACTO. El Segundo Juzgado de Letras de Puente Alto concedió posesión efectiva de la herencia quedada al fallecimiento de doña Guillermina Rosa Ramirez Cavieles a sus hijos legítimos, María Verónica, Humberto Augusto, Graciela del Carmen, Manuel Arnoldo, Patricio Enrique, Yolanda Genoveva, Juan Angel y Claudio Iván, todos apellidados Rojas Ramirez, sin perjuicio de los derechos que le corresponden a don Augusto Rojas Ibarra en su calidad de cónyuge sobreviviente por resolución de fecha 13 de mayo de 1987. La facción del inventario solemne se llevará a cabo el día 8 de julio de 1987 a las 10.00 horas. La secretaria. 26-27-30

POR extravío queda nulo cheque serie AON N° 00991803 cuenta corriente N° 20-01820-8 del Banco de Santiago sucursal 10 de julio. 28-29-30

POR extravío quedan nulas facturas de ventas del 1 al 7 emitidas y 8 al 50 sin emitir, del Sr. José Gómez Martínez Rut: 2928300-1 Osorno. 28-29-30

CHEQUE serie A-87-3324603 Bco. Crédito e Inversiones. \$ 4.200. Dr. Fernando Olave Carrasco cta. N° 10184252. Por robo. 28-29-30

QUEDAN nulos los cheques por robo serie B-KN-0065393 y la misma serie OO65394 cta. cte. N° 630378-1 del Bco. del Estado-San Miguel. 28-29-30

ORDEN de no pago cheque Banco Estado N° B.J. 0065749 de la cuenta 51195 por extravío o robo. 27-28-29

POR extravío queda nulo cheque N° 00120864 del The Chase Manhattan Bank cta. cte. 750-000703 27-30-1°



Guía Profesional

ABOGADOS

Posesiones efectivas 20 días: \$ 10.000.
Escrituras en el día.
Revisión títulos
Separación bienes, cambio nombres. Testamentos, facilidades.
Estado 215, oficina 908.
Fono: 396752.

Abogados Garcimuñoz con especialistas.
Fono: 6962956
Larga experiencia
Teatinos 666

Nullidades urgentes, facilidades, gastos incluidos, consulta gratuita. Escrituras, testamentos, posesiones efectivas y otras especialidades.
San Antonio N° 378, of. 509
Fonos: 333504-335892
Jorge Eugenio Valladares C.

MEDICOS

Dr. Rodríguez
Medicina interna - enfermedades infecciosas virales - bacterianas - pruritos - hongos.
Condell - Providencia
Fono: 2256331

ORTOPEDIA

TRAUMATOLOGIA Y ORTOPE- DIA LA EUROPEA

Plantillas calzado, accesorios ortopédicos, despacho recetas complementado con Depto. Podología.
Convenios Servicios Bienestar e Isapres.
Mac Iver 267
Fono: 391583

SOLICITE UN REPRESENTANTE AL FONDO 698222 ANEXO: 222 - 214

JUDICIALES Y LEGALES

NOTIFICACION. Ante Octavo Juzgado Civil Santiago presentose Gonzalo Sepúlveda Campos, ingeniero comercial, representando, como su presidente, a Asociación Nacional de Ahorro y Préstamo, ambos domiciliados Estado 57 tercer piso, quien expone: consta de inscripción en Registro de Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago a fs. 37.311 número 45.836 año 1983, que Asociación Nacional de Ahorro y Préstamo es dueña del departamento número 204, bodega número 204 y estacionamiento subterráneo número 204, Torre C del conjunto habitacional denominado Tres Torres de Vitacura número 6256, correspondiente al número 6181 y 6135 por Avenida Luis Pasteur, comuna de Las Condes. Por mera tolerancia de su representada y sin previo contrato, Ernesto Abelardo López Varas, ignora profesión y domicilio, y Víctor Awad Salem, ignora profesión, domiciliado en departamento materia demanda, ocupan inmueble individualizado. A fin obtener restitución de propiedad ocupada interpone demanda. Por tanto, según lo expuesto y lo dispuesto en artículos 2195 Código Civil, 254 y siguientes; 680 y siguientes y demás pertinentes del Código de Procedimiento Civil, ruego a US.: tener por interpuesta demanda de precario contra Ernesto Abelardo López Varas y Víctor Awad Salem, darle tramitación, acogerla, condenando a demandados a restituir a Asociación Nacional de Ahorro y Préstamo Departamento, bodega y estacionamiento referidos, enteramente desocupados, libres todo habitante o morador dentro plazo tercer día de ejecutoriado fallo, o en subsidio, dentro plazo US. señale, con costas. Primer Otrero: acompaña con citación siguientes documentos: a) Copia inscripción fs. 37.311 número 45.836 Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces de Santiago año 1983 con vigencia. b) Copia escritura 6 de febrero de 1984, otorgada ante Gonzalo de la Cuadra Fabres, donde consta su personería para representar a Asociación Nacional de Ahorro y Préstamo. Segundo Otrero: solicita notificar por avisos extractados a Ernesto Abelardo López Varas. Tercer Otrero: patrocinio y poder. A fojas 4 tribunal proveyo; Santiago, 25 de noviembre de 1986. Previamente oficiase a Carabineros, Correos y Telégrafos, Registro Civil e Identificación. A fojas 5 Gabriel Pumpin Valck, delega poder, a fojas 5 vuelta, veinticinco de noviembre de 1986 téngase presente; a fojas 13 vuelta tribunal proveyo demanda; 7 de mayo 1987. A lo principal, como se pide. Proveyendo derechamente la demanda de fojas 2 y siguientes; a lo principal, vengan las partes a comparendo de contestación y conciliación a la audiencia del quinto día hábil siguiente a la última notificación a las 14.30 horas y si ese día fuere sábado se fija la del siguiente día hábil a la hora señalada. Al primer otrero, téngase por acompañados los documentos con citación; al segundo, estése al mérito de autos; al tercero, téngase presente. A fojas 20 vuelta; previos trámites dispuestos, tribunal ordenó notificar por avisos a don Ernesto Abelardo López Varas. Secretaria. 30-1-2

POR robo queda nula tifa "Emos" María Teresa Tello Lucero 4.480.323-2 Santiago. 27-28-29.

POR robo quedan nulos cheques Banco de Chile serie BC 8893683 al 8893716 27-28-29

PERDIDA talonario factura Bernarda del Carmen Guajardo Leiva Rut. 4975405-1 cunicultor Rinconada de Alcón factura 01 al 06 timbrada emitidas hasta N° 03 27-28-29

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Italia Carbone Pinto para María Torres Carbone. Ley 16.271 artículo 33. 27-28-29

EXTRAVIO de boleta garantía N° 4808. Bco. Concepción Suc. Vitacura por \$ 100.000 27-28-29

POR extravío queda nulo cheque N° 0586589 al 0586600, cta. cte. 1818279 Banco del Estado. 27-28-29

CONSTITUCION de Derecho de Aprovechamiento de Aguas Comuna Melipilla. Arturo Fernández León, agricultor, fundo Santa Sofía, Cholqui, comuna Melipilla, solicita de señor Director General de Aguas constituya a su favor un derecho de aprovechamiento consuntivo, ejercicio permanente y continuo, por 120 lts sobre aguas superficiales y corrientes de estero Chocallán, que recorren parte de provincia Melipilla, Región Metropolitana. Aguas se captarán por elevación mecánica desde ribera izquierda en punto situado unos 800 metros aguas arriba de caño canal Culiprán que cruza el estero, en predio rol avalúo N° 2009, comuna Melipilla.

CITACIONES

SE invita a los socios, que estén al día a la Junta General de Socios de la Asociación Homeópata de Chile, que tendrá lugar el día 11 de Julio 1987, a las 17.00 horas, en su local social de Calle Carmen N° 354, con el objeto de tratar materia a que hace referencia el artículo 8vo. de los Estatutos. El presidente. 30-1-2

CODECITEC cita a Asamblea General Ordinaria de socios correspondientes al mes de junio, para el día jueves 2 de julio de 1987 a las 17.00 horas en el local de costumbre. Tabla: 1) Lectura acta; 2) Información general; 3) Cuenta de Tesorería; 4) Varios. Secretario General. 29-30

REMATES

REMATE: 28 Juzgado Civil de Santiago, Manuel Rodríguez 47, tercer piso, proceso rol 4602-84, caratulado "Asociación Nacional de Ahorro y Préstamo con Le Bert", ordenó para el 20 de julio de 1987 a las 16.00 horas, remate inmueble correspondiente departamento 1018, 10° piso, del edificio Block 19 ubicado en Carlos Antúnez 1869, cuyo título rola a fojas 15.666, N° 18.848 Registro de Propiedad 1974 Conservador Santiago. Mínimo para subasta U.F. 1955, precio pagadero contado. Interesados participar en subasta, deberán presentar boleta de consignación en cuenta corriente de tribunal o vale vista bancario a orden Juzgado, equivalente 10% mínimo antedicho. Demás antecedentes en Secretaria Tribunal. - La Secretaria. 26-27-28-29

REMATE. Ante Décimo Sexto Juzgado Civil Santiago, Agustinas 1127, tercer piso, 29 julio 1987, 16 horas, se rematará propiedad situada Pasaje Los Coros 1207, Maipú, inscrita fs. 49716 N° 58986, Registro Propiedad año 1982. Con-

servador Bienes Raíces Santiago. Mínimo posturas: U.F. 1029,702 más \$ 77.700 por concepto costas. Precio pagadero contado, consignado dentro 5° día hábil siguiente subasta. Postores deberán acompañar vale vista a la orden tribunal, boleta consignación en su cuenta corriente, o dinero efectivo, equivalente 10% del mínimo. Gastos generales de cargo subastador. Mayores antecedentes autos "Asociación Nacional Ahorro y Préstamo con Carrasco Guerrero Guillermo", rol 1664-85. Secretaria. 26-27-28-29

REMATE: Ante Quinto Juzgado Civil, Santiago, Bandera 342, 3er. piso, audiencia día 17 de julio de 1987, a las 16 horas, se rematará propiedad ubicada en calle Los Dragones N° 10.235, Las Condes, inscrita a fs. 15.375, N° 10.714 del Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces de Santiago, correspondiente al año 1981. Mínimo para comenzar las posturas será la cantidad de \$ 10.532.000. Precio se pagará al contado dentro de quinto día hábil a contar desde la fecha de la subasta. Interesados para tomar parte en las posturas deberán acompañar vale vista bancario a la orden del Tribunal por el equivalente al 10% del mínimo. No se recibirá dinero efectivo. Demás bases y antecedentes expediente rol N° 2225-85 "A.A.P. Nacional con Zuñiga Luis", requerimiento. Custodia. - Secretaria. 26-27-28-29

REMATE: Ante Décimo Noveno Juzgado Civil Santiago, Agustinas 1127, 3er. piso, rematará día 20 julio 1987, a las 16.00 horas, propiedad ubicada Departamento San Bernardo, comuna San Bernardo, calle Celedonio Villota 705, inscrita nombre demandada Inelia Viviana Salazar Gálvez a fs. 266 vta. N° 439, Conservador Bienes Raíces San Bernardo, año 1979. Mínimo para comenzar posturas será \$ 2.307.000. Precio pagadero contado. Todo postor que no sea demandante para poder tomar parte remate deberá rendir caución por valor no inferior al 10% del mínimo fijado en vale vista orden Tribunal. Bases, demás antecedentes expediente rol 14.126-85, caratulado "Asociación Nacional de Ahorro y Préstamo con Salazar Gálvez Inelia", requerimiento. La Secretaria. 29-30-1-2

REMATE Ante Quinto Juzgado Civil, Santiago, Bandera 342, 3er. piso, Audiencia día 21 de julio de 1987, a las 16 horas, se rematará propiedad ubicada en calle Pasaje Sicilia N° 7788, Comuna La Cisterna, inscrita a fojas 2002 N° 2427 del Registro de Propiedad del Con-

SOLICITA REGULARIZACION DE DERECHOS DE APROVECHAMIENTO DE AGUAS DEL RIO CHESQUE

MARIA LUISA POHL SEPULVEDA, chilena, mayor de edad, domiciliada en camino a Chesque en Loncoche, cédula de Identidad N° 4.802.801-2 de Loncoche, al Sr. Director General de Aguas expone y solicita:

1. Que mediante Decreto N° 742 de 14 de mayo de 1915 se le concedió título definitivo de Merced de Aguas del río Chesque, por un volumen de 600 lts-seg a don Alberto Pohl. El uso de las aguas se no consuntivo, permanente y continuo.
2. El destino de la concesión es el funcionamiento de una Planta de Energía Eléctrica con una potencia útil mínima de 54 H.P.
3. Que en la actualidad aún se encuentra funcionando la Planta dando Energía a una Industria Maderera.
4. Por lo anteriormente expuesto solicito al Sr. Director General de Aguas se me regularice a mi nombre dichos derechos de aprovechamientos de aguas, por ser heredera de don Alberto Pohl y haberme asignado estos bienes en la participación de mi padre.
5. La bocanoma de la captación se encuentra ubicada a más o menos 1,7 kms. al lado izquierdo de la confluencia del río Chesque con el río Cruces, Comuna de Loncoche, provincia de Cautín, Región de la Aricaucanía.

Al Sr. Director General de Aguas

servador de Bienes Raíces de San Miguel, correspondiente al año 1979. Mínimo para comenzar las posturas será la cantidad de \$ 2.756.452. Precio se pagará al contado dentro de quinto día hábil siguiente a la subasta. Interesados deberán acompañar vale vista bancario a la orden del tribunal por el equivalente al 10% del mínimo. No se recibirá dinero efectivo. Demás bases y antecedentes expediente rol N° 1778-84 "A.A.P. Nacional con Huaquico Florencio", requerimiento. - Secretaria. 26-27-28-29

COMPRA-VENTA VEHICULOS

SUBARU Leone 1600 GLF-5 80-81, blanco, excelente estado. \$ 1.300.000. Arzobispo Larrain Gandarilla 385. Providencia. Fono: 2226632. 27-28-29-30

NEGOCIOS COMPRAN-VENDE

SE vende botillería, Bulnes N° 1133 al llegar a la calle Mapocho, a pasos del Persa Santiago. 18 al 30

ARRIENDOS BUSCAN

NECESITO arrendar local comercial c-o sin teléfono sector Alameda

entre República y San Francisco, ofertas en San Ignacio N° 75. Loc. 7. F. 2235625. 24 al 30

ARRIENDOS OFRECEN

SE arrienda pieza grande a estudiante o matrimonio solo. Joaquín Vicuña 1037. Altura 200 de Av. Matta. 27-28-29-30

OCUPACIONES OFRECEN

NECESITO niña joven con recomendaciones, para ayudar quehaceres de casa. Fono: 2267498. 18 al 30

VARIOS

SE vende o permuta departamento en muy buen estado alfombrado cocina y baño íntegramente con azulejos y muebles 3 dormitorios, living comedor, pieza y baño de servicio. Estacionamiento \$ 6 millones. Providencia 1765 depto, 1908 fono: 2252957 Stgo. 24 al 30

VENDO 4 acciones de Inmobiliaria Estadio Colo Colo. Tratar señor Pino. Fono: 6982191.

POR apuro vendo lavadora computarizada, nueva, sin uso, modelo Phillips 200. Fono: 580740. 23 al 30

PUBLICACION DE TARIFAS DE LAS EMPRESAS ELECTRICAS QUE SUSCRIBEN

De conformidad con lo dispuesto en el Art. N° 114 del D.F.L. N° 1 de 1982 del Ministerio de Minería y en el D.S. N° 272 del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción, las Empresas Concesionarias de Servicio Público Eléctrico de distribución que suscriben informan que, a contar del 1 de Julio de 1987 inclusive, las tarifas que respectivamente cobrarán a sus clientes, serán las que a continuación se indican:

TARIFA BT1 EMPRESA	Cargo Fijo Mensual: CF (\$/Cliente)	CARGOS UNITARIOS Cargo por Energía Base (\$/Kwh)	Cargo por Energía Adic. Inv. (\$/Kwh)
EE. N. TIL-TIL	272,74	19,154	41,169
EE. CASABLANCA	272,74	18,755	40,275
EE. DEL SUR LTDA.	272,74	14,619	32,351

TARIFAS BT2 EMPRESA	Cargo Fijo Mensual: CF (\$/Cliente)	Consumos parcialmente presentes en punta (\$/Kw/mes)	Consumos presentes en punta (\$/Kw/mes)	Cargo por Energía (\$/Kwh)
EE. N. TIL-TIL	272,74	2.001,4	3.002,1	9,147
EE. CASABLANCA	272,74	1.956,4	2.934,6	8,973
EE. DEL SUR LTDA.	272,74	1.450,8	2.256,7	6,559

TARIFA BT3 EMPRESA	Cargo Fijo Mensual: CF (\$/Cliente)	Consumos parcialmente presentes en punta (\$/Kw/mes)	Consumos presentes en punta (\$/Kw/mes)	Cargo por Energía (\$/Kwh)
EE. N. TIL-TIL	434,09	2.001,4	3.002,1	9,147
EE. CASABLANCA	434,09	1.956,4	2.934,6	8,973
EE. DEL SUR	434,09	1.450,8	2.256,7	6,559

TARIFA BT4.1, BT4.2, y BT4.3 EMPRESA	Cargo Fijo Mensual: CF (\$/Cliente)	CARGO MENSUAL POR POTENCIA Cargo mensual por p. t. contratada o leída (\$/Kw/mes)	CARGO MENSUAL POR POTENCIA D. Máx. de Pot. en horas de pta. inv. (\$/Kw/mes)	Cargo por Energía (\$/Kwh)
EE. N. TIL-TIL	635,78	599,85	1.402,2	9,147
EE. CASABLANCA	635,78	585,74	1.348,8	8,973
EE. DEL SUR LTDA.	635,78	541,90	1.174,8	6,559

TARIFA AT2 EMPRESA	Cargo Fijo Mensual: CF (\$/Cliente)	Consumos parcialmente presentes en punta (\$/Kw/mes)	Consumos presentes en punta (\$/Kw/mes)	Cargo por Energía (\$/Kwh)
EE. N. TIL-TIL	272,74	1.222,0	1.731,2	8,017
EE. CASABLANCA	272,74	1.195,3	1.693,4	7,864
EE. DEL SUR LTDA.	272,74	760,4	1.140,7	5,749

TARIFA AT3 EMPRESA	Cargo Fijo Mensual: CF (\$/Cliente)	Consumos parcialmente presentes en punta (\$/Kw/mes)	Consumos presentes en punta (\$/Kw/mes)	Cargo por Energía (\$/Kwh)
EE. N. TIL-TIL	434,09	1.222,0	1.731,2	8,017
EE. CASABLANCA	434,09	1.195,3	1.693,4	7,864
EE. DEL SUR LTDA.	434,09	760,4	1.140,7	5,749

TARIFA AT4.1, AT4.2, y AT4.3 EMPRESA	Cargo Fijo Mensual: CF (\$/Cliente)	CARGO MENSUAL POR POTENCIA Cargo mensual por Pot. contratada o leída (\$/Kw/mes)	CARGO MENSUAL POR POTENCIA D. Máx. de Pot. en horas de pta. inv. (\$/Kw/mes)	Cargo por Energía (\$/Kwh)
EE. N. TIL-TIL	635,78	251,9	1.479,3	8,017
EE. CASABLANCA	635,78	245,4	1.448,0	7,864
EE. DEL SUR LTDA.	635,78	225,1	915,6	5,749

"De acuerdo a lo dispuesto en Ord. 1083 del 14 de Mayo de 1986 del Señor Director Nacional de Industria y Comercio, estos precios incluyen el Impuesto al Valor Agregado de 20%.

Las condiciones de aplicación de las tarifas son las establecidas en el D.S. N° 272 de 1984 del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción.

MUNICIPALIDAD DE TIL-TIL-EMPRESA ELECTRICAS (EE. N. TIL-TIL) E "NESA" ELECTRICAS DE CASABLANCA (EE. CASABLANCA.) EMPRESA ELECTRICAS DEL SUR LTDA. (EE. DEL SUR LTDA.)



APORTO TERRENO PARA CONSTRUIR EN MAIPU:

Tratar en Santa Inés N° 2393 Conchal

Crítica de ópera

Por Yolanda
MONTECINOS



"Carmen", la vanguardia Ionesco y dos chilenas



A una gitana sevillana de los años 40 interpretó la mezzosoprano chilena Victoria Vergara, que en la foto aparece en los instantes previos a salir a escena.

La versión de "Carmen" de George Bizet presentada en el Teatro Municipal satisfizo al espectador aun más tradicionalista, por la seriedad de su montaje, la efectividad física y técnica de cuanto se mostró en escena, más la impecable labor de "regie" realizada por el máximo responsable de este destape de una obra cuyo estreno en la Opera Comique de Paris en 1875 causara ácidos y recatados comentarios, por la audacia y vulgaridad de sus protagonistas. Una gitana sevillana de los años '40, interpretada por Victoria Vergara, convertida ya en figura real del gran concierto lírico mundial, con su contrapartida, Micaela; también en manos de una chilena que parte en su

joven carrera con brillantes auspicios, en Verónica Villarroel.

Todo esto más los ingredientes múltiples que requiere esta compleja expresión del arte escénico y Bizet, presente en su forma más pura, gracias a la batuta del director Roberto Abbado y una dócil y capaz Orquesta Filarmónica.

LA PARTE VISUAL

Todo obedeció a un plan claro, lógico y seguido aun en sus menores detalles. Carmen y su historia de amor, celos, muerte y orgullo más su sentido exacerbado de la individualidad y

libertad del ser humano, anclan gracias a este juego cronológico de Petrika Ionesco en los años '30 en España y Sevilla. Desaparece el colorido folclórico y el deambular más o menos vago y errático de montajes, tantas veces vistos y se asume un ámbito más en el estilo de una gran producción para comedia musical. Las tonalidades opacas, expresionistas en sus contrastes marcados y en la masificación de uniformes y aun de rostros; son apenas cortados por toques desconcertantes. Estos, a cargo de las cigarreras gitanas de la fábrica que imprimen una dinámica propia debajo de duchas reales, cantando y fumando en sus instantes de descanso.

(Pasa a la Pág. 34)

En revista
Verónica
edición
especial de
aniversario



o Revista VERONICA está preparando para el sábado 11 de julio una completa edición especial de aniversario.

* — Destacados personajes del ambiente nacional opinan sobre VERONICA.

o — Recopilación de opiniones y reportajes realizados por VERONICA este último año.

— Además, belleza para fiestas, cocina, entrevistas y muchos datos útiles y prácticos en esta edición especial de aniversario.

Si usted está relacionado con rubros afines, no puede, no debe perder esta excelente oportunidad para publicar su aviso publicitario.

Para mayores informes rogamos comunicarse con el Depto. de Ventas fono: 698-2222 anexos: 222-214

PUBLICA:
11 de julio
CIERRE:
01 de julio

HUMOR Y SUSPENSO PARA LA NOCHE DEL MARTES.

HOSPITAL DE LA RISA
HOY 21.30 HRS.

¿QUE NOS PASA? 22.00 HRS.

MOONLIGHTING
HOY 22.30 HRS.



"Hospital de la risa" y ¿Qué nos pasa?, son dos comedias de mucho humor que desde hace tiempo ocupan los primeros lugares del "rating" en México.



El encargado de una Agencia de Detectives junto a la famosa actriz de cine Cybill Shepherd, forman una simpática pareja para investigar complicados casos policiales. Ambos protagonizan fascinantes aventuras, situaciones de peligro e intrigas criminales.



Televisión Nacional de Chile

Espectáculos

Teleprogramas

Canal 5	Canal 7	Canal 9	Canal 11	Canal 13
17.50 SINTONIA MUSICAL.	10.15 EL CLUB 700.	18.45 CARTA DE AJUSTE	07.00 PANORAMA AL DESPERTAR. Noticias	10.30 EL SALVAJE Y SORPRENDENTE MUNDO DE LOS ANIMALES. "Hienas".
18.00 HOLA NIÑOS. Programa infantil.	10.45 EL MINISTERIO DE JIMMY SWAGGART.	19.00 KUM KUM Y CANDY. Dibujos animados	08.00 CANAL 11 AL DESPERTAR.	11.00 FESTIVAL INFANTIL. Dolbuc, defensores de la Tierra; Super Ratón.
18.10 GUARDIANES DEL ESPACIO. Aventuras.	11.15 LA COCINA DE MONICA.	19.45 ¿COMO, POR QUE Y PARA QUE?	11.00 PATIO PLUM.	12.00 EXITO. Conduce José Alfredo Fuentes.
18.30 PIPIRIPAO '87. Espacio infantil.	11.20 DIBUJOS ANIMADOS.	20.00 EL ÚLTIMO LUGAR DE LA TIERRA. (Segunda parte). Miniserie inglesa que relata la carrera de los célebres exploradores Robert Scott (inglés) y Ronald Amundsen (noruego) por llegar primero al Polo Sur.	12.15 CIERRE	13.30 ALMORZANDO EN EL 13. "¿Cómo incentivar la lectura en los niños y jóvenes?" Conduce Gloria Stanley
18.50 BUTCH CASSIDY. Dibujos animados.	11.45 EL FESTIVAL DE LA UNA. Conduce Enrique Ma-luenda.	20.40 DOCUMENTAL.	17.10 VISIONES DEL MUNDO. Documental.	14.30 TELESTARDE. Noticias.
19.25 ROBERTO NICOLINI. ¿Sabes qué es un golfo...? Ucevito y Tongas Jr. te lo contarán junto a Roberto.	14.00 EDICION UNO. Noticias.	21.00 CINE EN EL NUEVE. "El secreto de los Incas". Con Charlton Heston, Robert Young. Un aventurero norteamericano, que aparentemente se dedica a guía de turistas en la ciudad del Cuzco, busca encontrar una fabulosa pieza de oro macizo, de origen religioso, la cual, según la leyenda permitirá al pueblo quechua volver con todo su esplendor a su antiguo Imperio. Se logra encontrar la clave que le indica el sitio preciso donde se encuentra y para sacarla del país se vale de una joven que desea entrar indocumentada a USA para apoderarse de una avioneta.	17.15 PATIO PLUM.	15.00 CUERPO A CUERPO. Teleserie brasileña.
20.00 FESTIVAL DE ROBOTS. Dibujos animados.	14.20 GUADALUPE. Teleserie mexicana.	22.30 NOTICIAS.	18.30 EXTRA JOVENES. Conduce Katherine Salosny.	16.00 MI BELLA GENIO.
20.30 FANTASMA. Desde la Antigua Roma, el Fantasma te contará la historia de la Venus de Milo.	15.45 SIMON Y SIMON DETECTIVES. Serie policial.	23.00 CIERRE.	19.30 VISTA A LA MODA. En moda joven de temporada otoño-invierno.	16.30 SHE-RA. Dibujos animados.
20.45 HALCONES DEL ESPACIO. Dibujos animados.	16.45 MASK Y G.I. JOE. Dibujos animados.		19.35 ENCUENTRESE CON... Conduce Ana Josefa Silva.	17.00 CINE EN SU CASA.
21.10 HORIZONTE REGIONAL. Noticias de la V Región.	17.30 FUTBOL INTERNACIONAL. Desde el Estadio de Córdoba, Argentina, Copa América. Juegan Venezuela con Chile.		20.30 PANORAMA. Noticias.	19.00 GIUSEPPE VERDI. Vida y obra de famoso compositor italiano.
21.30 DEPORTE VISION. Un panorama de los acontecimientos deportivos más destacados de la semana.	20.30 SESENTA MINUTOS. Noticias.		21.15 JOANA. "El velo y Guirnalda". Joana acepta ser madrina de matrimonio de una amiga. Durante la ceremonia Joana revive con nostalgia el día de su matrimonio".	20.00 LA INVITACION. Teleserie nacional.
22.30 VEAMOS CINE. "Los buenos y los malos".	21.30 EL HOSPITAL DE LA RISA. Comedia mexicana.		22.20 NOCHE DE MUSICA. Especial musical de Tina Turner.	20.30 TELETRUCE. Noticias.
00.00 UN MENSAJE PARA EL NUEVO DIA. Comentario cristiano.	22.00 ¿QUE NOS PASA?. Comedia mexicana.		23.15 MUNDOS INDIVIDUALES. El mayordomo Hudson, es sorprendido por la servidumbre, saliendo con la joven Lily, nueva ayudante de la casa...	21.30 MARTES 13. Estelar conducido por César A. Santis.
00.05 CIENCIA AL DIA. -Nuevos usos y aplicaciones de los computadores.	22.30 MOONLIGHTING. Nueva serie policial.		23.45 PANORAMA AL CIERRE. Noticias.	23.50 TELENOCHE. Noticias. 00.10 CINE DE ULTIMA FUNCION.
	23.30 EDICION DOS. Noticias.			
	23.50 EL F.B.I. HOY. Serie policial.			
	01.00 CHEERS. Serie norteamericana.			

Cines y teatros

ALESSANDRI. Alameda 2879 (96848) Desde las 11.00 horas "Mujeres enjauladas" y "El engendro del Diablo". (21) \$ 140.	EL GOLF. Apoquindo 3368 (2313485) 16.30, 19.00 y 22.00 horas "Sálvese quien pueda". (14) \$ 350 y \$ 380.	MONTECARLO. Huérfanos 863 (398488) Desde las 10.45 horas "El universitario virgen". (21) \$ 250.	do" y "Sombra de mujer". (21) \$ 120.	Miércoles: "Acto cultural", de José Ignacio Cabrujas.
ALFIL. Alameda 776 (335357) Desde las 11.30 horas "El gran amor de Swann" y "La muchacha de Trieste". (21) \$ 180.	FLORIDA. Estado 226 (380578) Desde las 11.30 horas "Mad Max, más allá de la cúpula del trueno" y "Arma mortal". (18) \$ 200.	NILO. Monjitas 879 (391201) Desde las 10.00 horas "Siete mujeres pecadoras", "Las colegialas quieren aprender". (21) \$ 160.	ROXY. Huérfanos 1055 (6980809) Desde las 10.00 horas "El Diablo en el cuerpo" e "Invitación al placer". (21) \$ 160.	HÉCTOR DUVAUCHELLE. Lira 5 (398969) Jueves: "Ay, cariño... que asuntito", de Lucho Arenas Godoy.
APOQUINDO. Apoquindo 3384 (2313560) 16.00, 19.00 y 22.00 horas "Entre nosotros". (18) \$ 350.	GRAN PALACE. Huérfanos 1178 (6960082) Desde las 11.00 horas "Dos veces en la vida". (18) \$ 280.	NORMANDIE. Alameda 139 (392749) 15.30, 18.30 y 21.30 horas "Papá salió en viaje de negocios". (18) \$ 230, Estud. y amigos cinearte \$ 150.	SALA LILA. Vitacura 6780 (2242466) 16.00, 19.00 y 22.00 horas "La costa mosquito". (14) \$ 350 y \$ 380.	HUMORESQUE. San Ignacio 1249 (567669) 20.30 y 22.30 horas "Locademia del SIDA", con Rosira Show, Dalia Montes, Yenny Luz...
ASTOR. Estado y Huérfanos (392100) Desde las 12.00 horas "Esperando la carroza". (14) \$ 280.	HUELEN. Huérfanos 779 (331603) Desde las 11.30 horas "La historia sin fin" y "Superman III". (Men.) \$ 230.	ORIENTE. P. de Valdivia 099 (2317151) 16.00, 19.30 y 21.45 horas "Maxie". (14) \$ 350 y \$ 380.	SALA VERDE. Vitacura 6780 (2242466) 15.45, 18.45 y 21.30 horas "La decadencia del imperio americano". (18) \$ 350 y \$ 380.	LA CASA. Romero 2423 (92672) Viernes: "Huinca Emperador", de Fernando Cuadra.
AUTOCINE VIZCACHAS. (8500931) Funciones viernes, sábados y domingos.	HUERFANOS. Huérfanos 930 (336707) Desde las 11.30 horas "Maxie". (14) \$ 280. L. a V. May. 65 años \$ 180.	PEDRO DE VALDIVIA. P. de Valdivia 1719 (2238546) 15.45, 19.15 y 22.00 horas "Miss Mary". (18) \$ 350 y \$ 380.	SANTA LUCÍA. Alameda y San Isidro (336666) 15.00, 19.00 y 21.30 horas "Cocodrilo Dundee". (TE) \$ 280.	LA CIGARRA. Seminario 141 (2226793) Viernes: "Grite, pero despacio", de Carlos Trujillo (Carloco).
BANDERA. Bandera 76 (714403) Desde las 11.00 horas "La bella durmiente" y "Los aristogatos". (Men.) \$ 250.	IMPERIO. Estado 235 (397960) Desde las 11.00 horas "De vuelta al colegio". (TE) \$ 280.	PLAZA. Compañía 1068 (6984714) Desde las 10.00 horas "A la sombra del Kilimanjaro" y "Rescate en el barrio chino". (14) \$ 200.	YORK. Agustinas 1022 (6966687) Desde las 11.00 horas "Nueve semanas y media". (21) \$ 200.	LA COMEDIA. Merced 349 (391523) Miércoles: "Resistencia en las nubes", de Ictus.
CAPRI. Monjitas 825 (392414) Desde las 10.00 horas "La furia de Jacky Chang", "Kung Fu, arma mortal" y "Las técnicas secretas del Kung Fu". (18) \$ 120.	KING. Huérfanos 840 (332838) Desde las 11.00 horas "Sálvese quien pueda". (14) \$ 280.	PRAT. San Diego 2119 (5550754) Desde las 14.00 horas "Aliens, el regreso", "La mosca" y "El agente secreto contra el pequeño karateca". (18) \$ 120.	TEATROS	LA FERIA. Crucero Exeter 0250 (377371) Martes: "El hombre, la bestia y la virtud", de Luigi Pirandello.
CENTRAL UNO. Huérfanos 930 (333555) Desde las 11.30 horas "Highlander, el último inmortal". (18) \$ 280. L. a V. May. 65 años \$ 180.	LAS CONDES. Apoquindo y Noruega (2208816) 16.00, 19.00 y 22.00 horas "Esperando la carroza". (14) \$ 350 y \$ 380.	PROVIDENCIA. M. Montt 032 (42867) 16.00, 19.00 y 22.00 horas "La historia oficial". (18) \$ 350, Oscar 1986.	ABRIL. Huérfanos 786 (335932) 19.30 horas "Los compadritos", de Roberto Cossa. \$ 800, Estud., Conv. y 3ª edad \$ 400.	PICARESQUE. Recoleta 345 (776883) 20.30 y 22.30 horas "Si el SIDA no te da, el chico gozará".
CENTRAL DOS. Huérfanos 930 (333555) Desde las 11.30 horas "Rock de sangre". (18) \$ 280. L. a V. May. 65 años \$ 180.	LAS LILAS. E. Yáñez y J. de Dios Vial (23171576) 16.30, 19.00 y 22.00 horas "Dos veces en la vida". (18) \$ 350 y \$ 380.	REAL. Compañía 1040 (6965555) Desde las 10.30 horas "18 hombres de bronce" y "El samurai asesino". (14) \$ 200.	CAMARA NEGRA. A. López de Bello 0126 (2515638) Jueves: "Páramo", de Juan Rulfo y Nelson Brodt.	PROVIDENCIA. M. Montt 032 (42867) Jueves: "Con la camiseta puesta", de Fernando Josseau y Coco Legrand.
CERVANTES. M. Cousiño 134 (381894) Desde las 12.50 horas "Intimidaciones de una cárcel de mujeres". (21) \$ 250.	LIDO. Huérfanos 680 (330797) Desde las 10.30 horas "La costa mosquito". (14) \$ 300.	REX UNO. Huérfanos 735 (331144) Desde las 11.15 horas "La decadencia del imperio americano". (21) \$ 280.	CAMILO HENRIQUEZ. Amunátegui 31 (6989039) 16.00 y 18.00 horas "Tartufo", de Moliere. \$ 500, Conv. \$ 250 y Estud. \$ 150.	EL ROMEO. Vitacura 6764 Módulo F (2127117) 22.30 horas "Despedida de soltera", de Juanco Torres. \$ 1.000.
CINELANDIA. Puente 540 (6967532) Desde las 11.00 horas "Laura, la fiebre del placer", "La orgía", "Relaciones prohibidas". (21) \$ 150	LO CASTILLO. C. Goyenechea 3820 (2421345) 16.00, 19.00 y 21.45 horas "Peggy Sue, su pasado la espera". (14) \$ 350 y \$ 380.	RIO. Monjitas 743 (333550) Desde las 11.00 horas "Intimidaciones de dos jóvenes mujeres", "Las vírgenes guerreras" y "Relaciones prohibidas". (21) \$ 150, jueves \$ 120.	CONTRALUZ. C. Goyenechea 3820 (2422477) Viernes: "Chilenos todos", de Willy Bascuñán y "Ronco" Retes.	UC. UNO. J. Washington 26 (465652) 19.30 horas "Esperando la carroza", de J. Langsner. \$ 800, Estud. \$ 300.
CITY. Agustinas 1022 (6966687) Desde las 11.00 horas "Rescate infernal". (18) \$ 200.	MAIPO. San Pablo 4251 (731982) Desde las 14.00 horas "Las dulces tías", "Rocky Dos" y "Obsesión fatal". (21) \$ 120.	RITZ. San Antonio 50 (380613) Desde las 10.00 horas "El pecado de Lola", "Ruta al peca-	DEL ANGEL. San Antonio 255 (333605) 19.30 horas "Su lado flaco", de René Hurtado Borne. \$ 1.000, Conv. y 3ª edad, 50%, Estud. \$ 400.	VALERO. Av. Bulnes 188 (727333) Jueves: "A mi niña bonita", de Subterráneo.
CONTINENTAL. Plaza Bulnes 57 (6960735) Desde las 11.00 horas "Su Excelencia". (TE.) \$ 150.	MAYO. Monjitas 879 (391201) Desde las 10.00 horas "Amores de una adolescente", "Tiempos primas" y "Adolescente impura". (21) \$ 140.		EL BURLITZER. Providencia 2124 (2318899) Jueves: "Las cuñadas", de Michel Tremblay.	ACTIVIDADES CULTURALES
DUCAL. Agustinas 777 (335375) Desde las 11.00 horas "Miss Mary". (18) \$ 280.	MODERNO. Gran Avenida 6544 (5212721) Desde las 14.00 horas "Morir mil veces", "La enfermera de día" y "Las noches de Drácula". (21) \$ 120.		EL CONVENTILLO UNO. Bellavista 173 (774164) 19.30 horas "El avaro", de Moliere. \$ 800, Conv. y 3ª edad, 50%, Estud. \$ 400.	INST. CHILENO FRANCES. Merced 298 (332306) Cine 18.00 y 20.00 horas "Una kermesse heroica", de J. Feyder.

Destacan montaje de Petrika Ionesco

Público disfrutó moderna puesta en escena de "Carmen"

■ No obstante algunos, como el alcalde Carlos Bombal, manifestaron tener gustos "más tradicionalistas", calificando de "curioso" el montaje

Una cálida recepción tuvo entre los presentes el estreno vanguardista de la tradicional ópera Carmen, de Bizet, el domingo último en el Teatro Municipal, donde se escucharon sin prejuicios los halagos para el montaje de Petrika Ionesco que, para algunos como el alcalde de Santiago, Carlos Bombal, fue "curiosa" a lo menos, consi-

derando que él se define como un espectador más "tradicionalista".

Al término de la función, donde también se vio a entusiasmados niños de escasos 8 años, los asistentes al debut de Victoria Vergara en el rol protagónico dijeron sentirse satisfechos con la función, destacando la

"sorpresa" que para algunos fue la joven soprano Verónica Villarroel.

Orlando Alvarez, periodista especializado de medios como el "Opera News", fue enfático en señalar que esta fue "una versión excelente, que demuestra que se pueden hacer cosas novedosas sin atentar contra la esencia misma de la obra".

Por su parte, el alcalde Carlos Bombal calificó la función de "brillante", añadiendo que todos deberían estar felices de poder contar en Santiago con espectáculos de esta categoría, no obstante indicar que el vanguardista montaje de Petrika Ionesco era, a lo menos, "curioso", explicando que en lo que a lírica se refiere es "más tradicionalista".

Agregó Bombal que Verónica Villarroel como la Micaela de la historia había sido francamente "sorprendente" y un valor que hay que destacar.

Andrés Rodríguez, director de la Corporación Cultural de Santiago, no escatimó en adjetivos para referirse al estreno, afirmando que la puesta en escena fue "maravillosa", "extraordinaria", al tiempo que destacó la "renovada versión de Carmen" y la "cálida respuesta del público" tanto para Victoria Vergara como para el resto del elenco.

También quedó muy satisfecho el vicerrector Académico de la Universidad Católica, Samuel Claro, quien figuraba entre los asistentes a este estreno de Bizet que, según algunos, pone a Chile a nivel internacional, considerando que en la actualidad existe en Europa y Estados Unidos una tendencia marcada a entregar nuevas versiones de clásicos líricos, pero respetando la esencia de la obra.

IMPRESIONADA POR RECEPCION DEL PUBLICO

Por su parte, la joven Verónica



Alcalde de Santiago, Carlos Bombal



Andrés Rodríguez, director de la Corporación Cultural de Santiago.

ca Villarroel, quien destacó que era la primera vez que vivía en vivo y en directo una versión de Carmen, se sintió muy emocionada con la cálida recepción otorgada por el público, que premió sin reparos su lucida actuación como Micaela.

Junto con alabar el trabajo realizado por Petrika Ionesco y el resto del personal del municipal involucrado con el montaje, Verónica Villarroel destacó la "maravillosa" recepción que le brindaron, añadiendo que los

aplausos y silencios de admiración fueron para ella "como si me devolvieran la mano", refiriéndose a toda la entrega y cariño que puso en el personaje.

Victoria Vergara, en tanto, insistió en que le habría gustado tener más días que los 9 que tuvo para prepararse como Carmen en esta nueva versión que la dejó contenta porque le permitió, incluso, bailar en algunas pasajes y eso, entre otros elementos, "me hicieron gozar mi rol".

ival de la Canción

o Clip que muestra ña es éxito en Suiza

VIÑA DEL MAR, (por Raúl Santiz Téllez).— Un video-clip que muestra el Festival Internacional de la Canción de Viña del Mar, junto a sus numerosas bellezas turísticas, ha tenido notable éxito en Suiza, convirtiéndose en un inesperado embajador de esta ciudad-balneario chilena.

Así se desprende de la comunicación que Willy Viteka, autor del tema "Nadie quiere estar solo" (Nobody wants to be lonely), que representó a Suiza en la reciente edición del certamen, hizo llegar a la alcaldesa Eugenia Garrido de Vargas.

En su nota, el representante de Suiza, quien además es director general de la empresa "Viteka Music", agradece las atenciones que recibió, junto a la interprete Olivia Gray, de parte de la municipalidad viñamarina durante su permanencia en la ciudad.

Asimismo, de acuerdo a la información proporcionada por la oficina de prensa municipal, Willy Viteka dio a conocer el éxito que alcanzó en Suiza el

video-clip que produjo, basado en el Festival Internacional de la Canción, la interpretación del tema que hizo Olivia Gray, y las bellezas naturales de Viña del Mar.

"La producción —según se consigna en la conceptuosa nota— ha sido objeto de una gran acogida en los medios televisivos de Europa, siendo emitido el 31 de mayo último, por primera vez, en el primer canal de la televisión nacional de Suiza (DRS)".

Este mismo video-clip, que da una gran proyección turística internacional a Viña del Mar, será difundido ahora a Europa, vía satélite, por diferentes redes y, posteriormente, a través de intercambios televisivos, se transmitirá en los Estados Unidos.

Carlos Ansaldo, director de Relaciones Públicas y Turismo y uno de los altos ejecutivos del festival, al referirse a esta proyección, destacó el importante rol que le cabe al certamen, y que transcurre de las fechas en que se desarrolla en febrero.

Ballet en el Cultural de Los Andes

Los miércoles 1°, 8, 12 y 22 de julio a las 19.00 horas el ballet contemporáneo de Santiago, bajo la dirección de Mario Bugueño, se presentará en el Centro Cultural Los Andes, de Alonso Ovalle 1465 con el auspicio del Instituto Chileno Norteamericano de Cultura.

La presentación incluirá coreografías de Jaime Riveros, Mario Bugueño y Marina Matos, coreógrafa portuguesa invitada con música de Cole Porter, Keith Jarrett, G. Gershwin, Vangelis, Rothenberger y otros. El precio de las entradas es de 400 pesos para los adultos y 200 para los estudiantes y la función del día 8 es sólo con invitación.

Coma y baile viernes y sábados con el Grupo Piedra

RESTAURANT

LA PIEDRA

MENU:

- Pisco Sour o Vaina
- Arrollado de malaya con papas mayo
- Plateada con agregados
- Helado o torta
- Café
- 1/2 vino de la casa

\$ 1.350

Almuerzo ejecutivo

- Entrada
- Plato de fondo
- Postre

\$ 400

RESERVADOS

Parrilladas La Piedra para 2 personas comen 3 incluye ensaladas

\$ 1.600

ATENCION A EMPRESAS Y MANIFESTACIONES

RESERVAS FONOS 2225011 - VIC. MACKENNA 319

Un hombre de gran poder... un inmortal de increíble fuerza... intenta su más grande desafío.

HIGHLANDER

CHRISTOPHER LAMBERT

SEAN CONNERY

EL ULTIMO INMORTAL

FEATURING ORIGINAL SONGS BY QUEEN

HOY

CENTRAL 1

DESDE LAS 11.30 HRS. \$280

MAYORES DE 18 AÑOS

CCN

La Nación

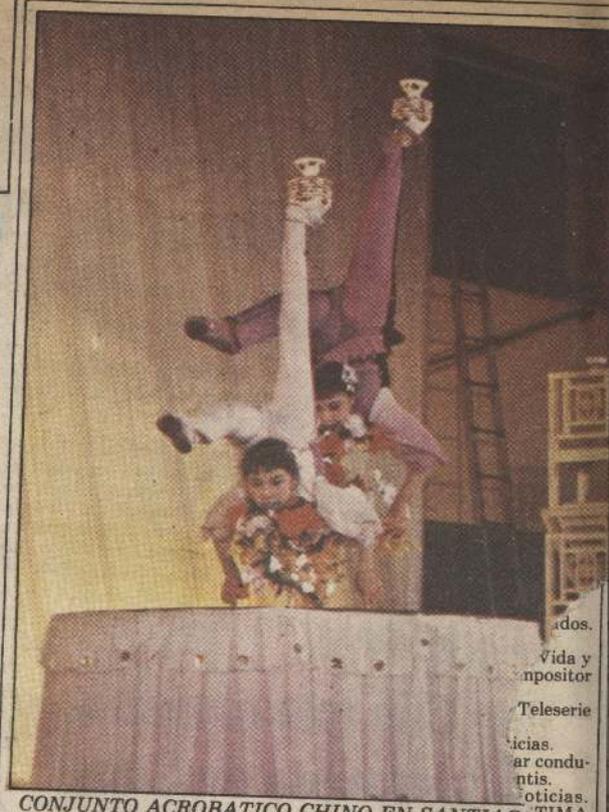
¿Realmente estás preparado para el gran desafío?...

Ahora "tu diario LA NACION" te ayuda a prepararte óptimamente para la P.A.A.



Todos los
jueves
PAA
con tu
diario

La Nación



CONJUNTO ACROBATICO CHINO EN SANTIAGO
Como parte de una embajada artística en gira por Sudamérica, el conjunto de alta acrobacia de la República Popular China, "Vuhan". Con un elenco de 37 personas, el menor de 11 años y el mayor de 50, ejecutan numerosas fantasías, mostrando destreza y arte. El próximo 5 de julio concluyen sus actuaciones en nuestro país.

La Nación al cierre...

SOLDADOS "KAMIKASE" EN IRAN.— Teherán, (ANSA).— El Irán del Ayatola Khomeini se prepara a "rechazar" la invasión norteamericana en el Golfo Pérsico.
Miles de voluntarios están afluyendo a las bases militares que los "Pasdaran" (la milicia islámica) organizó en las costas meridionales.
El premier iraní Mir Hussein Mussavi dijo que la alternativa es "entre un golfo americano y un golfo islámico".

PARO EN BOLIVIA.— La Paz, 29 (DPA).— A media noche se iniciará el paro nacional, de 24 horas, que ha dispuesto la Central Obrera Boliviana como protesta por las modificaciones introducidas al Sistema de Seguridad Social por el gobierno del presidente Víctor Paz Estensoro.

QUEJAS DE SAJAROV.— Moscú, 29 (AP).— El científico activista de los derechos humanos Andrei Sajarov criticó hoy a las academias de ciencias soviéticas por difundir "basura" al indicar que su situación en el exilio fue excelente.
Sajarov formuló los comentarios durante una ceremonia en la cual fue declarado miembro de la academia de ciencia gala.

Buses
TAS-CHOAPA
Internacional

**SERVICIO
INTERNACIONAL
DIRECTO**
SANTIAGO, SAN JUAN
MENDOZA Y BARILOCHE

Terminal Stgo. Of. 52 - 70 - 14
Fono: 794925
Providencia 1100 (Torres de Tajarar) Torre C
fono: 744110

le da más de lo que ud. espera...

